



31761 088197371



ЗАГАЛЬНА БІБЛІОТЕКА

ЛІТЕРАТУРНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
УКРАЇНСЬКИХ ПИСМЕННИКІВ

І.

ІВАН ФРАНКО
(ПОЕЗІЯ)

НАПИСАВ
АНТІН КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ



КИЇВ — ЛЯЙПЦІГ
УКРАЇНСЬКА НАКЛАДНЯ

головні склади:

BERLIN W 62 / ЛЬВІВ / WINNIPEG MAN. (Canada)

Галицька Накладня ЯКОВА ОРЕНШТАЙНА В КОЛОМІЇ.

Найдешевшим і дуже корисним виданням
являються книжечки

„Загальній бібліотеки“.

Кожний має змогу за малі гроші набувати собі
ці дуже гарні книжечки й таким чином по-
клести основу вартісної домашньої бібліотеки.

У „Загальній Бібліотеці“

друкуються найславніші твори найліпших і
пайкращих письменників усіх народів.

Досить значний обем, великий друк, отже
для кожного ока виразний і здоровий, добрий
папір — формату великої вісімки — це додатні
сторони видавництва.

Деякі книжки ілюстровані і з
вартісними літературними за-
мітками, поясненнями і вводами.

Krushel'nič'kyj, Antin

Літературні характеристики
українських письменників -

I.

ІВАН ФРАНКО

Ivan Franko
(поезія).

Написав
Антін Крушельницький.



Галицька накладня
Якова Оренштайна в Коломиї.

Donated by
THE UKRAINIAN BRANCH No. 360
CANADIAN LEGION B. E. S. L.
Toronto, Ontario

LU
F8345
.Ykr

583051
5. 5. 54

I.

Іван Франко в історії української культури і письменства.

Історія культури українського народу, спеціальнож галицьких Українців в останній четверти XIX в. і на початку ХХ. в. вяже ся тісно з іменем Івана Франка, якого всестороння й вельми енергічна діяльність спричинила той замітний переворот, що довершився в лоні галицько-української суспільності на переломі сих двох віків. Так і відчувається, що у вівсім, чим ми ріжнимо ся від передніх своїх поколінь, слідно могутній вплив отього велита — але на разі, не пораще на цілком певне означене, де саме проявляється той його вплив найсильнійше. Одно остане без сумніву: історик нашої культури не буде вагати ся при означуванні осередка духового життя й головного чинника діяльного коло відродження нашого народа на переломі сих віків. На кожному кроці, в кождій області він стрінеть ся із безпосередньою діяльністю Івана Франка, або із

великим його впливом. Найбільше його значіннє відчувається у розвитку нашого політичного й суспільного життя; — там він немов потряс основами нашого давнього життя й поклав основи нові, та став промошувати новому життю шлях, а також був на стільки щасливий, що міг бачити, як тим новим життєм зажила вся наша суспільність!

А способи, якими він промошував ту нову дорогу? —

Ті найріжнійші області його духової творчості: красне письменство з усіма його галузями: поезією, новелею й повістю та драмою, літературна критика, публіцистика, наука із усіма своїми галузями, популярна й дітока література — отсе всю віковічні памятки плодів його духа.

Але коли для історика нашої культури постать Івана Франка, задля своєї широкої, на всі області нашого життя розкиненої діяльності, така вельми виразна, що бе усією своєю силою в очі — так знов письменська творчість Франка, розкинена на всі поля, ставить перед історика письменства цікаве питання: „Де саме лежить головна сила Франка, як письменника?“

На се, здається ся, можна у певного рода приближенні дати відповідь уже й тепер,

а саме що побіч новелі, сильної сама в собі, а замітної ще й тому, що нею Франко поклав основи під перли нашого письменства в сьому напрямі, на перше місце вибивається творчість цього письменника на полі поезії.

Ось тим то хотів я пояснити, чому подаю при характеристиці Франка на перший раз огляд його поезій.

II.

Україна в XIX. віці, а спеціально в 70-тих рр.

Коли хочемо, щоби постать Франка виступила ярко на тлі його часу й окруження, мусимо кинути оком бодай у приближенні на розвиток духового життя України в XIX. в. Я думаю, що найкраще сповню се своє завданнє, коли наведу характеристику того часу подану найвизначнішим нашим сучасним істориком Михайлом Грушевським при нагоді святковання юбілея 25-літньої письменської діяльності Івана Франка 30. жовтня 1898 р.

„Остатні три десятиліття — говорив проф. Грушевський — будуть записані в історії нашої культури як час незвичайний, час памятний і дуже втішний. Він буде уважати ся героїчним часом української націо-

нальної й культурної поступової ідеї. Так, героїчним, — як тяжко отримати поняття героїзму із нашими зліднями, з вічними історіями малодушності й недбальості, гіпокризії й зради. Адже боротьба з сими зліднями вимагає часом неменшого героїзму, ніж боротьба з уоруженим ворогом і між подвигами Геракля рівно записана подорож до пекла і вичищення Авгієвих стаєн.

Коли ми тепер съміливо можемо дивитися в будучину, певні, що наше слово не вмире, не загине, що наш народ займає гідне місце серед інших слов'янських народів і ми можемо без жалю порівнювати наші культурні здобутки з чужими, коли ми почуваємо себе на своїм місці в загальнім поході все людського поступу й можемо з іншими суспільністями прямувати до ідеалів вільності й справедливости, не сходячи з свого національного ґрунту, — се все є заслуга передовсім останніх трох десятиліть.

Нам дорогі будуть завсіди діячі українського слова й ідеї з першої половини цього століття, як первоначальники нашої роботи й будущої слави, але вони ставили йоно перші кроки, пробивали перші стежки, не завсіди й передчуваючи, куди ті стежки будуть вести дальші покоління. Піднесенне української ідеї в російській Україні в 40-их рр., коли їй надано характер суспільно-політичний і заразом поставлено на ширшім ґрунті європейських змагань, було слідом здавлено урядовими репресіями. Розбуджена шумом європейської революції стрепенула ся Галичина, але заснула слідом на ново, а під час того сну підміняно національні прінципи 1848. р. теорією панросизма, а народолюбні змагання консервованнem галицької нужди. Приборканя Україна не могла прийти в поміч. Тільки з кінцем 50-тих рр. починається там знову рух, правда — дуже недовгий, бо перепинений уже в 1863 р.; але його відгомін зараз дав себе чути і в Галичині. Національна ідея

віджила. При активній і безпосередній участі Українців засновують ся перші національні часописі, а коло них скупляється гурток молодіжі; завязують ся перші народні інституції. Як скромно виглядав сей гурток супроти маси тодішньої галицької інтелігенції, що, як раз, тоді рішучо відвертається від національної ідеї й приймає підсунену їй теорію „исторических начал“ і „одного народа“! Як скромні були перші кроки національної поступової роботи! Україна могла тільки уривково підpirати галицьких націоналів, бо в ній антракти поступали за антрактами і рух міг проявляти ся тільки епізодично між заборонами. Сама програма національної роботи розвивала ся дуже поволі. Я пригадаю тільки, орган українських націоналів „Основа“ рішучо заявляв у 60-тих рр., що для наукової роботи Українці мають готову російську мову і не потребують заходити ся коло вироблення власної наукової мови; пригадаю, що один із коріфеїв українського відродження ще в 80-тих рр. виступав проти змагань вивести українську літературу за тісні межі чисто селянського життя! Так поволі, кажу, виробляв ся сам плян національної роботи, а які-же то трудности треба було перебороти для його здійснення! Ті славні наші галицькі обставини, де Русинови з якимись вільнішими гадками не було по просту за що зачіпiti руки! Та вічна нагінка за кождим енергічнішим проявом руського життя! Та підозріливість до всякого поступовийшого кроку, всякої свободнішої гадки!

Перша громадка галицьких націоналів в молодечім запалі не дуже оглядала ся на сі обставини та сьміло воювала з ворогами національної ідеї, свободи й поступу в найріжніших сферах, прикладаючи до себе парткулярізований пізніше назву радикалів. Але з часом з гуртка переходить вона в партію; дбаючи як і всяка партія, про своє можливе розширеннє, прий-

має в свою середину ріжнородні елементи та починає оглядати ся на вимоги і погляди сих елементів. Се було консеквентно і льогічно з погляду розвою партії, але воно вносило трудности й неясности в національну роботу з огляду на ті прінципи, які клали ся в основу українського націоналізма. Серед тяжких зверхніх обставин утрудняла ся ситуація в середині самого національного сторонництва, та привела нарешті до розколу його на початку 90-тих рр. Серед сеї внутрішньої еволюції, де тільки ще виясняла ся програма українського націоналізма, виясняла ся, розуміється, дорогою боротьби і получених із нею прикорстий, і серед тої безграниці нужди зверхніх обставин вистояти на своїм місці і витрівати до кінця — то вже одно булоби заслугою сучасних поколінь. Але устоятись було мало; серед тих незвичайних перешкод треба було вести наперед національну роботу, культурну і політичну і се вже вимагало великого посвящення, героїзма. Тож коли ми зводячи свій культурний білянс при кінці століття, можемо виказати за сї останні десятиліття таєкий великий поступ, такі великі здобутки, то се є велика заслуга тих поколінь, що осягнули їх, перед цілою історією народу“*).

Останні слова проф. Грушевського відносять ся до Івана Франка й його гурта. Зазначив се й проф. Грушевський, коли сказав далі, що „сьогодня (значить в день згаданого юбілея) ми зібрали ся віддати честь одному з найважнійших репрезентантів сих поколінь, одному з найголовнійших робітників сих памятних часів, з нагоди 25-ліття літературної його діяльності“.

*) Літ. наук. Вістник з 1898 р. IV. т. стр. 119-121.

Для повнішого зрозуміння того „героїзму”, що про нього говорить проф. Грушевський, я наведу характеристику часу, в якім починає свою діяльність Іван Франко — значить характеристику другої половини 70-тих років, подану самим Франком у його статті „Із остатніх десятиліть XIX. в.”

Він пише: „Щоб зрозуміти те, що стало ся у нас за останніх 20 літ XIX. в., гляньмо на вихідну точку. Що діялось у нас у другій половині 70-тих років? Чи маю пригадувати ті сумні факти, такі сумні, що й досі серце стискається при їх згадці, і ще тим сумнійші, що тоді, коли вони діяли ся; майже ніхто у нас не розумів їх значення! Дня 16. мая 1876. р. заборонено було в Росії друкувати всякі наукові, популярні і перекладані твори по українськи; заборонено українські театральні вистави, концерти, навіть тексти під нотами. Рівночасно розвязано Південно-західній відділ географічного товариства в Київі, що за короткий час своєго існування зробив ся був справжнім центром української наукової праці.*)

До сих страшних ударів уряду прийшов гірший, більше болючий, бо свій рідний, та була ним страшна байдужність української суспільності, а навіть, як мовить Франко далі, ворожий її настрій до української національності.

Щож діяло ся під сю пору в Галичині?

„В тодішньому московофільстві доживали свого віку ідеї абсолютизму і бюрократичного чинопочитання”. Що робить правительство, те одиноко розумне,

*) Літ. Наук. Вістник 1901. XV. стр. 1—2.

мудре, пожиточне; всяка критика — се безумство, або навіть безбожність. Я памятаю, як цинічно радувались тоді съященики Русини російській забороні українського слова, як величали мудрість російського уряду, що одним циркуляром розбив польську інтригу над Дніпром . . .

А народовецький табір малочисленний, розкинений по краю, мало освічений, не міг вийти ще з кулішівського козаколюбства, обертав ся в сферах ми-нувшини, або язикових питань . . .

Зарівно українство народовців, як і московство москоофілів було чисто теоретичне; була навіть якась тиха згода в обох партіях не говорити про ті партійні ріжниці простому народові нічого, держати його навіть у сьому питанні в повному незнанню. Коли трафило ся кому з Русинів виступити перед народом — се бувало дуже рідко, хіба перед виборами, тай то лесь коло церкви, на пробостві, або в шинку — то дві кардинальні точки були: 'ми всі Русини і повинні держати ся купи, і ми, поперед усього ми, повинні дякувати цісарю за його безміrnі добродійства і просити у него ще того й того. Ані основ конституційного життя, ані азбуки економічної та соціальної науки ніхто не пробував вияснити народові. До самого 1880 р. вся маса нашого народу жила в поглядах, що найвисшу і одиноку владу державі має цісар, що він може все зробити і від його волі все залежить".*)

Про зносини знов галицьких : російських. Українців краще й не говорити ! Не маючи ніякого зрозуміння для життя російських Українців, наші Галичани відпекували ся не

*) там же стр. 3—4.

то зносин, але й знайомості із ними, ба навіть, коли в половині 70-тих років у галицько-українських зносинах виступає на перший плян Драгоманов, Галичани відповіли на його письма в своїх органах „Друзі“ і „Правді“, що не хочуть мати нічого спільногого з російськими Українцями.

„В Галичині се була пора — подає загально характеристику того часу Франко — коли бачилося, що запанує тип „Рутенця“, себ-то Русина, що знеохочений сварами про народність, про Шевченка, про язык і про Драгоманівські ідеї, вмиває руки від усего, не хоче знати нічого поза чорножовтими стопами, що відмежовують Галичину від Росії.*)

На такий то час припадає молодість одного з тих мужів, що їм судило ся відограти незвичайно велике значіннє в історії розвитку свого народу, На такий то час духового й національного занепаду українського народу припадає молодість Івана Франка.

III.

Головні періоди поетичної творчости I. Франка.

Я зазначив повище, що в письменській творчості Івана Франка його поезії висува-

*) там же стр. 5.

ють ся на перший плян. Супроти того я, наміряючи подати всесторонній малюнок сїї постатї в кількох частинах, забрав ся наперед до оцінки його поетичної творчості.

Як постатъ Франка виступить ясно на тлї часу й обставин, серед яких він живе, так також поезії його стануть вповні зрозумілі і стрінуть ся із слушною оцінкою виведені на тлї життя поета, повязані в одно із важнішими подіями його життя.

Механічно можна визначити чотири періоди в життї й поетичній творчості Франка:

I. Молодість — на лонї сільської природи, молодість обильна в велику скількість таких хвиль, що будили в молодечім умі й серці іскру поетичного дару. Ся молодість кінчується першими проблисками пізнійшого генія — першими пробами поетового пера.

II. Перше двайцятиліттє поетичної творчости (Два видання збірки поезій: „З вершин і низин“) pp. 1873—1890*).

*). Що правда друге виданнє збірки появилося аж у році 1893. Але час 1890—1893 нічим незамітний для поезії Франка, з другого боку в 1890 році видає Франко свої оповідання „В поті чола“ — в тім році зачинається його співробітництво у „Народі“ і т. і. Тож, хоч з огляду на поезію, II. період треба би закінчити 1893. р., я те двайцятиліттє скорочую о 3 роки і кінчу його 1890 р.

III. Роки 1890—1897. Франко працює в „Народі“, видає „Житє і Слово“, а його поетична творчість проявляється побіч видання всіх дотеперішніх поезій у II. вид. „З вершин і низин“— двома збірками: „Зівяле листє“ і „Мій Ізмарагд“ (1898).

IV. Після 1898 р. Редагованнє „Літературно-наукового Вістника“, співробітництво у всіх майже виданнях Наукового товариства ім. Шевченка, співробітництво у „Видавничій Спілцї“, — а в області поетичної творчості: „Поеми“, „Із днів журби“, „Коваль Бассім“, „Мойсей“, „Semper tiro“.

Як небудь сей поділ чисто механічний,— він оправдується при близшім огляді важнішими подіями в житті поета, а висловом життєвих обставин стають поодинокі збірки поезій.

Другий період життя (перше двайцятиліттє поетичної творчості) розпадеся при подрібнім огляді на кілька частин, залежних чи то від важніших подій у житті поета, чи то від відносин української громади до нього й його гурта. Коли я при огляді його поетичної творчости цілий сей період беру вкупі, то тому, що поет другим виданнєм збірки „З вершин і низин“ неначе сам хотів завершити цілу свою діяльність до того часу.

Певна річ, що цілий той поділ доволі хитка річ. Инакше він може випасти при

повнім огляді діяльності Франка. Вже я сам зазначив, що перше двайцятиліття поетичної творчості (1873—1893) я скоротив о 3 роки (1890—1893), роки нічим не визначні для поезії, але вельми замітні для діяльності Франка в житті й пресії радикальної партії. Не вважаючи на принаду суцільності витвореної II. вид. збірки „З вершин і низин“, треба р. 1890. покласти на межі між другою і третьою періодою життя Івана Франка. Та про се ще точнійше при подрібному огляді.

IV.

Молоді роки Івана Франка. Перші поезії.

(1856—1875).

Іван Франко родив ся 1856. р. в Нагуєвичах, Дрогобицького повіту і з селом та життєм на лоні природи вяжуться перші його спомини. В шестім році життя віддав його батько (коваль Яків) до школи в сусідньому селі в Ясениці Сільній, де Іван прожив два роки і вивчився читати по українськи, польськи і німецьки, а також писати і рахувати (четири ділання).

По двох роках віддав його батько до нормальної школи Василиян у Дрогобичі, де з ним поводили ся спершу доволі нелюдяно (*Schön schreiben!*), але вкінці звернули увагу на його способності і признали йому першу льокацію. Щасливий батько, що був на екзамені, бачив, як його син дістав нагороду, але не довго довело ся йому радіти сином. Небаром він умер, а малим Іваном опікувався далі його вітчим Гринь Гаврилик. Він то посылав його далі до нормальних шкіл, а потім від 1868. р. до гімназії. Як небудь Франко шкільної науки не любив, усеж таки, завдяки своїй великій пам'яті, він був усе перший в класі.

В низшій гімназії він читав мало із бе-лєтристики. Коли дістав „Русалку Дністрову“ і Костомарова: „Переяславську ніч“ — не розумів їх, але Шевченкового Кобзаря вивчив усього на пам'ять. Ще в низшій гімназії він почав списувати народні пісні і мав їх у короткім часі два зшитки із 800 піснями (най-більше котомийок).

У висшій гімназії читав дуже багато. Читав без розбору: Шекспіра, Кльопштока, Шіллера, Красіцького, Гетого, Евжена Сю, Красінського, Міцкевича, Словацького, а від шестої класи почав збирати собі бібліотеку, де були по більшій часті вичислені тут ви-

дання, а крім того: Діккенс, Гайне, Віктор Гюго.

Із українських письменників читав Стороженка, Куліша, Марка Вовчка, Шевченка, Руданського, Мирного. Найбільше враженнє робили на нього Шевченко, Вовчок і Мирний.

Коли Франко був у шестій класі, вмерла його мати, а вітчим оженився вдруге.

Після укінчення семої класи він пустився перший раз у дальшу мандрівку. Поїхав желізницею до Стрия, далі пішки пішов до Синевідська, та на Побук, Бубнище, Тисів, Церковну, Мізунь, Велдіж до Лолина. Звідси вернув до Дрогобича і пішов у противний бік до Волосянки.

В 1875 р. після іспиту зрілості в Дрогобичи, Франко переїхав до Львова на університет.

В оповіданнях Франка „В поті чола“ „На лоні природи“ назирається ся багато автобіографічного матеріалу, який вказує, як розвивала ся отся поетична душа на тлі природи, вразлива на всі сильнійші, більше бурливі прояви в лоні тої-ж природи. Не дивувати ся, що ся, від молоду вразлива, поетично настроєна душа, познайомивши ся опісля із невичерпаним багацтвом народніх пісень і кращими творами нашого письмен-

ства, її собі пробує сил на полі поетичної творчості. Віршом і прозою він зачав писати вже в низькій гімназії. Пізніше, під впливом учителів Верхратського і Поляка Турчинського, а ще більше заохочений прикладом товаришів: старшого Дмитра Вінцковського і ровесника Сидора Пасічинського — приточнійшім обзнакоюленні із чужими й своїми письменниками — він починає творити чим раз більше і посилає перші свої писання до друку.

До Львова везе Франко з гімназії кілька зшитків своїх писань. Були там оригінальні: Любовні вірші, драми й віршовані оповідання, а з перекладів: Антигона й Електра Софокля, значна частина Йова, кілька глав Ісаїї, кілька пісень Нібелунгів, дві пісні Одіссеї, два перші акти Уріеля Акости — Гуцкова, ціла Короледворська рукопись і т. і.

У гімназії ще в 1873 р. написав, а в 1874 р. надрукував Франко у „Друзі“ сонет „Народня пісня“, а другий: „Котляревський“ із 1873. р. надрукований у збірнику „З вершин і низин“.

Народня пісня. Зміст. Народню пісню, виспівану творчим духом народу, виспівану живою його мовою порівнює поет із тихою криницею, що її хрустальна вода слезить із стіп могили. А як початок

криниці закритий для нас усе, так і народня пісня із таємних жерел ллєть ся, щоби наші серця запалити чистим жаром.

Котляревський. У сьому сонеті поет прирівнює Котляревського, що перший почав співати живою народніою українською мовою, — до того орла, що крильми своїми відібє із могутнього сніжного вершка груду снігу, яка покотить ся і за малий час спричинить велику снігову лявіну: Як грудка снігу переміняється ся у лявіну, так огник засувічений Котляревським не погас, тільки розгорів ся, щоби всіх огріти.

Основа і значіннє. Коли я подав точний зміст обох сонетів, то тому, що значіннє їх вельми велике. Поет пише перший із них під впливом краси народніх пісень, записаних ним ще в низшій гімназії, а другий під впливом познайомлення із українською закордонною літературою. Оба сі сонети вказують, що під час сильного вагання нашої інтелігенції поміж двома таборами, під час голосного „язикового“ спору, поет стає по стороні тих, що ставлять основою своєї діяльності народню мову. Се, так сказати, рішеннє основної програми всього його життя.

Із шляху зазначеного обома сими першими сонетами поет не збив ся ніколи!

V.

Перші роки університетських студій. — „Академіческий кружок“. — „Друг“. — Вплив Драгоманова. — Девять місяців тюрми. — Наймит. — Характеристика Франка з того часу.

(1875—1877).

Після того, як Франко приїхав до Львова і записав ся на університет (фільософічний виділ), він став членом товариства „Академіческий кружок“, яке видавало від року 1874. часописъ „Другъ“. В товаристві велися горячі спори язикові і національні — в органі товариства панувала мертвеччина — „австрорутенщина“, (бо в Галичині, як мовили редактори Друга, не можлива ні „общерушна“ ні „українщина“). Франко в тих спорах у товаристві не грав ніякої ролі, але все ж таки під їх впливом хитав ся то на сей, то на той бік, а в Друзі мусів свої твори, писані фонетикою, друкувати етимольгією, а народню їх мову перероблювати на „язичіє“. Але дома писав він далі чистою народньою мовою і фонетичною правописю. В половині 1876. р. проявляється в товаристві сильнійше народній напрям. А його виразом на вні є виданнє альманаха „Днѣстрянка“. У виданнї

сього альманаха Франко бере визначну участь і друкує у ньому між іншими своїми творами оповіданнє „Лисишина челядь“. Також у Друзії він друкує далі свої поезії й оповідання — з поезій найзамітнійшу : „Наймит“.

В тім часі починає на львівську академічну молодіж, згуртовану коло „Друга“, впливати Драгоманов, що радить придерживати ся народньої мови. Найзамітніше проявляється ся його вплив на Франкові. Про Драгоманова говорить Франко, що він був перший і майже одинокий чоловік, що давав йому духа й охоти. Вплив Драгоманова на галицьку суспільність у загалі характеризує Франко ось як :

„Не соціалістичні теорії чинили Драгоманова таким страшним, а то й ненависним, для реакційної частини нашої суспільності, а власне його пропаганда, що так скажу, одноцільності людської одиниці, пропаганда широти, простоти і постійності в сповнюванні принятих на себе обовязків, явного і рішучого висловлювання своїх переконань і поступовання згідного з тими переконаннями. Отсії майже чисто етичні принципи, то був той великий фермент, який вкинув Драгоманов у галицьку суспільність“.*).

Знайомість із Драгомановом крім рішучого впливу на Франкову письменську творчість і звороту його до реальних малюнків із народного життя мала й той посередній

*) Літ. наук. Вістник 1901. XV. Стр. 15--16.

наслідок, що в червні 1877. р. арештовано Франка по основі одної згадки в листі Драгоманова, перехопленім львівською поліцією (Франко мав би на порученні Драгоманова поїхати на Угорщину і обіхати Угорську Русь, але до такої поїздки, як мовить сам, у нього не було ані підготовання, ані часу, ані фондів).

Після арештовання задержано Франка вісім місяців у слідчій тюрмі (причім поводилися із ним страшно нелюдяно засадивши його у тюрму із 14—18 арештантами), а врешті засуджено на 6 неділь арешту. Найгірше дошкулювали йому вічні труси й перекидування із казні в казню — се, бач, за те, що він записував на клаптиках паперу пісні та приповідки із уст товаришів, а також свої вірші.

Ось як згадує пізнійше Франко той час процесу і тюрми:

„Безтолковий процес, що впав на мене, як серед вулиці цегла на голову, і що скінчився моїм засудженням, хоч у мене не було за душою й тіни того гріха, який мені закидували (ані тайних товариств, ані соціалізму; я був соціалістом по сімпатії, як мужик, але далекий був від розуміння, що таке соціалізм науковий) — був для мене страшною і тяжкою пробою. Девять місяців, пробутих у тюрмі, були для мене тортурою“.*)

*) Іван Франко: В поті чола, Львів 1890. стр. IX.

Та тут іще не конець лиха. Воно зачалося аж після виходу із тюрми.

В рр. 1875—1877 Франко друкує в Друзі побіч кільканайцяти віршів фантастичну повість у трех частях п. з. Петрії і Добощуки, дуже слабу під артистичним зглядом, але рівночасно під впливом Драгоманова і вказаних ним письменників (перекладає Золя: Повінь) — зачинає списувати реальні картини з життя українського народу („Лесишина челядь“ і „Борислав“), які потім стають основою слави Франка як новеліста. Крім того видає: Письма І. Баляди і розкази, переклади із Гайнного, А. К. Толстого, Пушкіна.

З поезій того часу увійшли у виданнє збірки „З вершин і низин“ 1893. р. тільки три: Сонет: „Жіноче серце“ (з 1875, р.), в якому с завязки пізнійших перлин еротичної поезії „Зівяле листє“:

„Ти океан: маниш і потопляєш.

Ти рай добутий за ціну оков.

Ти літо: грієш враз і громом убиваєш!“

з 1876. р. „Наймит“, а з 1877. р. часів тюрми вірш: „Ой рано я рано устану“, — у якім поет, закинений у тюрму „живий у могилу заритий“, глядить на вольний веселий

світ і питається, за що його сюди закинули? — За те, що він „народ свій любив, бажав для скованих волі, бажав для нещасного долі і рівної правди для всіх“. Як бачимо та провина, той соціалізм, який закидано йому в процесі проявляється у найпримітивнішіх і найбільше загальних фразах про свободу людини.

Наймит. Зміст. У першій частині поет малює постаття наймита, що від колиски до могили у труді проводить вік цілий. Де плуг його пройде, там незабаром лан хвилясте жито вкриє, свій плід землиця дастъ. Але проте він зрібною сорочкою окритий, сірак на нім пошарпаний, за кусник хліба продає свої сили. Сумує він, з тужливим співом оре поле, байдуже, що для добра чужого.

Той наймит — наш народ, що поту ллє потоки над нивою чужою. Він перебув руїни, татарські лихоліття і панщини ярмо і тягне далі свій тягар понурій і сировий, волочить день по дніві! Байдуже для кого — співаючи він оре плідний широкий лан, байдуже, що він сам терпить нужду і горе, а веселити ся пан!

В третій частині поет на основі гарної обсервації життя-буття нашого народу, на основі обсервації сили його духа віщує йому, що він побідить і вольний, власний лан оратиме у власнім краю сам свій пан.

Основа і значіннє. Поет, мужицький син, відчуває краще, як хто, незавидну долю свого народу — мужицького, наймита на чужих ланах у політичнім і економічнім

значенінні. Але поет, що зжив ся із своїм народом, розуміє той його сум і той його спів — сум ізза незавидного життя в минулім і сучаснім, а спів, як задаток творчої сили, як надію на кращу будуччину. Поет, що творчого духа свого народу переймав із його пісень, вірить у побіду духа свого народу. „Не даром ти про силу духа все співав, не даром ти казок чарівними устами його побіду величав“.

До сеї поезії я верну пізнійще при огляді найсильнійшого, найбільше згармонізованого твору Франка „Мойсей“ і заспіву до нього: „Народе мій, замучений, розбитий!“ Тепер тільки зазначу, що в „Наймиті“ ми маємо вже задаток цього найсильнійшого виразу т. зв. „патріотичної“ лірики Франка. Порівнаннє обох я лишу на пізнійше.

Яким жеж ми бачимо Франка в сих роках?

До Львова приїздить він, людина спосібна, вельми очитана в європейській белетристиці із ясно скристалізованим поглядом на свій народній напрям, привозить із собою чимало позачинаних праць. Тут пристає до гурта, що видає часопись „Друг“, але під впливом горячих язикових і національних

спорів починає хитати ся. І тільки вплив Драгоманова рішає в нього квестію національну раз на все, а знайомість із Драгомановом має спричинити в дальших своїх наслідках (після виходу із тюрми) присвоєнне і поглубленне соціалістичних ідей, із якими Франко досі симпатизував цілком несвідомо, як український мужик. Рік 1877 має трутити із усією силою Франка на той шлях, на якому судді хотіли бачити його перед процесом.

IV.

Після тюрми. — Часопись „Громадський Друг“ (Дзвін, Молот). — „Дрібна Бібліотека“. — Арештованне Франка в друге. — Каменярі. — Вічний революціонер. — Поетична творчість у 1880 р.
(1878—1880).

Після того, як Франко вийшов із тюрми, побачив, що найтяжча частина проби далеко ще не позад нього. Сто раз більше болів його тяжший ніж кримінального суду і несправедливійший засуд усієї суспільності кинений на нього і товаришів. Франка викинено із „Просвіти“, заборонено йому приходити до „Руської Бесіди“, а люди, що мали

до нього яке діло, сходилися із ним потай, у секреті і се ще більше пригноблювало, чи радше принижувало його. Що правда „сей бойкот старших вповні і в десятеро винагороджувала йому сердечна приязнь молодіжи, що від самої розправи в березні 1878 р. почала горнути ся до нього й Павлика, пильно слідила за їх працями, брала живу участь у дискусіях, що велися в їх мешканнї“.*)

Франко в часі процесу і після процесу знайомиться основно із соціалістичними теоріями і стає рішучим соціалістом. Вкупі з Павликом починає в 1878 р. видавати часопис: „Громадський Друг“ (яку продовжує неперіодичними збірками „Дзвін“ і „Молот“), а в ній „з легкомисністю молодиків, і з запалом людей, що не мають нічого більше до страчення, кидають горячий визов у очі суспільності. Майже кождий вірш у „Громадському Друзі“, майже кожда повість, кожда стаття аж до бібліографічних нотаток на окладках, усе було провокацією старої галицько-руської рутини й інерції. Всюди в різкій формі висловлювано думки досі у нас нечувані, еретичні, беззаконні. Поліція старалась охоронити руську суспільність перед сим замахом на її душевний спокій,

*) Літ. Наук. Вістник ХХІХ. стр. 165. (Ів. Франко : Михайло Павлик).

конфіскувала кожду книжку журнала за більшу частину поміщених у ній статей, суд затверджував конфіскати, а вкінці виточив суб'єктивний процес видавцеви і за одну повістку (Тетяну Ребенщукову — Павлика), яку би нині можна видрукувати спокійно, без вичеркування хочби одного слова, засудив його на 6 місяців тюрми". Ось так описує Франко свій настрій після першої 9-місячної тюрми.*)

У „Громадському Друзі“ друкує Франко ліричні поезії, сатири, статті про письменство і перекладає (з Павликом) статтю Др. А. Шеффе: „Що таке соціалізм?“ Між поезіями найзамітнійші з того часу „Каменярі“ — а в прозі повість: „Boa Constrictor“.

Коли засуджено Павлика, він виїздить, а „Громадський Друг“ упадає. Тоді Франко починає видавати „Дрібну Бібліотеку“.

В рр. 1878—1880 працює він ще крім того в „Правді“ і поміщує статті і оповідання у польських часописах: соціалістичній „Praca“ і „Tydzień literacki“, а також у „Славянськім Алманаху“ у Відні.

З початком березня 1880 р. виїхав Франко до К. Геника до Березова в коломийськім повіті, але по дорозі в Яблонові арештовано його, і пристібнуто до процесу, що вівся

*) З остатніх десятиліть XIX. в. Літ. Науков. Вістник XV. стр. 16.

тоді як раз проти сестер Павликівен. Він пересидів три місяці в тюрмі, а після увільнення відставлено його під ескортою поліції до Нагуєвич. Сей транспорт по поліційних арештах в Коломиї, Станіславові, Стрию й Дрогобичі належав, як пише про се Франко в своїй автобіографії,*) до найтяжких хвиль його життя. Вже до Дрогобича він приїхав із сильною горячкою. Тут впаковано його в яму описану в новелі „На дні“, а відті того самого ще дня послано пішки з поліціянтом до Нагуєвич. По дорозі заскочив їх дощ і промочив до нитки. Він дістав сильну лихорадку, прожив тиждень дома в дуже прикрих обставинах, вернув до Коломиї, щоб уdatись до Геника, прожив там страшний тиждень у готелі, написав повістку „На дні“ (17—20 червня) і на останні гроши вислав її до Львова, опісля жив три дні трьома центами, найденими над Прutом на піску, а коли й тих не стало, запер ся в своїй комнатації в готелі і лежав півтора дня в горячці і голоді ждучи смерти безсильний і знеохочений до життя. Один із його товаришів післаний Геником спас його від голодової смерті. (В поті чола).

Франко поїхав іще раз до Дрогобича по пашпорт, вернув до Березова і прожив

*) В поті чола, Львів 1890.

у Геника кілька тижнів, але його небаром арештовано та хоч і пущено на волю, він мусів тікати перед дальшим переслідуванням староства. Вертає до Нагуєвич, а в осені йде до Львова і записується далі на університет.

Письменська діяльність Франка починає поширювати ся. Рік 1878 — це схарактеризований уже повище період видавання „Громадського Друга“. В сьому році друкує повісті: „Boa Constrictor“, по польськи брошуру „про соціалізм“, згаданий уже переклад дра Шеффе: „Що таке соціалізм?“ політичні сатири: „Дума про Маледикта Плосколоба“ і „Дума про Наума Безумовича“. З поезій увійшли у II. вид. „З вершин і низин“ отсі: „Тяжко важко вік свій коротати“, із якої пробивається ся страшна зневіра, два любовні вірші, що з них в однім, „Зближається час“, поет надіється зійти ся небаром із своєю милою і пірвати всі пута, які вложили на них засліплене й зла воля їм на біль,— але й надіється ся теж, що, як вони, так небаром і всі люди прокинуться і розмечуть гнилий трам, що їх давив, а при тім ще й позбудуться пут неумства, темноти і зависті і людовладства й горя, —

а в другім: „Плив гордо ястріб“ поет і його мила тужать із віддалік одно за одним. У першій із сих поезій пробивається загальний настрій поета з того часу. Поет до тої міри захоплений вселюдським горем, що не забуває про нього й там, де найменш би слід ним клопотати ся.

Нарешті є ще з того року поезія:

Каменярі. Зміст. Поет і тисячі таких, як він приковані ланцями до гранітної скали, лупають сю скалу великими зелізними молотами на приказ сильного мов грім голосу, що велить їм лупати сю скалу і не вважати нї на жар, нї холод, нї на труд, голод і спрагу, бо їм призначено скалу сю розбити.

Мов водопаду рев, мов битви гук кровавий, grimili молоти їх раз у раз. Вони здобували ними пядь за пядею землі не вважаючи, що калічили їх скали. I хоч вони знали, що слави їм не буде, нї пам'яти в людий і що аж тоді підуть по сїй дорозі люди, як вони пробують її і прорівняють, вони йшли далі, бо слави вони не бажали. Вони не герої ані богатирі! Вони невольники, що добровільно взяли на себе пута, вони раби волі, вони на шляху поступу — Каменярі! У них була сильна віра, що розіб'ють скalu, що кровю власною і власними кістками змурують твердий гостинець, вони вірили, що за ними приайде нове життє, добро нове у съвіт.

А там далеко десь у съвіті, який вони кинули для працї, поту й мук, за ними слізози ллють мами, жінки і діти, а други й недруги кленуть і їх, і їхню мисль і діло те! I у них душа боліла і серце рвалося і груди жаль давив, та проте ніхто із них не опустив молота із рук. Вони йдуть далі, скуті все-

сильною думкою, а молоти держуть у руках. „Нехай прокляті ми і сьвітом позабуті, ми ломимо скалу, рівняєм правдї путі, а щастє всіх прийде по наших аж кістках!“

Основа. У сьому вірші поет дає вираз тому настроєві, що запанував у душі його і його товаришів після процесу й девятьмісячної тюрми. Поет кинений судьбою на шлях соціалістичної думки, стає горячим її приклонником і борцем за соціалістичну ідею. Він починає поміщувати свої статті у робітницькій часописі „Praca“, пише популярний виклад соціалізму — а той його новий зворот в напрямі соціалістичної ідеї пробивається найкраще із сього вірша. Поет стає в ряди Каменярів на шляху поступу.

Значіннє. Сей вірш побіч того, що відтворює настрій поета під той час, є неначе зеркальна відбитка його тодішнього духа, — стає на довгі роки програмою життя молодіжі. Приглянемося до нього близше і пошукаймо причини, чому молодіж ідеї зазначені у ньому так горяче бере собі до серця. Вірш ділиться на три частини: У першій є завзвичайний лупати скалу заскорузlosti, рутенства із молодечим завзяттєм, яке не дивиться ме нї на жар, нї холод, нї труд, нї спрагу й голод — із вірою, що сю скалу призначено розбити! У другій частині

поет відкидає із легковаженнем усяку славу й пам'ять у людей, жертвує власну кров і кістки на будову твердого гостинця, по якім прийде нове життє між людьми. Ті завзяті Каменярі, що станули до боротьби із гнилим съвітом, кидають у боротьбу із легковаженнем своє щастє, славу, а навіть і життє! Та мало того! У третій частині ті Каменярі жертвують крім себе — життє і щастє своїх рідних, другів, — жертвують їх із жалем і болем душі і тіла — жертвують для ідеї!

Поет сам молодий не міг до молодечих душ, повних туги у погоні за ідеалами підійти із більш съвітляними ідеалами, як отсє завзятте й жерства себе і найріднійших собі — для боротьби за нове життє!

Тільки одно: Настрій душі поета, прибитої бойкотом української суспільності, так і приляг вагою суму й пригноблення на отсю поезію. Скрізь відчувається побіч гарячого запалу до роботи без огляду на жертви, струну пригноблення — слідно із усього, що праця Каменярів із похиленими плечима, праця для добра другіх, без надії на власне щастя, не в силі дати безмежне вдоволення.

До сеї поезії й її настрою я верну ще при огляді творчості Франка в пізнійших роках життя. Тепер ще замічу, що будова вірша Каменярів така сильна, що читаючи

його, чуєш із кожної стрічки той металічний звук молота, той гомін лупаної скали! — то знов, хоч як падеш під вагою болю й жалю й прокляття — очі горять надією вселюдського щастя. Франко, здається, й сьогодня не викинув би нії одного слова з того вірша!

З 1879 р. не надрукував Франко нії одної поезії. Здається ся мусів і не писати їх тоді, бо в збірці „З вершин і низин“ нема теж аїї одної з того року — не можна рівно ж сказати, що поет не признавав написаних тоді вартими друку, бо зараз із 1880 р. маємо цілу масу поезій ріжного характеру. В сім, 1879. році зачинає Франко видавати „Дрібну Бібліотеку“ і з поезії містить у нії в V. т. „Думи і пісні найзвінчніших європейських поетів“ (переклади: Гете, Лермонтова, Фрайліггата, Гайне, Т. Мура, Шеллі, Д. Штравса, Т. Гуда) а в IV. Байрона: „Каїн“, містерія в трьох діях. Позатим друкує в „Дрібній Бібліотеці“ твори політичні, суспільні, економічні й природничі. Перекладає оповідання Золі: „Довбня“ і „Bezrobocie“ та пише цілий ряд статей у „Prac-ї“. Із оригінальної белстритики друкує в „Правді“ оповідання: „Оловець“.

Поетична творчість Франка проявляється із усією силою в р. 1880, а зачинається, як вказують дати під віршами, в коломийській тюрмі. Перший вірш, із якого слідно, що написаний у тюрмі, датований 13. марта 1880 р.: „Вій вітрегорою, над сею турмою“.

В сьому 1880. році співробітництво його в „Prac-ї“ обмежується до „дописів із Дрогобича“, в „Правді“ зачинає друкувати Фавста Гете (переклад з поясненнями), а з оповідань друкує: „Микитичів Дуб“, „Murarz“ і „На дні“.

За те, як сказано, маємо із цього року цілий цикль поезій. Приглянемося до них громадами, як їх поділив поет у своїй збірці.

Попереду йде „Гимн: Вічний революціонер“, що стає опісля заспівом цілої збірки „З вершин і низин“.

Зміст. Дух, вічний революціонер, який проявляє своє життя від тисячів літ в поодиноких личностях, прокидається тепер до повного життя! Він живе, не вважаючи ні на попівські тортури, ні на царські арешти, ні на війська з гарматами лаштованими та шпіонів. Тепер він спішиться туди, де дніє і сильним голосом, зве міліони із собою. Той голос духа чути скрізь: по курних хатах мужицьких, по варстатах ремісницьких, по тих місцях недолій сліз. Він сушить сльози, розвіває сум нещастя, родить силу і завзяттє: здобувати хоч синам, як не собі, кращу долю — в боротьбі.

Основа. Як бачимо поет, перенятий новими ідеялами, бачить їх символ у духові,

тому революціонерові, що тіло рве до бою. Приглядається до творів того духа за тисячеліття — і коли за той час бачив його розвиток, тепер, як уже той голос духа залунав по мужицьких та робітницьких хатах, поет бачить, що він зачинає жити повним життєм. Тепер уже: „дух, наука, думка, воля — не уступлять пітьмі поля! Не дадуть спутатись тепер“.

Значіннє. Сей вірш вяжеться тісно із „Каменярами“. Там змальований той гурт робітників „каменярів“, що мають рівняти правді путь, тут поет придивляється до тої сили, яка заставила каменярів покинути сьвіт і рідних для праці, поту й мук. Отсе той дух революціонер проявляється у них, вони розносять його голос „по курінх хатах мужицьких, по варстатах ремісницьких, по місцях недолій сліз“. Поет, що в 1878 р. стає в ряди каменярів під впливом „голосу сильного з гори“ який заставляє його лупати скалу — тепер уже із ширшого погляду освітлює ту свою роботу. Отсе він переймає на себе посольство „духа, вічного революціонера“ і, якого оруддє, має причинити ся до його побіди над тьмою.

Сей вірш стає побіч „Каменярів“ символом Франкової творчості з тих часів і, як такий, переймається ураз із ними у молодого покоління, — „Каменярі“ — як відтворенне Фран-

кового духа на словах, „Вічний революціонер“ — у пісні. Коли після 25 літ письменської творчості Франка на його юбілей треба було у звуках пісні відтворити постать Франка, молодий композитор Людкевич съому як раз гимнові надає мову звуків. І треба почути виконаннє — повне виконаннє того Людкевичевого гимна Франка, той молодечий запал, ту енергію, те завзяттє, — щоби могти, як слід, зрозуміти значіннє Франка у молодого покоління.

Далі йдуть у 1880. р. циклі: „Веснянки“, „Скорбні пісні“, „Нічні думи“, „Думи пролетаря“, „Excelsior“, „Поет“, Україна“, „Картка любови“, „Знайомим і незнайомим“, „Оси“ і поема „Ботокуди“ і „Сонети“.

Веснянки. Із р. 1880. маємо їх девять, з того шість писаних у тюрмі — про три не можна съого сказати певно.

Зміст Веснянок:

I. Прояви весняного життя викликають счудуваннє у зими, родять у неї охоту здавити вітром і снігом перші цвіти, — але нарешті приводять її до зрозуміння, що нема в неї сили здавити весняний цвіт.

II. Вірш „Гримить“, — як і дальші деякі, складається із двох частин. У першій: буря в природі

на весні з громами і дощем стає жерелом життя, в другій: буря, яку викликала весна народів, обновить людськість, мов весна природу.

III. Теж дві частині: I. весна — і завзвив до орача, щоб сіяв зерно у щасливий час. II. Завзвив до братів, щоб сіяли в головах думи вольні, в серцях жадобу братолюбія, в грудях съмливість до великого бою за добро, волю, й щастє всіх.

IV. Поет малює картину, що відтворює враженнє, яке викликає весна на нашій Україні:

Звенить птахів співами ліс,
і зазуля кує коло кладки;
дорогою тягнеться віз —
секвестратор в село за податки.

V. Поет благає у землі, всеплодуючої матері, сили, щоб сильнійше в бою стояти, теплоти, що викликалаб безграницну, чисту любов до людий, огню, щоб неправду палити! А найосновнійшим девізом свого життя ставить працю без віддиху, працю до загину.

„Силу рукам дай, щоб пута ломати,
ясність думкам — в серце кривди влучать,
дай працювати, працювати, працювати,
в праці сконати!

VI. Поет, що в інших віршах говорить про відродження людства, про весну народів, звертається до України із завзвивом, щоби всяке добре сім'я по вік плекала!

VII. У поета є з тюрми вид на безмірний простір неба. Він студіює зміни на небі, а ті зміни викликають у нього питання:

О небо, кришталеве море,
що защеміло в серці твоїм
в тій хвилі? Чи землі дрібної
велике, непроглядне горе?

XII. Доля сїє по землї красу й розум. Красі велить не дати себе взяти в пута, а колиб попала у неволю, то розплисти ся слезами; розумов і велить порвати вікові пута, що скували людську думку, двигнути з пітьми люд робучий, розростити в нього бажаннє волї, виплекати братерську згоду, поєднати велику силу, щоби разом, дружно стала, щастя, волї добувала.

XIV. Поет висилає з тюрми свої думи, щоби летіли кріпити слабосильних і лили всюди радісний съвіт.

Оцінка й значіннє. Поет, що цілу весну 1880 р. (марець, цвітень, май) пересидів у тюрмі, сильнійше, як коли, й як хто, відчуває красу весни, бо тужить за нею. Він і оспівує ту весну, але його тодішній настрій відбивається в поезії громадянськими мотивами. Побіч сумного спомину з рідних нив, з рідного села, що до нього їде тепер, під весну, секвестратор по податки, бо сам передновок і голод під час його за мале ще лихо — поет кидає самі ясні, самі певні себе, повні надії в побіду завзвиви та кличі. Із усіх веснянок одна заслугує на близший огляд : I. „Дивувалась Зима“. Як хочеться її прирівняти до Веснівки М. Шашкевича : „Цвітка дрібная !“ Не з огляду на артистичну красу, але з огляду на їхні ідеї.

У Шашкевича :

Буря загуде :
Краса змарніє,

личко сchorніє,
головоньку склониш,
листоньки зрониш,
жаль серцю буде —,

у Франка:

Похилились квітки,
посумніли, замклись ;
шуря-буря пройшла,
вони знов піднялись.
І найдужче над тим
дивувалась зима,
що на цвіт той дрібний
в неї сили нема.

Не тому порівнюю їх, щоби тут і там була одна алєгорія, — духом часу і настроєм душі вони далекі собі. Але у обох їх, як і в інших поетів (Міцкевич: „Pierwiosnek“, Куліш: „У досьвіта встав я“, і т. д.) є така хвиля весни життя, творів, то що), коли сумнів находить на душу. Сей мотив боротьби зими з початком весни викликує у ріжких поетів сумніви в побіду весни — в побіду нових ідей, напрямків, то що, — та не так у Франка. У Франка проявляється певність побіди весни: „дивувалась зима, що на цвіт той дрібний в неї сили нема!“ А в слід за тою певністю йдуть висказані в дальших веснянках надії на відроджене людства під час весни, на гарний плід із посіву ідей волі, братерства (в як найзагальнішому розумінні) побіди в боротьбі за правду і волю людства.

Скорбні пісні — з виїмкою одної VIII.
„Відцурали ся люди мене“ з листопада 1880, —
всі писані в коломийській тюрмі.

Зміст :

I. Поет оправдує свої сумні пісні, що то в хвилях недолії, задуми тяжкої, самі уста їх шепчуть, а склада їх сум :

Моя бо й народня неволя, то мати
тих скорбних дум.

II. Бувають хвилі, коли поетове серце мліє і скрібних думок рій летить і він поглядом німої злоби глядить із тюрми на небо й жде, що з землі прірветься страшний огонь і спалить землю з усіми її неправдами. А сьвіт увесь відродить ся й засяє правда й воля в нім.

III. Поет потішає себе, що та сльоза, яка сплила йому тут у тюрмі до моря сліз, під тиском пересудів пролитих, — буде кслісъ основою, що його в новім великім людськім храмі згадають добрим словом.

IV. А хочби він навіть згинув забутий десь під тином . . . він радо йде на чесне, праве діло і аж до гробу додержить свій прапор ціло.

VI. А поки що, колиб хоч вітер повіяв над тюрмою, розвіяв злудні поетові надії, втишив думок бучу, що в мізку бурлить.

VIII. Поет вийшов із тюрми. Так щож ? Люди відцурали ся його, минають його та дивлять ся на нього скоса. Він :

. . . блукає, мов звір серед гір,
серед шуму вулиць містових,
в серці чує слова, мов докір:
Ти проклятий один серед них.

Всії знайомі його минають. Поділити ся горем нї з ким. Поет відчуває до тої міри самоту, що просто радби втікти від людий. Його бажаннє:

Якби в слози крівавії
міг я своє горе розлить,
я би виплакав всю свою кров,
щоб нічого з людьми не ділити.

Оцінка. Вже сам заголовок: „Скорбні пісні“ — говорить про настрій віршів. Він дуже сумний. Молода людина, заперта у тюрму під весняний час, позбавлена свободи тоді, коли їде на село віддихати на лоні природи, — не може не попасти в пригноблений настрій. І ще згадка про відроджену природу може навіяти на душу слова відради в роді того, що весна стане символом відродження народів. Але згадка про своє положення мусить навести сумні думи на душу. І дивувати ся тому гартові духа, коли тоді, під таку пору, поет потішає себе, що наслідком свого терпіння стане колись у колі борців за волю народів і ділити ме їх судьбу.

Коли його що прибило до краю, то аж бойкот власного громадянства, що стало цурати ся його тоді, як він, після кількох місяців тюрми, приїхав у Львів. Він до тої міри відчув сей незаслужений бойкот, що радби виплакати всю свою кров, щоб нічого з людьми не ділити.

Сей цикль відтворює нам настрій поета в 1880 р. — Ще краще відбивається поетовий настрій у кількох віршах із циклю:

Нічні думи. Головно два перші вірші зараз після запертя у тюрму (датовані 14. III. 1880) „Непереглядною юрбою ідуть за днями дні мої“ і „Чи олово важке пливе у моїх жилах“ дуже сумні.

Поетові дні ідуть непереглядною юрбою всі такі одностайні, як оловяні хмари, що пливуть над ним. Без діл, з закутими руками він деревіє — так минає молодість його. Прийдеться гинути, хоч жити ще не вспів. І як єдиний слід його минулих днів остане в серці тиск важкого болю.

Чи олово пливе в його жилах замісць крові? Чи мізку рух спинила чия рука і затягтила бистрий потік думок?

Так важко, звільна хвиль, годин і днів
повзуть безбарвні, непроглядні стада!

І дух у тілі, бачить ся, зомлів . . .

В однім із дальших тюремних віршів (Безкраї чорні і сумні за ночами минають ночі) — поетові сниться сон, у якому бачить боротьбу поміж Аріманом і Ормуздом і побіду сього останнього „Ясного Духа“.

Врешті в сім циклеві є ще вірш з осені 1880 р., коли поет у настроєві, близькому до того, коли писав: „Відчурали ся люди мене“,

— своє горе розширює до розмірів съвітового горя, що на його безсонню душу мов горою налягло.

Думи пролетарія. У віршах, що містяться в сьому циклеві, поет дає виклад своїх поглядів на сьогочасне життє, й на причину, чому він і товариші стають до боротьби із теперішнім суспільним ладом. Далі протестує проти милостинї, яку кидають йому судді; не менше болить його те, коли суспільність жалує його, що він марне з дороги збив ся і згіб! „Дурний був, за пусту роботу, бач, вчепив ся, і ось куди його фантазії загнали!... Ось до чого веде погане товариство і сліпа віра в мрії-ідеали!“ Поет при тім усім почуває в собі бадьорість духа:

Правда проти сили! Боєм проти зла!
Між наред похилий вольності слова!

У двох нарешті віршах накликує своїх товаришів, щоби в їх серцях ніколи не загніздилася брехня, щоби огонь невгласимий для чесної думки палили! За те „лицарі горді старих порядків“ брехнею оплюють їх добрі славу, полічать їх між злодіїв, отруєю замучених напоять, надії ясні жовчею затроять.

А проте, хоч люди, їхні вороги, так гонять їх і судять і запирають до тюрми, —

„не в людях зло, а в путах тих,
котрі незримими узлами

скрутили сильних і слабих
з їх мукою і їх ділами“.

Поет вірить, що колись зломить ся той вал
лицемірства і зла!

Excelsior. Сей цикль містить у собі із давнійших часів поезії: „Наймит“ і „Каменярі“. В 1880 р. поет друкує в ньому дві поезії: „Христос і хрест“ і „Човен“.

Перша з них: „Христос і хрест“, є виклад нових ідей, що захопили поета, — виклад у виді легенди.

Як Христос із хреста впав між трави й цвіти,
що злились, мов вінець любові у Христа, край голо-
ви. — і спочивав там сумирно на лоні природи, доки
якісь побожні руки не підвели його знов на хрест та
перевеслом із соломи привязали, — так „побожні
пересуди

бачучи за наших днів,
як з старого древа смерти
із почитання богів,
з диму жертв, з тьми церемоній
із обмани, крові й сльоз,
словом, як з хреста старого
сходить між людий Христос,
і як ставши чоловіком
близший, висший нам стає,
і съятим приміром своїм
нас до вольності веде, —
силують ся понад людськість
будь що будь підняті Христа,
і хоч брехні перевеслом
привязати до хреста“.

Се виклад поглядів поета на боротьбу старих ідей із новими, боротьбу серед якої не вагається ся сильнійша сторона, ті, що для них Христос на хресті, та правда вічня в виді терпіння, служить символом, що на нього вказують страдникам, — серед якої та сильнійша сторона не вагається ся покористати ся перевеслом із соломи : „брехнею“, щоби тільки не допустити до витворення погляду, що й мукам може прийти кінець.

„Човен“ — се поет на морі життя. Він пливе на хвилях, доки гонить його вітер. На питаннє про ціль, він мовить :

Щож тут думати, що тужити, що питати ся про ціль ?
нині жити, завтра гнити, — нині страх, а завтра біль.
Кажуть, що природа-мати нас держить, як їй там тре,
а вкінці мене цілого знов для себе відбере !

Щож тут думати ? тримає, то тримає, а візьме,
то візьме — ні в сім, ні в тому не питатиме мене !
Не погідний, не свободідний, день мій, вік мій : жий чи гинь
все одно ! Шукати ціли ? Вік борись, плисти не кинь !“

Те, що поет в „Каменярах“ сказав про увесь свій гурт борців за щастє всіх, — він висказує тут про себе самого. „Вік борись і плисти не кинь“. Тільки він поширює свій погляд на ту боротьбу. В дальших стрічках додає : „Ніде той не дійде, хто не має ціли. Човне ! як пливеш, то знайже, де !“ Поет у тому гурті Каменярів, що працюють на приказ

„голосу з гори“ -- починає вловлювати ціль своєї праці сам у свої руки.

Коли там Каменярі знали, що кровю власною і власними кістками мурують вони гостинець і що щастє всіх прийде по їхніх аж кістках, у „Човні“ поет потішає себе:

Таж не все бурхає море, тихеє бува частійш.
Таж і в бурю не всі човни гинуть — тим ся ти потіш!
А хто знає, може в бурю іменно спасеш ся ти?
Може іменно тобі ся вдасть до ціли
доплисти!

Te змаганнє до цілі -- то непоборима в душі людини жадоба власного щастя. Не має про неї бесіди в поезії на громадянський мотив, — там поет щезає в гурті робітників для ідеї, але тут, коли він побачив себе на хвилях життя, яке пливе бурливо серед молодечої легкодушності — несъвідомо виринає перед поетом питання про власне щастє. Непевно, у відповідь на се питання, висказує поет надію, що може іменно спасеть ся він!

Бо зрештою серед гамору такої боротьби і серед таких непривітливих обставин життя поет далекий був від пікловання про власне щастє.

Сей вірш написаний 13. VI. а зараз з datoю 14. VI. надрукований у циклеві: Поет — вірш: „Рідне село“.

Поет злим вихром загнаний опинюється в рідному селі. І тут те бажання щастя, несвідоме в „Човні“, проявляється із великою силою, проявляється, як запереченнє дотеперішнього щастя. „Та чи ж дитям у тобі (село) я був щасливий?... „Хібаж не почала ще тут всисатись в груди та трута лютая, що й досі духа тлить? Хібаж не в тобі я пізнав сирітство, труди і боротьбу з життєм?“

... „Чогож так судорожно
Щось тисне грудь мою у тобі ріднеє
село? Чи жаль мені за тим тісним спокоєм,
за тим життєм, що хоч так біднеє
і сірее, пливе коритом тихим своїм?
За щастем слімака того, що в шкарадуущі
ховається ся?“

І най поет як уже потім відпекується від того щастя, ми чуємо таки жаль у його душі, що щастя власного не має в нього! Не без того, що те пригноблення в селі, що там розсілося на лицах, недоля, що голови у низ хиляє, — причинилися до принизення й так уже прибитого дуже настрою поета, який тільки що вийшов із тюрми — та все те вкупі складається на вельми незавидну картину поетового настрою в половині 1880. р.

Своє власне щастя складає поет на жертвеннику **України**.

Її пізнавши чи ж він міг не полюbitь її сердечно, не відректi ся власних втіх, щоб її віддатись доконечно?

Інтересне те, як у вірші „Моя любов“, із якого я отсе навів поетові слова, перемішують ся ідеї з „Наймита“, „Каменярів“ і „Не пора“.

„І чиж перечить ся любов (України)
тій другій, а съятій любові
до всіх, що ллють свій піт і кров,
до всіх, котрих гнетуть окови?

На любов України глядить поет не тими вузкими очима тодішнього галицько-українського громадянства — він глядить на неї очима каменяра волі, поступу:

Нї, хто не любить всіх братів
як сонце боже, всіх зарівно,
той щиро полюбить не вмів
тебе, кохана Україно!

Любов України вириває поетові із серця грімкий протест: „Не пора Москалеві й Ляхові служить“.*)

Нам, як нації, не пора вислугувати ся чужим націям; кривда нашої України така велика, що нам треба життє своє жертвувати Україні. Се перша строфа.

*) Сей вірш не має дати в II. вид. З вершин і низин. Мені тут, у Коломиї, годі прослідити, коли він вперше друкував ся — може я й ошиб ся, що до часу його написання, але своїм змістом він дуже підходить під сей час. На всякий спосіб він надрукований уже в I. вид. „З вершин і низин“ в 1887. р.

А остання: ми не завагаємо ся навіть полягти у завзятій боротьбі, щоб здобути Українії волю і щастє і честь.

Між цією дві строфами вставлені дві інші, що з них перша: царів вважає нашими кривдниками, а друга взыває: занехати роздорів і всім єднати ся під Українським прапором.

Значіння. Сей вірш стає з годом національним гімном галицьких Українців. Головно I. і IV. строфи з'єднали собі велику симпатію. Ту популярність, яку сей вірш, як народний гімн, має на галицькій Україні, він завдячує перш усього сильній, енергічній арії, а ще більше переслідуванню, якого зазнавав, коли тільки почав проявляти ся, як гімн, переслідуванню з боку польської суспільності.*)

*) Колись історик українсько-польських відносин і галицько-польської культури не зможе вийти з подиву, як такий невинний, такий найзвичайніший вірш міг стільки їди витворити в серцях польського громадянства, а головно польської преси! Для мене ся проява ніраз не зрозуміла! Коли не приняти, що галицько-польська (демократична) суспільність має до тої міри перевернені мозки, що вірить в те, що наш народ має бути наймитом Польщі, який і не сьміє піднести протесту: не пора вам служити! — коли, мовлю, годі приняти таку інтерпретацію цієї прояви, — треба здогадувати ся, що всі ті, кому піняться уста із скаженості при звуках цього гімна, є крайні неуки, які не читали, й не знають того, що ділає на них, як червена краска на дечих звірів.

У розвитку національних поглядів поета сей вірш не проявляє великої ширини лету. Завзвичай не служити ворогам України і завзвичай покласти своє життя щоб здобути рідному краєві волю і щастя і честь — се мотиви, що про них поет співав уже давнійше; з другого боку завзвичай до національної єдності, зрозумілий для тих часів, сьогодня, коли українство стало на трівких основах, ще й сьогодня аж завзвичай до національної єдності проявляється як знак слабосилля українства.*)

В сьому році поет пише ще кілька любовних поезій — із яких дізнаємося про його самоту. Його мила „піде убитою дорогою, котрою день в день тисячі ідуть. Вона пониження й неволі путь пройде, як другі, до кінця самого.

А ще більш незрозумілий страх Галицької Рутенії, яка запуджена переслідуваннями із яського боку, при перших звуках гимна співаного молодіжю на національних святах, сама починає псикати, незрозуміла її некультурність, коли вони при співі гимна починає надягати демонстраційно загортки та капелюхи й тікає поквапно із салії. Се діється ся у ХХ. в. у людей, що горлять „*Za naszą i waszą wolność*“ і „Ще не вмерла Україна“.

*) Для ясності зазначу що, огляд цього вірша я подав, як огляд національного гимна.

А поет? — Про себе він мовить:

„Я буду жити, бо я хочу жити!
Не щадячи нї трудів анї поту,
при дїлї, що наш вік бересь вершити,
найду й свою я тихую роботу.
З орлами я не думаю дружити,
та я опрусь гниючому болоту;
щоб через него й другим шлях мостити
на те віддам свїй труд, свою охоту!“

Сей вірш характеристичний для поглядів поета на завдання і ціль своєї праці.

В циклеві: **Знайомим і незнайомим** поет присвячує вірші товаришам своєї недолї Аннї П(авлик) і М. Павлику посередно через Тетяну Ребенщукову.

В Сонетах із цього року висказує спокійним тоном свої думки про „право і силу“, як два тісно сполучені чинники в управі сьогочасним суспільством, про революцію, (серед якої не згине думка, правда і добро, лиш красше, ширше розів'ється далі), про молодість, яка із запалом до боротьби іде в життє і там набереться всяких побоїв, про працю, яку поет ставить найвищою цілию життя людини. Бо:

Лиш праця ржу зотре, що грудь з'їдає . . .
лиш в працї мужа вироблюєсь сила,
лиш праця съвіт таким, як є, створила,
лиш в працї варто і для працї жити.

Врешті побіч кількох сатир, у яких ма-
лює нужду мужицького життя, — Франко
пише сатиричну поему **Ботокуди**.

Поет висміває частину галицько-руської інтелігенції (духовенство), яка після 1848. р. видвигає, як найбільш життєві свої квестії, два питання: азбучне й обрядове — висміває з болем душі, як наша інтелігенція під час весни народів, замісць добивати ся кращої долі для свого народу, політичних прав для нього, замісць дбати про зміст життя, потопає цілою душою в боротьбі про форму і по-за нею не бачить інших вимогів життя.

Драгоманов не радив Франкові друкувати сю поемку, й Франко справді не друкував її якийсь час, а опісля надрукував тільки інтересніші уривки із неї.

В збірці „З вершин і низин“ надрукував поет із 1880. р. ще один уривок із поеми „Різуни“ (Голод), а сюди можна теж причислити уривок із поеми „Марійка“, що під ним не зазначив автор дати написання. Коли поема „Ботокуди“ стоїть у тісній звязі із давнішими сатиричними поемами, то уривок із поеми „Різуни“ вводить нас у круг думок автора пізнішої поеми „Панські жарти“.

VII.

Часопись „Світ“. — Поетична творчість Франка з того часу. — Галицькі образки. — Сумний настрій в поезії Франка під час побуту на селі.

(1881—1882).

З початком 1881. р. починає Франко ви-
давати вкupі з Іваном Белеєм місячне письмо
„Світ“, але небаром уже, не маючи з чого
удержати ся у Львові, виїздить у великий піст
1881. р. до Нагуєвич, там перебуває на весну
тиф, а після одужання працює коло рілі, ла-
дить статті для „Світа“ й кореспонденції до
київської „Зарі“ і викінчує переклад Фавста,
який опісля виходить друком за підмогою Дра-
гоманова в р. 1882. В тім самім часі (1882)
працює Франко над повістю „Захар Беркут“,
яка на конкурсі розписанім „Зорею“ — Пар-
тицького одержала премію, а в 1883. р. по-
явилася в „Зорі“ друком.

При кінці 1882. р. „Світ“ упав. Його
упадок був дуже болючий, бо коли „Громадський Друг“ упав під ударами урядових
переслідувань, то „Світ“ загас серед байдужності публики задля розтічи тих, що по-
винні бути його співробітниками. Про сю ча-

сопись говорить Франко*), що зміст її був більше соціалістичний, ніж зміст „Громадського Друга“, та тон уміркований і спокійний — і часопись уникала конфліктів. Найголовнійшою прикметою „Світа“ було те, що в ньому перший раз на ґрунті прогресивних ідей зустрілися Галичани, російські Українці і українські емігранти: Драгоманов, Вовк з одного, Кониський, Нечуй-Левіцький, Лиманський, Чайченко й інші з другого боку. Се була перша проба компромісу поступових і радикальних елементів усієї України.

Але вона не вдала ся і то більше з особистих, чим принципіальних причин. Між тим Франко не міг, як слід, редактувати „Світа“ із села, а Белей, занятий працею в „Ділі“, мусів робити редакторську й коректорську роботу при „Світі“ і тому то „Світ“ був редактований не зовсім добре. Не обійшлося без супротивлення з боку реакційної частини суспільності. Москвофіли обкидали його болотом у „Московскихъ Вѣдомостяхъ“ і денунціювали його співробітників з російської України у приватних листах; фракція народовців згуртованих при „Ділі“ іронізувала над „землетрясеннями“, публика знеохочувала ся неправильним

*) Іван Франко : З останніх десятиліть XIX. в. Л. Н. Вістник XV. стр. 18—19.

виходом чисел і мало передплачувала часопись — не витревавши двох літ виданнє упало.

Драгоманов, хоч признає, що в „Світі“ писав з Галичан сливе сам Франко, дорікає його дуже в упадку „Світа“, а як головну причину, що виданнє не вдержало ся, подає недостачу програми. В грудні 1882 радить, наколиб „Світ“ мав далі виходити, поставити йому програму: I. загально-суспільну і спеціально галицько-українську (світова наука, політ. вольн. соціалізм); II. єдність Українців в Австрії й Росії; приязнь до народа польського, румунського, до робочих жидів; хоч самим літературним робом і хоч самою цензурною манерою, а проводити ту програму, щоб хоч виробити в Галичині расу людей, з світлою головою і не опортуністів. Инакше не варто й починати*).

Та, з того ніщо не вийшло. Видання „Світа“ не продовжувано, а головний його робітник — Франко, приїхавши зимою з початком 1883. р. у Львів, починає з 1883. р. працювати в „Ділі“ і „Зорі“.

*) Драгоманов : Листи до Ів. Франка I. стр. 16. 17.

Письменська творчість Франка в сих двох роках (1881—1882) стоїть на ширині зазначеній уже в 1880. р. Він друкує у „Світі“ повість: „Борислав съміє ся“, оповіданнє: „Добрий заробок“ і цілий цикль віршів, між іншими „Галицькі образки“ і багато дечого, що написав у 1880. р., із інших статій замітні: Еміль Золя, Михайло Салтиков Мисли о еволюції в історії людскості, Огляд укр. літератури за 1880. р., Причинки до оцінення поезій Т. Шевченка, Знадоби до вивчення мови й етнографії укр. народа. Як упорядкувати й провадити наші людові видавництва.

З поезій заступлені в сих роках отсі відділи: Веснянки, Осінні думи, Нічні думи, Знайомим, Сонети, а як нові: Галицькі образки 1881. р., а „Жидівські мельодії“ з 1882. р.

„Сумоглядні ваші (Франкові) співи,
все лиш горе та неволя,
мов нема ніяких цьвітів
крім бодяча серед поля.
Чорним вкривалом жалоби
ясне небо ви закрили,
в людських серцях горе, злобу
й зопсутє лиш ви відкрили . . .
. . . Брудом буденним сплямили
чисту красоти съятиню,

ви в шинок з висот небесних
затягли пісень богиню“.

Отсі слова Франка характеризують, як не мож краще, настрій поезії його з 1881. р. Крізь усі циклі поезій: Веснянки, Осінній Нічні думи, крізь Сонети та Галицькі образки тягнеться одна нитка суму, пригноблення — скрізь пробивається пессимістичний настрій.

От напр. у Веснянках нема того бадьорого підйому духа, який ми бачили у Веснянках минулого року, навпаки — всі вони настроєм підходять під ту одну „дорогою тягнеться віз — секвестратор в село за податки“.

І не дивувати ся. Поет перейшов тюрму і її наслідки — дух його прибитий бойкотом інтелігенції своєї суспільності, він мусить покидати Львів і університет, іде на село — недуга: тиф, — побут на селі й обсервація новими очима мужицького гаразду, та переживання етого лиха, із яким він став бороти ся — отсє всьо не могло викликати інший настрій в поезії.

Не так нині, як бувало! Півсмерком
не йдуть селом дівчатонька ходірком,
не виводять співаночок на весь двір
соловієви на вишенці в супір.
Ось з роботи перемучені спішать,
руки й ноги, мов відрубані, болять, —
не до жартів їм сердечним, та пісень,
лиш спочтиб, наробивши ся весь день.

От яку картину родить у душі поета село під весняний час. Або знов у іншій веснянці поет жалується на весну, що дає на себе довго ждати.

Бач, уже май зачинаєсь! О, маю,
чом же мерцем ти приходиш на сьвіт?
Пусто і мертві по полі, по гаю,
лиш оловянії хмари вкривають
весь небозвід.

Стогін іде по селищах убогих,
діти гуртами на задавку мрутъ,
сіна нема й стебельця в оборогах,
гине худібка, по долах розлогих
води ревуть.

Поет радби вмерти, в рідній землиці спочити від сліз, щоб тільки не чути в серці пекучого болю й не бачити скрізь людської муки!

За той час побуту на селі спливають із пера поета „Галицькі образки“.

В шинку — сидить і пє горівку — колишній газда, тепер старець. Він став бороти ся з панами за чужу кривду — а в наслідках: громадська справа пропала, а він сам до крихти зруйнував ся. Тепер жінка його мре із голоду на переднівку, діти у наймах, а він — „сидить в шинку і пє горівку“.

Великдень. Хлопчина-сирота, що до сьвят робив у газди, дістає під вечір плату (на сьвята не просяєть, скупенько й самому газді) — і валяється цілий Великдень у шинку (дещо випіш, закусиш, за те й за нічліг вже платити не мусиш). І так коби до

по-свят! Яка страшна іронія! Свята — Великдень — скільки радості в кожному серці — а той хлопчина: „Кобі до по-свят!”

А далі: Максим Цюник, робітник, що девять годин конав у штолльнї, Михайлло, той піяк, що то розпив ся, коли продали його ґрунт за довги, а то й повісив ся з жури, Баба Митриха, що то вмирає в сам час, щоби не дізнати ся про смерть своєго сина від кулі в Босні; той Іванко, що бігав для примх панича по снігу за Галагана, а відтак у труні тихо спить із тим галаганом у ручці, — отсе всьо типи Франкових Галицьких образків.

А в додатку та боротьба між сусідами за переорану межу, боротьба між ріднею за поділ спадщини на самі межі — межі . . . — отсе тло тих Галицьких образків.

Є ще й інший мотив суму та пригноблення в поезії Франка з того часу: Поет мовить в однім вірши: „Я боротись за правду готов, рад за волю пролить свою кров, та з собою самим у війні не простояти довго мені”. Деяке съвітло на ту душевну боротьбу кине сатира:

„Коли два стільці маєш до вибору:
тут користь власну, тут святу лояльність,
то на обох старай ся разом сісти”,

а ще краще той побут Франка у Нагуєвичах під жандарським дзором, ті ради жандара, щоби Франко вступив до монастиря Василіян, — те все після того, як інтелігентна львівська громада стала бокувати від нього за його працю для України, — те все навіває на нього душевну боротьбу, каламутить рівновагу його духа. Не без того, що Франко проживаючи довший час на селі, на лоні ріднії, мусів задавати собі питаннє: що далі? Головно справа його університетських студій після тюрми двома наворотами. В статї про Остапа Терлецького він пише про наслідки першої тюрми ось як: „Засуд вибив із колії Павлика й мене: ми були студенти фільософії, числили на педагогічну карієру, а тепер мусіли попрощати ся з нею і добивати ся хліба на разі журналістикою. Я, що правда, не покинув університетських студій, але трактував їх уже не як студії для хліба, а тільки шукав способів поповнити дійсно Прогалини свого знання“.*.) Так пише Франко в 1902 р., але не без того, що такі думки і то не як спокійна рефлексія, але як сильна душевна боротьба мучили тогож Франка під час довшого побуту на селі в 1881. р.

*) Записки Наук. тов. ім. Шевченка I. стр. 42—43.

Ось де причина суму, що наляг на його поетичну творчість того часу. Та поет не піддається:

Нї, я не кинув каменярський молот,
усе він в моїй хоч слабій долоні,
його не вирве насміх ані колот.
І як невинно він о камінь дзвонить,
каміня грюк в душі міні лунає,
з душіж луна та співом виринає.

Життє на селї не поправляє поетового настрою. Його поезії із 1882. р. далі такі сумні як і сумне його тодішнє життє. — Дарма, що поет співає:

Не забудь, не забудь
юних днів, днів весні.

Ті юні дні несуть поетові: „Ночі безмірнії, нощі безсоннії“, коли то „мозок“ наляжує думки невгомоннії, в серці грижа, мов павук той, полоннії сїти снує“. Той гіркий настрій доходить до найвисшої точки в грудні 1882. р., коли то поет виспівав: „Пісню геніїв ночі“. Ся пісня дуже незвичайна в поетичній творчости Франка, в творчости того поста-співця життя-боротьби. І тільки на тлї тодішніх життєвих обставин поета і на тлї усієї його творчости того часу вона стає зрозуміла. Ся пісня — се розлучливий крик душі. Се мо-

мент у житті людини, коли доконче мусить прийти якась зміна. Так далі жити годі.

Пісня геніїв ночі. Генії ночі кличуть на своє лоно всіх — так тих, що обезсилені життєвою боротьбою, як і тих, що розпустили свої крила до першого розмаху, тих, що літа склонили їх скрань, як і тих, що в їхньому серці рай весни.

Вони, ті генії ночі протиставлять земському життю, земським боям, ненависті й любві — свій супокій, свою тишу без снів і без оков, без болю і без втіх. На їхньому лоні забуттє і спокій.

Вертаючи до них вандрівник складає своє тіло на лоно природи, вертає туди звідкіль прийшов.

А дух? Сеж іскорка лишень,
се огник, нервів рух!

Розпадесь мозок, то й огень
погасне, згине дух.

Воскресних не лякайсь казок,
хай для дітий вони!

Останній біль — побідний крок!
Засни! Засни! Засни!

Се момент у житті поета, який згодом, по роках встремлює героєві „Зівялого листя“ дуло студене в руки. Та сильний дух поета отрясається ся із хвилевого упадку. Франко небаром після написання цього вірша виривається ся із пут сїї духової інертії, їде з села у Львів і тут зачинає ряд років серед горячкової журналістичної роботи.

VIII.

Співробітництво Франка в „Ділі“. — Заходи коло видавання часописії „Поступ“. — Франко вступає до редакції „Зорі“. — Безпощадна критика Драгоманова. — Занепад поетичної творчості в тих роках.

(1883—1886).

Зимою, з початком 1883. р. приїздить Франко до Львова, саме перед смертю Володимира Барвінського і після його смерти, працює якийсь час при „Ділі“. Але вже на весні (в цвітні) того ж року їде до Вікна до Володислава Федоровича і збирає там матеріали до біографії Федоровичевого батька, бувшого посла (в 1848. р.) до Відня і автора невиданого фільософічного твору. Там побув Франко кілька місяців, зібрав дещо матеріалів із архіва і їде опісля до Нагуєвич, та студіює праці до політичної й економічної історії Галичини в рр. 1810—1848. Коли в осені вернув до Львова, його запросили до редакції „Діла“ з платнею 45 злр. в місяць і до редакції „Зорі“. Те приступлення Франка до редакції обох сих органів пояснюється, крім потреби працювати в часописях ще останнім настроєм Франка на селі.

Кінець 1883. р. замітний скріпленнєм переписки Франка з Драгомановом, якої осередком стає „Етнографічний кружок“ і програма праць того кружка. В тім часі Франко редактує збірне виданнє творів Вол. Навроцького, до якого за ініціативою Франка пише передмову Остап Терлецький, передмову замітну тим, що вона стає основою дальншої творчості Терлецького.

При кінці 1884. р. Партицький обіцяв передати Франкові на власність „Зорю“. Франко просить о співучасти в редакованні „Зорі“ Драгоманова й Терлецького, іде до Федоровича, щоби ще раз переглянути його збірники кореспонденцій з часу 1848—1870. р. Із великим матеріалом вертає до Львова, але тут застає несподівану й немилу зміну. Партицький за намовою Вахнянина передає „Зорю“ товариству ім. Шевченка. Небаром після того Франко виступив з редакції „Діла“.

Коли говорити про 1884. р. у житті Франка, треба зазначити великий вплив на нього Драгоманова. Із листів останнього, головно з листу датованого 26. сент. 1884. ми бачимо, скільки то праці й енергії вкладав Драгоманов, щоби саме з Франка викувати тверду, як криця, постати в нашему житті, відпорну на тодішню галицько-рутенську безхарактерність, головно в зносинах (грошевих)

із російськими Українцями. В сїм листї пише Драгоманов справдїши посланїє Франкові, коли він задумав видавати свій журнал (на місце „Світа“), при (грошевій) підмозі Киян. Для характеристики відносин Драгоманова до Франка я наведу кінець цитованого листа.

„На сїм кінчу. Простіть, коли чим небудь вразив Вас в цьому листу і повірте, що моїм пером водило не яке небудь особисте враження, а любов до справи та не менше й до Вашої особи. „Кому багато дано, з того й потребується ся багато“. Жаль би був несказаний, як би Ви засталили себе в українофільському болотї, а не зробили з себе Европейця“.

Коли ж Драгоманов дізнався, що Франко має перейняти на власність „Зорю“ — хоч як погано настроєний до „Зорі“ обіцює Франкові своє співробітництво й вичислює навіть працї, які мають друкувати ся під спільною написю : „Порівняні досліди про українську народну словесність“. Крім того бере на себе всю редакційну роботу по фольклору, не менше обговорює всю програму видавництва. Але небаром, після невдачі із „Зорею“, він пише Франкові цілком холодно-кровно : „Звістка Ваша про кгедз, котрий вкусиш народовців і Партицького мало мене здивувала, — далеко меніше, нїж попереду звістка про те, що Вам

„Зоря“ вручається ся“. А далі докоряє за сей поступок не так самих народовців, як радше Франка, що сам себе не цінує, то й не диво, що люди його не цінують. Знають, що він в усякому разі до них прийде*). „Тепер по моїй думці Вам й К-о, — пише Драгоманов — зостається ся: або піддатись народовцям і вкупі з ними випустити з рук новий рух в Галичині, або виступити хоч з маленьким ділом, (чи газетою, чи серією книг, чи відчitів) маленькою купкою, та твердо й солідарно“**).

Франко, як я сказав уже, виступив зараз після того інцидента з редакцією „Діла“ — і уриває на довший час своє співробітництво в „Зорі“ (до 18 ч. з 1885. р.)

Не менше широко бере він собі до серія другу раду Драгоманова : заложити свій орган Він їде весною 1883 р. до Київа, стараючись склонити тамошніх людей, щоби помогли застинувати нову літературу часопись. Головна користь з тої подорожі була та, що Франко пізнав людей ; що до часописів, то не богато вийшло добра. Кияни згодились дати ледви

*) Передача „Зорі“ Товариству Шевченка, замісць Франку, стала ся наслідком еліміновання загалу „молодих“ — старшими, за участь сих перших у съвітському похороні Нарольського. (Літ. Н. Вістник XV. стр. 52.)

**) Драгоманов : Листи до Франка I. стр. 73.

500 руб. на перший рік, тай то по частям. І справді прислано було Франкові 300 руб., але до видання часописії на разі не прийшло.

Сам плян видавання часописії Франком самостійно й незалежно від галицьких „народовців“ з другого боку при співучасти (моральний) та матеріальній піддержці Киян, вразував луже Драгоманова. Він пише перед виїздом Франка до Київа лист, у якім дає йому ради, що розказати в Київі. Він радить перш усього „напирати на дві точки: 1) на те що самі мужики (галицькі) бажають чогось живійшого й радикальнішого, ніж дають їм народовці, 2) що клерикально-уніятська політика народовців окрім того, що безплодна в Галичині, не східна з всеукраїнською ідеєю, бо окрім того, що віддаля Галичан не-уніятів, вже зовсім не інтересна й навіть антипатична Русинам православним в Буковині й Россії*).

Як бачимо у Драгоманова є широкий плян видавати всеукраїнську поступозу часопись із спеціальним узглядненням мужицтва. Ідея сеї часописії захоплює Драгоманова незвичайно широко. Він переводить на тему програми, редакційного комітету, пляну праць — широкі дискусії із земляками в Женеві, а після того викладає цілий плян Франкові в листах.

*) Драгоманов: Листи до Ів. Франка І. стр. 75.

За тумана Франком часомісь мала називати ся „Братство“), або „Постун“^{**}), або „Прапор“^{***}). Та Франко не був спосібний ще під ту пору увійти в круг думок Драгоманова. Він уриває на якийсь час переписку з Драгомановом, переводить пертрактації з „народовцями“ в тім напрямі, щоби вступити до редакції „Зорі“. Отся його першучість стрінула ся із новими докорами Драгоманова, сильнішими за всі дотеперішні. Драгоманов не багато робив собі надій на поліпшення „Зорі“ з хвилюю вступлення в склад її редакції Франка тому, що Франко мав піддати ся патріотичній цензурі народовців. Всеж таки з часом мирить ся із сим кроком Франка і обіцює навіть своє співробітництво в „Зорі“ (під певними умовами морального характеру).

Про сі листи Драгоманова з того часу пише опісля в 1906. р. Франко в передмові до видання їх отсе: „Мені видається, що Драгоманов певне сам того не знаючи і не відчуваючи, робив собі з мене жорстоку гру; мучив, відпихав і знов притягав мене, зовсім безцільно, бож, ані для загальної справи, ані для мене самого, се не принесло ніякої ко-

^{*}) Драгоманов: Листи до Ів. Франка I. стр. 80.

^{**}) Тамже стр. 83.

^{***}) Франко: Остан Терлецький (Записки I. стр. 54)

ристи**). Коли біограф Франка мусить дуже основно призадумати ся, чи вірно означив Франко вагу впливу тих листів на себе й загальну справу (здається ся далеко не вірно! Франко на іншому місці і в іншому часі пише: Листи Драгоманова пекли і боліли, часто трафляли невинуватих, бували несправедливі, але завсігди змушували до думання, до входження в глуб справи, до обрахунку з власним сумнівем**) А в другім томі Листів Драгоманова висказує Франко з передньому слові щирий жаль ще до деяких уступів своєї передмови до I. тому листів Драгоманова***), — то перша частина справа тої жорстокої гри, того притягання й відпихання остается все таки очевидна!

Франко заангажував ся видаваннem власної часописії не тільки супроти Киян і Драгоманова, але й супроти Остапа Терлецького, який викінчував для цієї часописії свою, замовлену Франком, роботу. Невдачі із часописю відбилися погано на його настроєві. Щоби краще зрозуміти тодішній настрій Франка, я наведу його власну характеристику тих

*) Драгомайов: Листи до Франка I. переднє слово Франка стр. 9.

**) Іван Франко: З останніх десятиліть XIX. в. Літ. П. Вісник 1931. Том XV, стр. 15.

***) Драгомайов: Листи до Ів. Франка II. стр. III.

хвиль його життя, написану далеко пізнійше в статті про Остапа Терлецького: „Тимчасом мій плян видання „Прапора“ розбив ся. За намовою декого з львівських товаришів, особливо В. Коцовського, я зважив ся зробити ще одну пробу з народовцями і вступив до редакції „Зорі“ в осені 1885. р., не покидаючи зрештою думки розпочати й власне видавництво. В 1886. р. я навіть опублікував проект місячника „Поступ“, до якого конче намовляв мене Драгоманов. Та й сим разом я не зважив ся розпочати виданнє. Я чув себе за надто одиноким, не міг мати надії хоч би на одного співробітника, що готов би справді запрягтись до праці потрібної при видавництві, яке зрештою на певно мусіло числити на грошевий дефіцит. При тім же й мої власні заробітки були мізерні; за редакторство „Зорі“ меніплачено 25 гульд. місячно, тай то по однім році мене відправлено на вітві без виповідження“^{**}).

Співучасть Франка у редакованні „Зорі“, спричинила йому чимало клопоту й душевного розстрою під впливом Драгоманова. Положенне його було незавидне: з одної сторони патріотична цензура народовців, з другої докори Драгоманова в ретроградстві і сли-

^{**}) Записки наук. тов. ім. Шевченка, Л. стр. 56.

ве чи не повне зірваннє зносин на якийсь час. Проти закидів Драгоманова Франко зразу оправдується в листах, а далі й собі починає ставити справу на вістрі меча, але з другого боку старається дати вираз своїм власним думкам і поглядам в кореспонденціях до „Kraj-u“ (нечензуртованих народовцями). Сі кореспонденції мали бути родом самооборони супроти знасиливання Франка народовецькими менерами в його роботі в народовецьких органах. Та сі кореспонденції, замісць поправити справу, спричинили не одну гірку годину Франкові. Вони, звісно, не могли подобати ся Франковим шефам „Зорі“, але й не вдоволили, що більше, навіть обурили Драгоманова. Як дивилися на роботу Франка народовці, можна по часті зміркувати із висказу проф. Омеляна Огоновського, який, що правда, дуже обережно, осуджує роботу Франка словами: „значить Франко був головним робітником в редакції „Зорі“ і між тим виступав проти народовців в польських часописях (Prawda i Kraj) друкованих у Варшаві і Петербурзі“^{*)}.

Гірше осудив Франка Драгоманов. Він оголосив у „Kurjer-i Lwowsk-im“ з нагоди 25

^{*)} Ом. Огоновський: Історія літератури рускої Т. III. 2.

роковин смерти Шевченка протест проти тодішньої реакційної політики народовців, прихильників Шевченка на словах, а противників його ідей на ділі. Франко поганіше із Драгомановом так що до форми як і що до наслідків протесту, але небавом сам пише в духові сього протеста кореспонденцію до „Kraj-u“. Листова полеміка з Драгомановом і кореспонденція в „Kraj-u“ — се вислів роздору в душі Франка. Як жеж оцінив сей його крок Драгоманов? — „Прочитав отсе ваш лист в 5 Nr. „Kraju“. Господь з Вами, гнівайтесь, а я скажу свою думку в останній раз. В „Kraju“ Ви кажете власне теж саме, що й я в своєму листу, за котрий ви мені докопряли, тільки я вказую й вихід*), а Ви зостаєтесь при демонстрації цілком негатівній. Не розумію я Вас. Колиб Ви, після всього прошлого, просто пристали до пессиголовців (так називає Драгоманов народовців — А. К.), то се-б був тільки звичайний в Галичині (хоч і дуже вже гіркий на Вас) примір ренегатства (див. Головацький, Климкович, Стебельський і т. д. і т. д.) А тепер виходить щось вже зовсім дивне: сидить чоловік в пессиголов-

*) При нагоді 25-ліття смерти Шевченка устроїти маніфестацію, що далаб почин до заложення всеукраїнської поступової партії на основах науково випробованих ідей сучасної європейської цивілізації. А. К.

ськім болоті, гавкає з тубольцями, сердить ся на колишнього союзника, чому він протестує, а тут же рядом з Петербурга язик показує песиголовцям. І Ви думаєте, що навіть самі песиголовці Вас на шеляг поважати будуть?... Це гірше, ніж ренегатство... це якийсь моральний маразм, дивний в такі молоді літа. Я такого навіть у Русинів ще не бачив... Знастє коли вже в Вас нема зовсім нюху на політично-моральну практику, то киньте її зовсім, пишіть собі повісті (Драгоманов дуже високо цінив Франка, як белетриста А. К.) печатайте їх, де вгодно, — та й годі. По крайній мірі ні себе внижати, ні других деморалізувати тим не будете"**).

Після сього листу висіло в воздухі зірваннє зносин між Франком і Драгомановом. Коли до сього не прийшло, то, здається, більше треба завдячити рівновазі духа Драгоманова, який просто на силу піддерживав дальші взаємини. Вони поправляють ся трохи після другої подорожі Франка до Київа (в маю 1886. р. іде Франко вдруге до Київа і там женить ся). Але відносини між Франком і провідниками народовців погіршуються і доходять в осени 1886. р. до повного розриву. За по-

**) Драгоманов: Листи до І. а. Франка I, стр. 202—203.

міщеннє в „Зорі“ деяких річий (вірша Руданського і рецензїї Вільхівського) котрі цензорам „Зорі“ видали ся неморальні, хоч річи ті повинні були перейти цензуру редактора Борковського, і хоч Франко редактору передав був рукописі перед друком, Франка відставили від „Зорі“, навіть без виповідження.

Він, що правда, хотів тепер ще раз пробувати видавати власний орган, надрукував навіть, як сказано, програму, але після конфіскати програми залишив уже дальшу думку про „Поступ“, а близші мотиви цього кроку вияснюють в цитованім уривку із статті про Остапа Терлецького.

В рр. 1883 і 1884 працює Франко головно в „Ділії“ і „Зорі“, а крім того в „Зеркалї“, „Новім Зеркалї“ і „Правдї“, а з польських у „Prac-ї“ і Варшавській „Prawd-ї“. В рр. 1885 і 1886. Його праця з'осереджується коло „Зорі“, а крім того він працює в польських часописах: *Kraj*, *Prawda*, *Głos warsz.* *Przegląd społeczny*, *Kurjer lw.* і *Strażnica polska*.

Із усієї письменської творчости за сих 4 роки найслабіше заступлена поезія. Так і відчувається те, що журналістична робота забирає Франкові всі сили. Із статтій по часописах в перших двох роках переважають по-

літичні, в останніх: в українській мові літературні, а політичні в польській. Із оповідань друкує Франко в тім часі: Грицева шкільна наука, Ліси і пасовиска, Мавка, Сам собі винен, *Schön schreiben*, Малий Мирон, Оловець, (*History a mojej sieczkarni, Dobry zarobek, Dwaj przyjaciele*) і і. — оповідання з того самого циклю, що з них кілька надрукував уже й давнійше, і що опісля стають основою слави Франка, як новеліста (збірка: „В поті чола“).

Пісня і праця — великі дві силі!
Їм я до скону бажаю служити;
череп розбитий — як ляжу в могилі,
ними лиш зможу й для правнуків жити —

отсє основний мотив поезії Франка того часу, (з р. 1883) мотив зрештою не новий у нього й не останній раз виспіваний. Та коли я підношу його, то головно з огляду на ноту не що давної резігнації: „Засни, засни, засни“.— Поет, як протиставленнє до того хвилевого занепаду, дає повну життя веснянку на мотив: *Vivere memento!* Відродженне весняної природи накликує на душу поета жадобу життя, втіх, щастя. Таке вражіннє віднесе читач після перечитання веснянки. Але дата (14 окт

1883) вказує на штучний патос. Осінь і веснянка! Поетові дуже гірко жити. Він так хотів би до чогось причепити ся, та годі. У його уяві родяться картини нового життя на весні — він і оспівує їх... Але по при той нещирій звук, маємо сердечний оклик, в який можемо вірити із усією небіністю :

Люди, люди! я ваш брат,
я для вас рад жити,
серця свого кровю рад
ваше горе змити.
А що кров не зможе змити,
спалимо огнем то!
Лиш боротись, значить жити...
Vivere memento!

Яка далека ся веснянка основним своїм мотивом від пустого цвірінкання поетів під весну, яка знов далека від одушевлень чарами весняної природи, від оспіування природи! „Лиш боротись, значить жити! Головно під такий час, як сьогодня; в час війни і бою, коли нам хочуть закласти на руки кайдани (вірш : Супокій). Хто в такий час зове до спокою, той є зрадник, або трус. (Пороках сей мотив як крітérій при оцінці Гушалевичевої творчості спеціальнож поезії : „Мир вам братя“.)

А в іншій поезії того ж року Франко ось яке бачить завданнє свого життя :

...Ти слуга нещасних !
Працій для них словами і руками
без бажань власних без вдо-
в'олень власних.

Контраст поміж сітими, безжурними, щасливими, а нещасними, прибитими і поневоленими має свій гарний вираз у поезії „Беркут“. Поет ненавидить того Беркута, того орла, що пливе без маху крил в блакиті, ненавидить за те, що він ховає в груди серце люте, що кров ллє, на низьких і слабих з погордою глядить, хоч сам живе із них. І поет направив свій кріс до нього — а враз із поетом стрільців сто сот. — А як той Беркут спіткає смерть під хмарами, так

...все, що звесь беркут, полоще кровю рот
вивисшусь над мир, трівогу й пострах сїє,
те кулі не уйде, як слушний час наспіє,
а труп бездушний ми без жалю, без промови
ногою копнемо й підемо дальші на лови.

Є врешті в сьому році вірш присвячений „Молодому другови“ у якім Франко, як не може краще, оцінює діяльність і значіння поета: „Ой не думай, голубе, ту думу, бо та дума зрадливая дуже !“

З разу сяє, мов сонце весною,
наливає сьвіт увесь красою,
і чарує твоє серце й очи
наче любка у весільнім строю,
наче зірка моргає з чиніонад

наче пчілка мід з квіток громадить:
та як того меду покоштуєш,
жар незнаний в серденьку почуєш,
і тоді вона тебе ізрадить!

Сонця блиски на дрібки розшипле,
Зорі в бездну темну розсипле.
в цвітів барві вкаже страсть кипучу,
в птахів піснях вкаже зойк розпуки,
у погоді вкаже скриту тучу,
у розкоші вкаже скриті муки,
в кождій перлі на красавиць шії
вкаже зслі, нещасливих сліз,
і твої всі втіхи молодії
мов мороз нещадний поморозить.

Ох і зблідне щічка та румяна,
а чоло, що добра доля з рана
цілувала, стратить блиск слоновий
і пооресь зморщинами живо,
а твій зір свободний, лазуртовий
потемніє — самому на диво.
Бо важкий, колючий шлях розуму,
кождий крок щемить у серці. друже!
Ей не думай голубе ту луму,
бо та дума зрадливая дуже!

Я навів сей вірш майже цілий, бо він
далеко вибивається ся понад тодішню Франкову
творчість. Ніжний, сердечний, повен теплого
чуття, вірш сей — перла в тодішній творчості
Франка, — він не так рада другові, як радше
погляд поета на власне життє й власну ду-
хову творчість, погляд спокійний на шлях
позад себе і на той довгий, той безкраїй

шлях, що простелив ся перед ним, на шлях життя, по якому йому прийде ся перейти довгу, важку мандрівку. Сей вірш у ширшому значенні є поетичне зображення поета взагалі, зображення постаті поета, яке дає молодому поетові — товариш-поет! „Ой, не думай, голубе, ту думу, бо та дума зрадлива дуже!“

Із рр. 1884-1886 маємо в збірці: „З вершин і низин“ тільки 4 вірші. Чотири вірші в поета дуже плідного — це знак, що його дух далескій був від усього того, що служило мотивами поезії у давнійших роках. Франко, що досі стояв у боротьбі із своєю суспільністю задля безхарактерного її рутенства, пішов тепер на згоду із нею. Ся згода не скріпила поетових крил до лету — вийшло навпаки. Поет понизив свій лет. Франко пише політичні, й літературні статті, пише кореспонденції, редактує, в спілці з противницими собі по душі людьми, часописі... Поет-Франко замовк до хвили розгніву Франка-людини із компромісом з безхарактерністю галицького рутенства. Читаючи переписку Франка із Драгомановом з тих років, думаєш: Який жеж тон буде тепер в поезії Франка? — І ні раз не здивуєш ся, коли з поезій не найдеш

у збірці за той час ніщо. Грудь дихає якось свободініще. Поет жде на визволлення свого духа.

Се не фрази, що я тут мовлю, се висновки з дотеперішньої Франкової творчості, висновки з творчості поета-революціонера, поета-протестанта, який, опинивши ся в спілці з тими, що проти них досі протестував у його поезії, — замовкає.

Але з другої сторони є се хвиля, коли дух поета зрівноважується, щоби заспівати перед суспільністю поемою : „Панські жарти“.

IX.

Франко працює в редакції „Kurjer-a Lwowsk-ого“. — Книжкові видавництва Франка. — Співробітництво у „Правді“. — Арештовання Франка в третє. — „Панські жарти“. — „Смерть Каїна“. — „Жидівські мелодії“. — „Тюремні сонети“.

(1887—1889).

Після того, як Франко мусів покинути працю в „Зорі“, він на якийсь час уриває цілком зносини із українськими видавництвами. З днем 1. липня 1887. він стає членом редак-

ції Kurjer-a Lwowsk-ого, де працює дев'ять років до 1896 р.

Зачинається для Франка, а також для його товаришів період життя серед цілком нових обставин.

„З хвилею, — пише він у статті: З останніх десятиліть XIX в.*) — коли молодші елементи порвали всякі товариські зносини зі старшими і перенесли свою діяльність до польських часописій, не перестаючи там працювати для своїх поглядів, ся зміна терену висуває на перший план нову думку: можливість компромісу і спільної праці радикальних і поступових елементів руських і польських длясягнення спільної цілі — поборення шляхотського та реакційного верховодства в краю. В двох напрямах іде праця тих Русинів серед Поляків: Вони підготовлюють серед львівських робітників інтелігентів матеріал, із якого швидко потім виросла з'організована Дашинським соціальна демократія, а з другого боку посилають декого з народолюбних Поляків до праці серед польського селянства і допомагають до здигнення польської людової партії, надіючи ся в одній і другій із тих організацій знайти підпору для свободолюбних змагань руської

*) Літ. наук. Вістник т. XV, стр. 53.

молодшої генерації. Треба було цілих десяткох літ часу, — додає Франко із гірким почуттям розчаровання, — треба було, щоб обіті організації зросли в силу і вплив, щоб переконати тих руських ідеалістів, що їм відси для руської справи нема що ждати помочи і що тільки, сіючи на власній ниві, можна дробити ся власного хліба“.

Та поки що із переходом Франка в склад редакції „Kurjer-a Lwowsk-ого“ зачинається для нього час публіцистичної роботи по чужих журналах і часописях. На протяг десяти років стає Франко трубуном українських справ в польській журналістиці: при тім не щадить ніщо й нікого, усякий прояв безхарактерності в нашому політичному і громадянському житті, усякий крок політичної коротковзорості провідників нашого громадянства піддає він безпощадній критиці. З другої сторони сам він і його статті стоять під безустанною, так сказати, контролею Драгоманова, що не залишив ні одної нагоди, щоби не справити, чи то в приватних листах, чи в листах до редакцій, ошибки чи неточності в писаннях своїх галицьких другів (Франка і Павлика).

З хвилею, як Франко рве всі нитки своєї залежності від галицько-української громади, його постать починає вибивати ся з ве-

ликою силою на тлі нашого життя. Значіннє Франка, як критика галицько-українського рутенства, можна б виказати після точного огляду тодішніх статтій Франка. Але й без того з листів Драгоманова слідно дуже велику ріжницю в поглядах сього останнього на Франкову діяльність політичну, й її оцінці до 1886 р. і після 1886. Відносини між ними не тільки поправилися, але переходятя помалу в дружні. Драгоманов бере участь у всіх виданнях Франка: в одних радою, в одних своїми працями. А видає Франко в р. 1887. „Наукову бібліотеку“, в 1888. „Товариша“, в 1889. „Літературно-наукову бібліотеку“. (Між іншим повертає на сі видання гроші одержані від Киян на „Поступ“). Із творів Драгоманова надрукував Франко в „Літературно-науковій бібліотеці“ „Австро-руські спомини“ (5 частий в р. 1888-1890).

В 1888 р. відновлюють Кияни „Правду“, до якої Драгоманов пише програмову статтю і в якій Франко має брати визначну участь. Але справа розбила ся зараз після перших чисел і переконала так Драгоманова, як і Франка й тов., що видаваннє часописі вкупі з галицькими народовцями, та російськими Українцями, (коли між ними був Кониський,) — неможливе*. Коли ж і „Батьківщина“, що на

*) Докладно про сей інцидент із „Правдею“ і гро-

інї багато числили в Галичині, перейшла у непевні руки, Франкові й його гуртові не остало ніщо, як оснувати свою часопись. При підмозії сторонній основується в 1890. р. перша радикальна часопись: „Народ“, а головними її редакторами стають Франко і Павлик.

Рік 1889. замітний ще в житті Франка сим, що в літті того року арештовано його враз із кількома російськими Українцями. Його держали у слідчій вязниці 10 тижнів, але за що?, яку йому закидали провину він не міг дізнати ся ніколи.

У статті „Із останніх десятиліть XIX в.“ ставить Франко своє арештовання в тісну сполуку із змаганням тодішнього польського уряду здавити зносини російських Українців із галицькими, арештуючи вкупі одних і других. І справді зносини уривають ся на якийсь час по причині страху російських Українців перед австрійською тюromoю, коли в них і своєї було доволі. Перепинено таким способом ширення національної съвідомості серед української молодіжи через поїздки тоїж молодіжи в часі ферій у Галичину.*)

польонофілські заходи Кониського пише Франко в своїй статті: Із останніх десятиліть XIX. в. — Літ. Наук. Вістник XV. стр. 61—64.

*) Літ. Наук. Вістник XV. стр. 63, 64.

У тюрмі написав Франко ряд поем основаних на оповіданиях арештантів (Жидівські мельодії) і цикль „Тюремних сонетів“. В 1889 р. видає Франко свою легенду „Смерть Каїна“. З подробиць про приватне життя Франка вих роках дізнаємося із листів Драгоманова про дві намірені подорожі: до Америки і до Відня для дальших студій. І коли сю останню пересунув Франко на разі на пізніший час, то про намірену подорож до Америки не маємо близьких відомостей. Сей плян Франка освітлює Франкові листи до Драгоманова, як і взагалі вони кинуть багато світла на постать Франка. Як бажало ся-б їх читати в книжковому виданні

Франко працює в рр. 1887-1889 в українських часописях: Правді і Батьківщині, а з польських в отсіх: *Kurjer Lwowski*, *Ruch*, *Głos*, *Przegląd społeczny*, *Kraj*, *Prawda* (варш.), *Kwartalnik historyczny*, *Przyjaciół ludu*.

Від його статтій ріжного рода: політичних, наукових і літературних аж кишить у них роках. Із прози наведу: Візія, Яць Зеленуга, Герой поневолі (по польськи), Гава, крім того багато оповідань давнійших і новійших в польській мові.

З поезій видає в 1887. р. збірку „З вершин і низин“ де друкує обговорені досі поезії, а крім того поему „Панські жарти“ написану в січні і лютім 1887. р. Роки 1887—1889 і дальші можна назвати роками присвяченими журналістичній роботі, (ремісницькій), далекій від правдивої поезії. Поему „Панські жарти“ написав Франко, заки ще вступив до редакції „Kurjer-a Lwow-skого“, а циклі: „Жидівські мельодії“ (з дебільшого) „Тюремні сонети“ всі — в тюрмі. Від 1883. р. є отсе ціле безпереривне десятиліттє слабої поетичної творчости, в якому проявляють ся цілі роки, коли Франко не напише ані одного вірша. На час того десятиліття припадають, що правда, завязки найгарнійшої лірики Франка: перший жмуток „Зівялого листя“. На разі, не маючи дати написання його, не можна робити з того великих висновків. Франко написав деякі вірші із першого жмутка давнійше, деякі знов у Відні (під останнім віршем є дата Відень 6 ноября. 1892), тож висказани повище слова про занепад поетичної творчости серед журнальстичної роботи є вчасті оправдані.

Та коли на разі вмовкає поет — вибивається на перший плян Франко суспільний діяч.

Історик культури українського народу
найде у праці його із сих років невичерпаний
матеріал !

Панські жарти — поема на тлі переломової хвилі життя галицько-українського народа в 1848. р., в році знесення панщини.

Зміст. Ярмо панщини все гірке, найбільше стало дошкулювати на прикінці своєго панування, коли на села почали діставати ся непевні звістки про недалеку волю. Але чим більш пані знущають ся над селянами, тим енергічнійше єї останні працюють, тим завзятійше мовчат і зносять усі знущання, і тільки то до школи горнуть ся, то перестають пити горівку. Такий момент із історії одного села (близь Самбора) змалював Франко.

Пан Мигуцький дізнав ся, що піп заводить школу, що відбирає від людей присягу на тверезість, хоче заборонити попові далышу акцію в сьому напрямі, але, стрінувши ся із опором, їде до Львова з жалобою. Попові стає помічний комісар-Німець. Коли пан вертає із Львова і дізнається, що в день Нового Року майже все село має присягати від горівки, замикає на той день церков, а людий, і попа вкупі з ними, каже гонити на панщину рубити ліс. Знущання посіпак над попом доводять громаду до бунту, але втихомирює його пан, що признає цілу справу із рубаннem ліса в свято своїм жартом. Дарма, що від цього жарту старенський пін помер.

Се був один з останніх панщизняних панських жартів, бо ось на весну приїздить у село комісар і оповіщує селянам патент про знесенне панщини. Громада

не вірить. Просить комісаря, аби перечитав їй сей патент перед паном. Комісар іде у двір і читає там ще раз патент про волю мужиків, але лютий пан кидає його за се до псарні (ще один жарт), щоб там його собакам перечитав патент. Від собак ратує комісаря розлючений народ, а коли опісля хоче зробити за се із паном лад, тільки просьбам комісаря завдячує пан своє життя. Та комісар свого не дарував. По пана приїздить він на сам Великдень із жовнярами і веде його скованого попри церкву, попри товпу громадян, та ще й насыміхається ся над ним. Мигуцького запирає комісар у тюрму, коли тимчасом дома пані жде нападу селян на свій двір.

Та селяни, що обробили з весною на волі свої поля, згадали і про паню, помогли й їй обробити землю, їдуть навіть із нею просити комісаря, щоби увільнив пана. Воно й сталося так (комісар велів тільки перед тим вліпити ще панові 25 буків за напад на себе на тюремному подвірі), та пан уже не міг жити в своєму селі. І він і його жінка виїздять із краю, село пускають Мошкові спершу в аренду, а потім і продають на власність.

Основа. Сю поему можна признати історичним оповіданням. Вся її вага лежить у символічному відтворенні елементів, що живуть і ділають у галицько-українському селу під хвилю знесення панщини, у відтворенні настрою села: громади й попа з одного боку, а з другого пана й арендаря; врешті у відносинах одних до одних, а австрійського уряду (в особі комісаря) до селян і до панів.

Коли приглянемо ся близьше до постатій,

що тут ділають, побачимо їх не як Мигуцького, не як громадян його села, не як дотичного попа, комісаря, арендара, але як історичні типи панщиняні, розвиті на організмі нашого народа. Читаючи сю поему не можеш відорвати уяви від тої грізної історичної картини, яку розмалював перед нами на основі процесових актів польський історик у книжці: „Prawem i lewem“ (*obyczaje na Czerwonej Rusi*). Основуючи ся на сїй історичній книзі, можна відперти й найсильніші закиди неправдоподібності. Чого-б то не можна оправдити на основі тої книги — не то такі „невинні жарти“ пана Мигуцького з мужиками, з попом та комісарем!

Признаючи поему „Панські жарти“ історичною поемою, приглянемо ся до її типів.

Характеристика типів поеми. Перш усього мужики. *Macią*, яка поневолі двигає панщиняне ярмо і съвітла поза ним не бачить. Самі темні — не вірять, аби можна їм було навіть думати про школу для своїх дітей, — вічно пяні, не можуть уявити собі, що вільно їм не пити тої горівки, що її гонить пан для них. Не вірять попові й комісареві, що можна їм будувати школу, бо за се дістають ся їм від пана буки, не вірять нї комісареві, нї попові, що можна їм не пити горівки, бо за охоту присягати від нїї, пан замикає цер-

ку й гонить усе село з попом на панщину в рокове съято. Чиж дивувати ся їм, що не вірять опісля й комісареві, коли він оповіщує їм волю? Заплата комісареві за перечитаннє патенту — найліпше съвідоцтво причинї їхньої недовірчivости. Ся зневіра в себе, в своє право, й пораду та щирі слова найближчих собі — се типовий рис характеру нашого народа, се вислїд вікових знущань панів над мужиками, се вислїд безсоромного топтання тимиж панами законів, се вислїд неспроможності найти захист перед знущаннями пана.

А побіч сього одного рису характеру мужицької маси, наводить Франко багато інших, не менше типових. Той взрив чуття — те обуреннє маси на вид знущання посїпак над попом, а пана над комісарем — і не так той взрив чуття, як те його присмиреннє там у лісі, на вид пана, тут на обійстї пана під впливом слів комісаря.

Та терпеливість, мовчаливість і смирне виконуваннє своїх обов'язків без огляду на звірські знущання — з одинокою надією на кращу долю колись як не тепер.

Або той, просто виідеалізований, рис мягкого мужицького серця, що, саме в щастю, прощає всі провини ворогам, подає їм помічну, дружню руку тоді, коли вони надіють ся смертного удара від нього.

Отсє тип української мужицької маси.

Близько до неї, бо й морально і матеріально мало що вищий понад неї, стоять старенький піп:

іще з тих давних, мало вчених
у Луцьку, чи в Ҳолмі съячених,
що то жили й робили враз
із мужиком, що споглядали
на панський двір трівожно, з дали,
а до покоїв не були
допущені. Лиш тільки всього
було їм з попуваня того,
що на ту паничину не йшли.

Отсей піп — се справдї історичний тип старого попа на Українї, — старий, скажім на вітъ: дуже старий тип попа, що душею й тілом мужик, противний панові і сам далекий від симпатій із паном-дідичем. Поет вложив отсьому попові на плечі два важкі обов'язки: вчити дітвому письма і відводити селян від горівки. Одно й друге історичні риси діяльності нашого духовенства минулого віка, особливо сей останній, що став осередком всюої проповідницької, агітаторської й письменської (Рудольф Моч) діяльности нашого духовенства того часу. Вчительську-ж працю, як індивідуальний радше рис характеру попа із „Панських жартів“ змалював поет дуже „теплими словами“:

Не знаю, Бог дає мабуть
усяким людям всякі дари:
одному ясний, сильний ум,
що й не знаходить в съвіті пари;
другому рій крилатих дум,
що, мов орли, летять за хмари;
ще іншим руки золоті:
що очи бачуть, руки вдіють;
який же дар дістали ті,
що других так учили вміють?
Міні здаєсь, що в скарбі тім
любви найбільш дісталось їм.

Є ще врешті один рис в діяльності того старенького попа: та хвиля, коли він по приказу пана йде на панщину, йде у съвято неправно туди поведений, іде без найменшого слова протесту, вдоволяючи ся тільки вказаннem, що потоптано закон. Се рис євангельської покори питомий у першій мірі нашему мужицтву, а тут у поемі, сьому попові, як типовому мужикові.

Отсьому українському мужицтву, репрезентованому мужицького масою й попом, протиставить поет пана-дідича, бутного, певного своєї безмежної влади в селу й безкарності за всії свої вчинки, пана, що не може погодити ся із думкою, щоби хтось (комісар, консисторія) мав право мішати ся в справі його села. Отсей пан, спосібний на всякі варварства (ломане съята, заставлюван-

іс старенького попа до найтяжшої роботи вкинене комісаря до псярні), се тип польського пана, все одно: магната, чи дідича на однім селі — пана, що жиочи з праці й поту мужиків, про тих мужиків дбав, як про інвентар,

любив коли був хлоп здоровий,
прудкий до праці й до розмови,
до танців, съміхів і пісень,
та не любив хлопів багатих,
та мовчазтивих а завзятих
а на письменних був огень, —

Й усякі змагання мужиків до просвіти вважав „бунтом“. Правою рукою того пана є арендар, сільська пявка, притім панський посіпака донощик, людина яка знає, чим кому подобати ся і що для кого зробити. У нього перед очима одна ціль: маєток (село!) і до неї він іде не перебираючи у способах упідлення й самовідречення.

Панові дуже нелюбий Німець-комісар. І він зі свого боку не любить, ненавидить бутного дідича! І старається, де може, підставити йому ногу. Ненависть до пана про його до згоди з мужиком, до приязни супроти мужицької маси. Сей комісар у „Панських жартах“, се символ австрійсько-німецького уряду на галицькому терені. Страх перед польською шляхтою й ненависть до неї за ту по-

горду, яку вона йому показує, робить його приятелем українського народу. Історично (в поемі до 1848. р.) роля цього уряду вірно змальована. Як інакше той тип виглядати ме в поемі з другої половини того віка, той тип із своєю приязнню до українського народу основаного на ненависті до польського бутного панства, під хвилю, коли та ненависть перемінюють ся у взаємну любов.

Загальна оцінка. Поема „Панські жарти“ з'єднала собі широкі симпатії, головно серед українського мужицтва задля реального відтворення минулого життя. Поет, що в своїх оповіданнях із цього часу заявляє себе рішучим реалістом, і в цій, так сказати, історичній поемі задержує всі прикмети письменника реаліста, змальовуючи в поемі вірно з історичною правдою, задержуючи у їх відтворенні холодний спокій для змальовання жорстокості польського шляхтича. Скрізь у цілій поемі багато гарно заобсервованих з життя подробиць, багато гарних описів.

До найкращих належить опис „Великодня“, першого Валикодня на волі. А найбільше вражає нас у ньому опис старого дідугана, в селі найстаршого чоловіка, що то

на давну, ледви замітну,
могилку аж грудьми прінік
і обнимає дердину,

Й кричить що сили: Тату тату!
Ми вольні! Тату, озовись!
Таж ти цілих сто літ ту кляту
неволю двигав, і вмирати
не хтів, а волі ждав! Дивись,
ми вольні! Бідний, ти дождати
не міг, аж нам той промінь блис!
Вже моїх внуків пан в палату
так, як мене не забере!
Возьміть мене до себе, тату!
Ваш син свободним вже умре!

Поема „Панські жарти“ належить до циклу творів Франка з народного життя, що вказують, як сильно Франко, що вийшов із люду, зжив ся із сим людом переймав ся його оповіданнями, його настроями, його щастем і болями.

Який далекий був напр. від зрозуміння цього рису характеру Франка от хочби проф. Огоновський, коли в Історії руської літератури (III. 2. стр. 956) пише: В „Панських жартах“ поет зладив стихотвір з деякими прикметами ідеалізму, а що він попереду заявляв нераз думки крайного радикалізму, то вложив се оповіданнє в уста мужика, самовидця тих „жартів“, бо не хотів бути неконсеквентним супроти попереднього свого съвітогляду“.

Зіставленнє „ідеалізму“ (попа!) і радикалізму при оцінці поеми того рода нї при чому, і коли його можна простити при оцінцї

одної частини творчості поета, то гепер, коли перед нами ясніє постать Франка як поета, бельетриста, політика, народного діяча — в цілій повноті, — ми скажемо, що тут не було ніякої ідеалізації. Тут мужицький поет виспівує те, що вислухав на селі, що відчув від тих рідних собі, що переймив від них, він, їхній нащадок ! Той радикал, той соціаліст, той ворог псевдо-народовців, тих аристократів у рясах і сурдутах, на урядових місцях, він не міг бути неконсеквентний, коли із любовю оспіував події свого села, типи близькі собі, їхні настрої, думки, діла !

Поема „Панські жарти“ се перша з національних Франкових поем.

Смерть Каїна — лєгенда. Автор навязав її до містерії Байрона „Каїн“, якої власний переклад надрукував у 4 ч. Дрібної Бібліотеки в 1889. р.

Зміст лєгенді. Після убиття брата Каїн блукаєтъ ся довгі роки по землї і не находить ніде пристановища. Його одиноким товаришем є його жінка. Коли ж нарешті ї вона умирає, він іде вже сам один далі своїм путем.

У нього проявляєтъ ся тепер страшна, непоборима туга за утраченим раєм, він бажає бодай погля-

нути на той рай. Та туга скріпляєть ся, коли він доходить у своїй мандрівці до муру раю. Він врешті дістаеться на вершок гори й кидає свій погляд на рай. У ньому бачить дивну картину: люди товпляться коло дерева знання, а дерево життя їх не цікавить. Спершу він бачить роздор поміж жадовою знання й життя у людській душі, але після довгих мірковань приходить до висновку, що на ділі того роздору нема. Коли чоловік прагне знання, й витрачує на нього свої сили, то жерело життя лежить тимчасом у його душі, а є воно, те жерело життя: чуттє, велика любов.

Коли ж воно так, коли ж ми маємо те жерело життя у собі, не треба нам у рай тиснутись. Ось так успокоює себе Каїн, і вся його дотеперішня туга зараєм — минається ся. Він відходить від раю спокійний — щоби потерпіти смерть із рук сліпого ліда Лемеха.

Ось такий зміст легенди, сам короткий його нарис, далекий від повноти. Згадуючи про сю легенду, мовить проф. Огоновський, що вона має висшу поетичну стійність, ніж поема „Панські жарти“, ставить її проте високо. Але оцінка тої легенди, яку дає проф. Огоновський, вказує, який далекий він був від належного зрозуміння сього твору.

Перш усього скажу про поділ твору на частини. Проф. Огоновський виріжнює тут дві частини. В сїй легендї — мовить пр. Огоновський, — з'образив поет, прегарно Каїна в його величнім змаганю побачити ще раз бодай з далека утрачений рай. Ся частина стихотвору

має справді високу стійність художницьку...**). „Алеж у другій частині цього твору бачимо деяке неімовірне складане поетичне...***). „Деклямація Каїна про дерево життя й знання натякає на схолястерію, котрої не міг проявити Каїн...****). „Вкінці, поминувши се питаннє, чи сліпий Лемех міг Каїна вбити, чи нї, заявляємо, що Каїн не міг сказати, мабуть то чоловік лиш у своїм серці може знайти щастє, супокій раю, — що він не міг учити людей, щоб себе взаємно любили****) і т. д.

Коли той поділ на дві часті є неточний, бо в творі зазначені сильно три частині, то вже такі осуди, чи міг Каїн з вершка гори бачити, що дієТЬ ся в раї, чи нї, чи міг сліпий Лемех убіти Каїна і внески на основі такого розбору, се з літературною критикою не може мати нічого сильного.

Легенда Франка Каїн справді гарний поетичний твір, але як раз гарне в ньому те, що осужжує проф. Огоновський. Найгарнійша середня частина: мірковання Каїна на тему життя й знання.

Хто сей Каїн? — отсє перше питаннє, яке домагаєТЬ ся основної відповіди. Він мовить

*) Огоновский: Исторія литературы русской том III. 2. стр. 963-964.

) Тамже стр. 964, *) тамже стр. 964.

****) Тамже стр. 965.

про себе ось що :

„Оте знаннє нещасне
у моїм серці розбудило лютість
на брата, вбійцею мене зробило —
за те, що він, не думавши, по просту,
мене нагнуть хотів у ту саму
дитячу простоту, з котрої дух мій
давно вже вийшов“. (стр. 411).

Каїн — се символъ просвѣченого духа, далекого від первісної простоти, його гріх, се убиттє тої простоти у брата, тої діточої простоти, з якої він вже давно вийшов.

Той Каїн іде самітний крізь життє, проклятий тими, з чиєю простотою він звів бій, чию простоту він поборов. Його одиночим товаришем є його жінка,

що хоч сама невища й чиста серцем,
не вагувала ся для него все
покинути, з проклятим поділити
його прокляту долю.

(Поет змальовує чудовими красками її жіночу любов, її віддачу своєму мужові, її терпеливість на незаслужені докори, то що).

А коли й її смерть забрала, коли Каїн остав сам один на землї, пішов у дальшу мандрівку крізь пустиню, але де-б не завернув,

усюди сум однакий, самота
однака і однаке горе лютє.

Посеред сїї самоти виринає в його душі
нове чуттє: отсе жадоба побачити рай,

хоч раз поглянути у той утрачений рай, у той символ вічного життя й щастя. Ся жадоба стає тим сильнійша, чим частійше він бачить той рай у ві снах; він іде без упину в напрямі того раю, іде й не зупиняється, нарешті приходить до нього, але тут довга і рівна стіна межує між тою пустинею, крізь яку він ішов, а раєм. Тоді спливає із його уст молитва до Бога:

„Дозволь лиш раз іще, лиш на хвилину,
хоч здалека заглянути у рай!
Хоч оком скинути на се дідицтво
котре на віки вічні я утратив!
Лиш раз поглянути! Лиш миг потіхи!

Се велика трагедія того визволеного із наївної простоти духа, під хвилю, коли ним потрясе жадоба поглянути на те вічне щастє, яке мав дати йому утрачений рай, се трагедія викликана картиною смерти, коли то, під впливом смертного образу, родить ся в душі жадоба вічного життя! Тоді бажало ся-б хоч раз поглянути, хоч оком скинути, хоч миг потіхи мати!

Тоді не страшні всі зусилля, получені із важкою мандрівкою на недостижний шпиль гори, на вершини, на які тільки він може дістати ся, той Каїн, на вершини із яких він може обхопити і ту пустиню, що по ній блукав ся і рай, запертий перед ним: своє до-

теперішнє життє й те вічне заперте перед ним
життє і щастє.

Тут на сих вершинах кінчить ся перша
частина твору: туга за вічним життєм, за у-
траченим раєм, а зачинається друга частина:
Каїн має змогу поглянути у рай.

Щож він там бачить?

Та хвиля, коли Каїн стає на вершинах
своїх стремлінь є символом відродження його
духа. Він обхоплює своїм поглядом усе люд-
ство, усі його зусилля, усі змагання, бачить,
що тому людству просвічують два символи :
дерево знання й дерево життя. Коло
сих двох дерев товплять ся люди, не так
коло двох, як коло одного : дерева знання.
Із того дерева знання падуть плоди на землю
і кождий з них розсідається попелом, роз-
прискується огнем, розливається смолою.

„А вкусили
отого плоду, кождий ще лютійший
стає, озвірюється на весь світ,
мордує, ріжета кує в кайдани,
валить і ломить те, що другий
[ставив,
палить, руйнує — просто, божевільні !

А дерево життя стоїть самітне. Там ледви хто
підійде до нього.

А як часом, відбившись від юрби,
до него хто навернесь, покоштує
плодів чудових і почне гукати

на других, щоб ішли туди, — то мов
ворони кидають ся всі на него
і бути і рвуть і мучать і калічать
його, мов за найтяжшую провину.

Обох сих дерев стережуть звірі, дерева
знання сфінкс, символ ніколи нерозвязаної
загадки, а дерева життя, апокаліптична бестія :

...з крилами лилика, з хвостом,
як пава, з кігтями орла, із тілом
хамелеона і з жалом змії.

І коли ті, що тиснули ся до дерева знання,
мали діло із спокійною почварою, яка не бо-
ронила ні кому їсти плодів, і знов їсти і знов
вертати ся до них, — то звір коло дерева
життя що хвиля мінив ся і метав ся, манив
до себе всіх і всіх відводив від дерева життя.
А хто біг за ним на сліпо, розбивав ся о ка-
мінь, в тернах, ярах глибоких опиняв ся і кляв
усе не звіря, але дерево життя : „ВОНО, МОВИВ,
ХИМЕРА, ОШУКАНСТВО і БРЕХНЯ !“

Сей вид привів Каїна до розпуки. Він
уже недалекий був від тої думки, що життє
і знаннє се два вороги собі, що хто вкусить
дерева знання, той смерть усім несе, а тим
самим є ворогом життя. Та ось інший вид
ударив його очі. Він побачив тих, що по-
кушали овочу з дерева життя.

„Вони на смерть ішли, мов на весіллє.
вмирали з усміхом із ран, із мук ;

вони катів своїх благословляли.

Що се значить? Знать смерть їм не страшна!
Знать жерело життя було в їх серці",

. „Скоро

хто плоду з дерева життя вкусив —
прояснювавсь увесь, благим спокоєм
проймавсь, і голос піднімав і кликав
усіх до себе, ворогів найгірших
мов другів обнімав і був . . .

одним чуттєм съятим наскрізь пронятир.
Значить: чуттє, велика лю́бов —
ось жерело знання".

Зрозуміннє отсього, що знаннє й життє
не перечать собі, і що жерело життя ми маємо
в собі, приводить Каїна до рівноваги. Не
треба нам у рай тиснутись, щоб те
жерело життя дістати.

Із цею хвилею кінчить ся трагедія в душі
Каїна, а враз із нею друга частина поеми.

Третя частина поеми: з рівноважен-
нє духа Каїна, й його мандрівка
всъвіт, і щоби, проповідуючи нову
правду, смерть приняти з рук слі-
пого діда.

Каїн став жалувати людий:

. „Отсе мізернє

знаннє, котре мов ѯскорку хоронять
і роздувають, — що їм з него! Тьма
і загадка сидить при нїм на стражі,

А ту дорогу, що веде до серця,
до широї любови — другий звір

загородив — хімера бистрокрила,
котра манить і найяснійшу правду
у привид, у ману пусту зміняє.

Се зрозумінне трагедії в людській душі
веде його, першого убійника, до того, що він
береться проповідувати людям нову правду:

О люди, діти, внуки, сиротята!
Покиньте плакати по страті раю!
Я вам його несус! Несу ту мудрість,
коя розможе вам його здобути,
у власних серцях рай новий створити.

Поет веде тепер Каїна між низькі хатки
покриті тростиною, веде між сільську дітво-
ру, щоби його там стрінула смерть із рук слі-
пого діда Лемеха (символу сліпої, темної тов-
пи, яка смерть несе проповідниківі нової
правди!)

Отся поема — се величня символічна
картина душевної боротьби людини, — бо-
ротьби основаної на змаганні до знання, туги
за щастем, зневіри у щасті а враз із тим зnevіри
у хосенність змагань до знання, симво-
лічна картина боротьби, якої остаточним ви-
слідом є зрівноваженне духа на основі сполу-
ки змагань до осягнення знання і щастя, і про-
повідь нової правди сліпій масі. А вислід тої
проповіди? — Смерть із рук тої сліпої маси.

Каїн — Франка, се тип, з яким він мав
нагоду познайомити ся в містерії Байрона

Се тсій змодернізований Байроном Каїн, представник просвіченого ума людини, що не вдоволяється сліпою вірою, але й сам хоче прослідити правду того, в що вірити велять.

Як сказано вже — легенда Франка є продовження містерії Байрона. Коли Байрон доводить Каїна до визволлення його духа із пут незнання, коли Байрон висилає свого Каїна із Люцифером у мандрівку у всесвіті, де той Люцифер повчає Каїна про всі тайни знання, коли таким способом Каїн — Байрона має на меті змалювати людину, яка покушала овочу із дерева знання, Франко береться продовжувати Байронову ідею. Доводить того просвіченого Каїна до жадоби власного щастя, до душевної боротьби на тему мірковань про наслідки овочів із дерева знання й життя, врешті до рівноваги духа, і зрозуміння, що одно не перечить одному.

Таким способом Каїн Франка запозичений у Байрона у самому помислі, — у переведенні своєму є вповні оригінальний і глибоко подуманий.

Приймаючи основу Байронового Каїна (просвічене людського ума), Франко йде далі: Він стежить далі за тим типом просвічененої людини й бачить її, — під хвилю, як вона прийшла до повної гармонії ума й

чуття, — в постатях горячих проповідників великих ідей, в постатях апостолів вічної правди й всесвітньої гармонії, в постатях — що йдуть із проповідю між товпу на певну смерть із рук тої сліпої товпи.

При такій інтерпретації ми поставимо ленду Франка: „Смерть Каїна“ поруч інших творів європейського письменства, що мають основою мотив змодернізованого Каїна.

Жидівські мельодії — цикль оповідань основаних на мотивах жидівського життя. Є їх вісім. З них одно написане в р. 1882, одно в 1883, а інші в 1889.

Три можна відрізнити головні мотиви в сьому циклеві: Оповідання на біблійних мотивах, що є немов протест проти сучасного поневолення жидів, обкідування їх погордою, проти приневолювання до ассіміляції їх, врешті устроювання на них погромів і т. п. Та біблійна велич жидівства, віра в їхнє післанництво — служать поетові до зазначення, що жидівське племя витерпить фусякі переслідування й вийде все побідником. До цикля належать: „Самбатіон“, „Піре“, „Ассіміляторам“ і „Заповіт Якова“.

„Сурка“, У цадика“ і „З любови“ — се оповідання основані на іншому мотиві: на реальному житті жидівської маси. Коли останні два оповідання — се картини безуспішної боротьби із жидівськими пересудами, то „Сурка“ є звеличаннє материнського інстинкту у жінки:

Однако вік мій минає,
як та вода по болоті,
без щастя, радощів жадних!
І вмру і знати не буду
того, чим тішати ся другі;
а там, у небі, безплодним
не має вступу, ні чести.
Нехай же буде й у мене
ліття малесеньке! —

Ось так міркує наймичка Сурка, коли кличе її коршмар до себе. Або після того, як уже почула себе матірю, яка вона щаслива!

Хоч ти коршмарка богата,
А я лиш служниця бідна,
а я тепер тобі рівна!
Я мати, злюко, я мати!

Врешті оповіданнє: „Полудськи“ с основане знов на іншому мотиві. А саме: поет малює нам картину з життя сімї жидів-хліборобів, що кинули панам служить, а пристали до народу. Оповіданнє навіянє ідеалізмом старого жида Штенгеля, само в собі гар-

ний малюнок життя хліборобської сім'ї є замітне ще й тим, що поет, далекий від усіх заходів ассіміляції жидів, дає гарну картину із життя української жидівської сім'ї, тим Української, що працює на українській землі, співчує всім інтересам українського селянства й стає щирим його другом і помічником.

Про поезії, що містяться в циклів „Жидівські мельодії“, можна загально сказати, що вони показують нам Франка як поета вселюдства, що вказують на дар поета зrozуміти чуже горе не менше свого, врешті сьвідчать про сильно розвинене в поета почуття справедливості. А вже поетичне оповідання „Сурка“ може станути поруч найкращих творів письменства, що зображають т. зв. „упадок“ жінщини, і все буде ясніти зрозуміннєм жіночої душі, жіночого матірнього інстинку.

Далеко не така гарна артистична форма сих оповідань.

Тюремні сонети — цикль сонетів написаних у вересні і жовтні 1889 р. в тюрмі.

Колись в сонетах Данте і Петрарка,
Шекспір і Спенсер красоту співали,
в форму майстерну мов різьблена чарка
свою любов мов шум-вино вливали.

Ту чарку Німції в меч перекували,
коли знялась патріотична сварка:
панцирний їх сонет як капраль гарка,
лиш краску крові любить і блиск стали.

Нам, хліборобам, що з мечем почати?
Прийдесь нову зробити перекову:
патріотичний меч перекувати
на плуг — обліг будущини орати,
на серп, щоб жито жать, життя основу,
на вили — чистить стайню Авгіову.

Отсей сонет треба мати доконче перед очима, коли хочемо, як слід, зрозуміти „Тюремні сонети“ Франка. Поет пише цикль сонетів і виспівує в них те, що його найбільше болить. Тюрма — незаслужена і несподівана, тюрма без причини і без змоги дізнати ся про причину, вириває із грудей поета перш усього протест проти такого знасилення його волі, обмеження його свободи, а враз із сим протестом обуренне по причині топтання найпримітивнійших основ людяності. А далі виспівує поет свої почування, що їх зазнає у тюрмі.

З огляду на зміст: у сонетах I.—XXVI. поет описує тюрму, той дім плачу і смутку і зітхання, гніздо грижі і зопсуття і муки із усіми її порядками. Описує хвилю, як вводять до неї людину, описує казні, життя у них, тюремні розмови, „забави“, співи, тюремний харч, контролі судових старшин, то що. Веде нас поет крізь усі ті місця, що спричинили йому стільки горя. От хочби сей прохід по казні, аби не здеревіли ноги:

Встаєм раненько, миємось гарненько,
вбираємось і стелим ліжко в мить,
пісочком казню метемо чистенько,
тоді давай ходить, ходить, ходить...

Шість кроків там і шість назад —
[досить,
щоб не крутився сьвіт, та трьом
[тісненько:
то дванас ходить, а один сидить, —
той встане — з нас один сїда
[смирненько.

Колись в Бориславі були землею
два ріпники грипшані: три дошки
над ними стали скісною крівлею.
Лиш люльку мали і вода слезила
в кутку: сей воду ссе, той курить трошки...
Сім діб! і нас того ж тюрма навчила.

Або той сонет, де поет описує жорстокість до-
зорців вязнів, а як характеристику наводить спосіб,
як вони дають вязням хліб.

Грим, грим! „Дід“ (дозорець) входить: хліб
[приніс. З порога
на піл покинув і попхнув ногою —
і я почув, що є властъ надомною.

А друга частина: сонети XXVII.—XLV. містять
у собі вилив чуття прибитої душі поета, його розду-
мування на тему любви й ненависті людства, люд-
ських звірств, врешті в поодиноких сонетах розкриває
повт картини переслідувань довершуваних людьми не від
сьогодня. До кращих сонетів тої частини належить
XXXIX.:

В тюрмі мінੇ страшливі снять ся сни,
тай чи то сни лишень — і сам не знаю,
такі виразні та тривкі вони,
такий несонний біль мінੇ вчиняють.

Найтяжші муки, лютій тортури,
які лиш людям люди завдавали,
і ті, що в них страждали і вмирали,
заповнюють тюрми мосੋї мури.

Мов рій товплять ся привиди кроваві:
страшні злочинці і съяті герої,
і рані їх я бачу, мов на яві.
І з ран тих наче грім лунає в моїй
душі: „І нам частину співстраждання,
частину пісні за важке конання!“

Сонети!... Сонети!... Цикль сонетів —
одноцільних! Скільки вони не родять у нас
почувань. От хочби Міцкевича: „Sonety Krymskie“. Велич съвітла, безмежність простору,
чар краси! — А тут? У нашого поета? Гий,
сморід, задуха, душевні муки, знасикування
волі людини, — всьо, проти чого бунтує
ся людська думка, — отсе настрій тюремних
сонетів Франка.

Якеж їх значіннє! Чи зможе зрозуміти
їхню появу всякий, що їх перечитає? Ні!
Тільки той, хто знає життє нашого народу,
хто знає, яке значіннє має тюрма в історії
нашого народу, скільки найкращих синів на-
шого народу, найчільнійших інтелігентних
умів і найсъвідомійших одиниць із під сель-

ських стріх тратить марно найкращі літа свої у тюрмах по сей і по той бік кордону, тратять їх за те, що зрозуміли величні ідеали людства й намагали ся стреміти до них, вести ід ним свій народ, — тільки той, хто все те бачить, хто знає те все, — тільки той зрозуміє настрій „тюремних сонетів“, тільки той зрозуміє, настрій поета під хвилю, коли писав ті сонети — у тюрмі!

І на силу насувається анальгія між настроєм „Тюремних сонетів“ — Франка й іншим твором представника молодшої генерації наших письменників: оповіданням Винниченка: Боротьба (із листів студента засланого в салдати), — з якого лунає не менший протест проти іншого рода моральної тюрми: салдатського примусу й знищання над поневоленими, позбавленими своїх людських почувань людьми. Тюрма й салдачина — отсе два опирі, що руйнують найкращі сили нашої нації, — се символ нашого поневолення. І коли з того боку приглянути ся до „Тюремних сонетів“ Франка, — вони виришуть перед нами у всій своїй красоті, як символ протесту проти поневолення нашого народнього духа!

X.

„З вершин і низин“ — загальна оцінка.
(1873—1893).

„Головну вагу клав я завсіди на здобуванє загально-людських прав, бо знов, що народ здобуваючи собі загально-людські права, тим самим здобуває собі й національні права. І сам я в усій своїй діяльності бажав бути не постом, не вченім, не публіцистом, а поперед усього чоловіком“.

Отсі слова Франка, висказані ним у відповідь на привіти в часі свята 25 літнього його юбілея, треба доконче тяжити, коли хочеться дати вірну оцінку його поетичної творчості за перше двайцятиліття. „Не поет, не вчений, не публіцист, а поперед усього чоловік!“ Значить Франко як поет, як учений, як публіцист, як громадський діяч звертає увагу в своїй діяльності на ті моменти, із яких бе жива струя людянности. А головно як поет він не про те дбас виключно, щоби поезія його плила мило-звучна для уха, щоб захоплювала душу читача поетичними образами, штучною, гарною формою, тільки, щоби промовляла до читачів своїм людянім змістом. Для одних, щоби була його поезія босвим гаслом, для одних терновим бичем, для одних розрадою:

Могучим всім в науку й осторогу,
всім твердосердним, гордим на погрозу,
нешасним всім, страждущим на потіху.

Тому даремно буlob дошукувати ся усієї
краси поезії Франка у різьбленій формі його
віршів. Між його поезіями найдеш богато навіть
таких, де він трохи не легковажить форми.
А вже найкраще погляди самого поета на
форму його віршів проявляють ся у деяких
його поезіях :

Чого ти хлопе вбравсь у стрій лицарський
немов боїш ся на сьміху і сварки?
Чого важкий свій молот каменярський
міняєш на тонкий різець Петраки!

Досить, досить слова до слів складати.
під формою блискучою, гладкою,
мов хробака під гарною лускою
пекучий біль і слізозій укривати!

Лікар іде! Не час тепер ховати
поганих струпів. Съмілою рукою
розкрити їх треба, мимо встиду й болю
всю гниль нещадно з тіла виривати!

Найбільша проте вага в поезії лежить
по тодішнім словам Франка у змістові.
Тай шо до змісту —

не в тім, співаче, сила слова твого
щоб ти раз в раз мок в слізах, кис у горю,
ні щоб съміявшись, чи є, чи не є з чого.

Ти будь керманич наш в бурливім

[морю

щоб в тобі бачив люд привідця свого,
і все чув добрє слово в добру

[п о р у —

ось такого змісту п'єзії жадає Франко від
поета Данила Млаки.

А про свою пісню він ось що говорить :

Кожда пісня моя
віку мого день,
протерпів її я,
не зложив лишень.

Кожда стрічка її —
мізку мого часть,
думи — нерви мої,
звуки — серця страсть.

Що вам душу стрясе,
то мій власний жаль,
що горить в ній, то се
моїх сліз хрусталь.

Бо напятий мій дух,
наче струна-прім :
кождий вдар, кождий рух
будить тони в нім.

І дарма, що пливе
в них добро і зло, —
в пісні тे лиш живе,
що життє дало.

Та проте будова вірша в поезіях Франка
за перше двайцятиліттє вельми ріжнородна,
а форма його п'єзій, як на свій час у нас на

галицькій Україні найкраща із поетичної форми всіх поетів так будовою строф, як і поетичними образами та тропами, а головно гарна з огляду на мову. У деяких перлах його поетичної творчості, як у „Зівялім листю“, якого перший жмуток поет пише між 1886 а 1893 р. форма доходить просто до мистецтва.

Всеж таки головна вага поезії Франка лежить в її повному житті й життєвого огню змісті, що обіймає всі царини нашого життя, — а що більше в тому значенні, яке мала — поезія Франка для сучасних.

Поет був каменярем поступу на галицькій Україні, поет був учителем патріотизму не того на словах, але того глибокого, основаного на зрозумінні життя свого народу й праці для того народу, поет був нарешті посередником поміж найкращими умами культурного съвіта (між іншими й Драгомановом), а своєю суспільністю.

Отсе зміст поезії Франка за перше двайсятиліття його творчости.

Подрібно про ріжнородність тем, мотивів настроїв — я говорив при огляді поетичної творчости Франка роками. Тут тільки зазначу, що у поета, що кождий його твір є частиною автобіографії, у поета, що його

поезія є випливом його вчинків, а його життє й поетична творчість спливають ся в одну гармонійну цілість, — годі у такого поета подавати огляд його поетичної творчості інакше, як тільки вкупі із оглядом його життя. Поетична творчість Франка за першідвайцятиліття — се частина і то вельми важна частина його біографії.

Загально про мотиви поезій Франка за той час треба сказати ось що :

1) Поет стає віщуном весни нової на Україні, — весни яка несе до нас із заходу ідеї свободи людини й прав рівних для всіх. Ідеї рівності і братерства. (Веснянки).

2) Поет стає каменярем поступу на Україні (Каменярі).

3) Поет, як щирий син України, жертвуює найкращі свої сили Україні. Як син мужика розуміє життє мужицької верстви, глядить на долю мужицтва — і все те має свій вираз у його поезіях.

„Наймит“, дещо із „Веснянок“, „Оси“, „Галицькі образки“ і „Панські жарти“ — отсє циклії поезій виспівані на українські мотиви.

В одних (Галицькі образки) поет виспівує гірке життє нашого селянства, в одних (Оси) картає бичем іронії нашу інтелігенцію із її недостачею зрозуміння потреб народу, недостачею хосенної праці для нього, а мар-

нотратством своїх сил на пусті спори, — врешті в інших (Панські жарти) відносини наших історичних гнобителів до нашого народу.

Отсі три роди поезій — се так звана супільницька поезія, поезія тенденційна, повна соціальних і політичних європейських клічів сучасних, богата в реальні картини з життя нашого народу, картини побільшій часті гіркі та сумні, врешті не лишена холодної критики громадянства й жала іронії, та окликів обурення на чужу для нашого сільського люду діяльність його чільнішої верстви.

Крім тої супільницької поезії цівіте в сім часі не менше сильно й поезія чисто особиста, в якій поет паде під вагою тягару власного горя. Її можна теж поділити на дві частині:

1) страдання душі поета, як громадянина, (Осінні думи, Нічні думи, Скорбні пісні, Думи пролітаря, Тюремні сонети).

2) страдання душі поета, як людини, (Картка любові і Зівяле листє).

Коли перша частина не менше тенденційна, коли поет виспівує у ній своє горе, якого зазнає переслідуваний поборниками нових ідей і бойкотований заскорузлою частию свого суспільства, то друга — вилив чуття людини — поезія, як вирив болю, стогони душі, зворушення, настрої, контрасти поміж

природою й власними почуваннями, найніжнійша лірика, гра поетичної форми й чуття.

Коли в першій із грудий поета лунає грімкий протест проти поневолення людини (тюремні сонети!), коли в ній поет дає яркий вираз безмежним терпінням людини позбавленої волі, людини, якої всі змагання розбивають ся об скалу тупої і не вразливої маси громадянства (Осінні думи, Скорбні пісні, Нічні думи), — то друга ясніє у всій поетовій творчості як недостижні у нас вершини ліричної поезії.*)

Врешті є ще третій рід поезії Франка: поезія фільософічна. На разі найсильнійший свій вираз вона нашла у поемі „Смерть Каїна“. Про сей рід поезії я говорити му основнійше при огляді поетичної творчості Франка з пізнійших років.

*) Про той перший жмуток лірики „Зівялого листя“ я говорити му небаром в окремому розділі про все „Зівяле листє“. А. К.

XI.

„Народ“ — і засновини радикальної партії. — Справа університетської катедри Франка. — „Nieco o sobie samym“. — „Der Dichter des Verrathes“. — Письменська творчість сього часу. — „Який то вітер шумно грає“.

(1890—1897)

В початку 1890 р. засновують Франко і Навлик політично-літературну часопись „Народ“. Франко був головним його співробітником і відповідальним редактором.

В осені того ж року повстало русько-українська радикальна партія, а Франко був одним із її основників тай автором (посполу з др. Северином Даниловичем) її т. зв. мінімальної програми.

Про заснованнє радикальної партії пише Франко в цитованій статті: „З останніх десятиліть XIX в. „ось що: „Радикальну партію засновано з метою: нести в народній масі съвідомість його економічних, політичних і національних інтересів і публіцистично прояснювати ті інтереси та боронити їх. Нова партія, що з натури річи мала бути хлопською,

була заснована без участі хлопів. Але засновники мали в собі стілько запалу, стілько віри в свої ідеали і стілько критичного зрозуміння того, що робилось довкола них, що не сумнівалися в успіх розпочатого ними діла. І справді, заснованнє радикальної партії сталося початком пебувалого у нас досі руху в народніх масах. Віча, яких давнійше бувало одно-двоє в році, тепер ішли раз за разом у ріжних повітах; звільна на перший плян почали виступати збори за запросинами, без контролю властей. В народні маси кидано нечувані досі гасла: загальне голосованнє, свобода друку, податкові та аграрні реформи. Промови і реферати інтелігентних проводирів, то були цілі студії, виголошувані популярно і приступно. Серед селян появились прекрасні бесідники, поривали масу до ентузіазму! Назви „радикал“, „радикальна партія“, хоч осьміювані москвофілами і народовцями, приймалися серед народа; рівночасно з тим приймалася й назва „русько-українська“, що стояла в титулі нової партії. Хоча народовці раз у раз докоряли радикалам, що вони нехтують націоналізм, — радикали могли съміятися, з тих докорів, бачучи, як під стягом радикалізму стає власне найсъвітлійша і національно найсъвідомійша частина руського селянства.*)

*) Літ. Наук. Вістник XV. стр. 64—65.

Протягом 1891 і першої половини 1892 Франко займався живо партійними справами радикального сторонництва і переймає від Павлика з початку 1892 р. адміністрацію „Народа“, та занедостачею гроша спиняє виданнє літом 1892 р. Коли в осені тсож року Павлик переселяється в Коломию й бере на себе знов видаваннє „Народа“, Франко їде до Відня для довершення своїх студій і зложення докторату. За сей час побуту у Відні мав Франко такі прикrosti, що був не далекий того, щоби вийти із питомої собі рівноваги духа. Але українське письменство має завдячити Франкові творені під ту пору перлини лірики „Зівялого листя“. Літом 1893 р. Франко приїхав до Павлика з Ковалевським, що загадав узяти „Народ“ на кошт російських Українців і заангажував Франка на співробітника з платою по 25 гульд. від аркуша друку. Працював так Франко рік, а потім оснував „Жите і Слово“.*)

Праця Франка в „Народі“ була вельми ріжнородна. Дуже велике значіннє мають його програмові статті, а не менше критичні статті, що в них він остро осуджує роботу своїх противників. А тими притивниками, з якими став „Народ“ до боротьби, була вся

*) Згадані тут подробиці я беру з листу д. Павлика до мене з дати Львів 20. V. 1909,

народовська партія, що заключила українсько-польську угоду звану „новою ерою“. „Народ“, — як пише Франко, — „безпощадно критикував сам акт (нової ери) і всі дальші енунціяції як новоерців, так і Поляків. Критика його гучним гомоном лунала в народніх масах. Становище радикалів супроти новоерців було улекшене тим, що польські верховоди, які держали рівночасно в руках керму краєвого правління і супроти Русинів виступали в подвійній ролі — польських патріотів і австрійських урядників, ласково приймали руські заяви, жадали що кроку доказів ширости, а то просто поправи, а самі ані не думали в чім небудь важнім змінити своє поступованнє супроти Русинів. Сила тих наглядних фактичних доказів переконала вкінці й самих батьків нової ери, що вони помилялися; вони вернули з тої антінародньої дороги“...*)

Від 1894 р. починає Франко видавати свій літературно-науковий орган: „Жите і Слово“ „Вістник літератури, історії й фольклору“.

Як уже сам заголовок говорить, — сей журнал був присвячений літературі і науці. В обох відділах працював Франко вельми ін-

*) Літ наук. Вістник XV. стр. 66.

тензивно, друкуючи на сторінках „Житя і Слова“ поезії, драми, повісті, літературні огляди й статті наукові. Крім того отвирає сей журнал свої листи для народньої творчості. Появляється у ньому велика скількість фольклорних матеріалів записаних Франком і іншими фольклористами. Вельми визначну участь у відділі фольклору й етнографії бере на сторінках „Житя і Слова“ Драгоманов. Одним словом сей орган гуртує коло себе всіх поступових робітників на полі літератури історії й етнографії усьої України.

З часом, після упадку „Народа“, „Житє і Слово“ переміняється в „місячник літератури, політики й науки“. Відділ політики — се з малим виїмком майже виключно плоди пера Франка. Його бистрий, рівний, аналітичний ум піддає безпощадній критиці чи то в місячних оглядах, чи то в спеціальних статтях рутенство в політиці наших великих сторонництв й обговорює теоретично те становище, яке займала в практичному житті радикальна партія, головно в своїх відносинах до інших сторонництв.

Боротьба, що спершу вела ся між Франком і заступниками народовецької та московофільської партії на сторінках „Народа“ продовжується тепер на листах „Житя і Слова“. Боротьба ведеться із обох сторін вельми

пристрасна, може подекуди й над міру пристрасна. Вона кріпшає тоді, коли з часом перекидається в громаду. Там уже, головно противники Франка, не щадять нї його особи, нї його чести, нї родиннїх відносин. Зачинається ся нагінка на Франка, яка з часом проптережує його із сентиментів супроти своєї суспільності і він пізнійше, в хвилі повного отверзення, кидає своїй суспільності гіркі слова-правди в статті: „*Nieco o sobie samym*“.

Ще більш загострюють ся відносини між Франком, як головним репрезентантом радикальної партії, а інтелігентною громадою всього галицько-русського суспільства після того, як в часі приготовання виборчої кампанії в 1896 і 1897 рр. консолідують ся дві політичні групи: „народовців“ і „московофілів“ і завязують один спільний комітет, видають спільні відозви, причім „народовці“ затемнюють свою приналежність до загалу українського народа, а „московофіли“, скріплени союзом із „народовцями“ не залишають боротьби проти сих останнїх. Бачить се Франко і з прінципіальних мотивів виступає словом і письмом (в видлі „Народної Ради“ і на сторінках „Житя і Слова“, „Громадського Голосу“ та „Kurjera Lwowsk-ого) проти такої злухи; зате спадає на нього із шпалт московофільського органу інсинуація: зради поступовим ідеям, злухи з „Новокурсниками“, по-

клону в съв. Юрі, запродання себе Полякам і „новокурсникам“ за університетську катедру, то що. Франкове спростованнє сих інсинуацій доповнила редакція „Галичанина“ замітками в родї: „приходиться оставити разоблеченьє дѣла теченію времени, а ждати придется не долго“.

Коли ж народовецький орган „Діло“ мовчав, а в обороні Франка виступила „Буковина“ (часопись близька до представників „Нового курсу“ — Барвінського, Вахнянина і тов.), ся оборона Буковини дорізала Франка в очах союзних партій („народовців“ і „москвофілів“) і навіть декого з радикалів.

„Була се хвиля, — пише Франко, — коли я, бачучи довкола себе глупі докори та цінічні насыміхи, думав, було, покаятись, або емігрувати хоч на кубанські степи, та далі вспокоїв ся. Не чуючи ся в закинених міні гріхах, я постановив собі ждати, чим скінчить ся повоспечена приязнь народовецько-москвофільська. Може я, супротивляючи ся тій приязні, покажу ся дурним — щож, се по людяхходить. Я навіть широ бажаю, щоби так стало ся, щоби „краєвий“ баль під фортецерством Романчука і Дідицького витанцовав ся до ладу. Всеж воно краще буде, коли я один лишу ся в дурнях, ніж мали би се зробити дві поважні наші партії. В усякім разі

одно вже я тепер знаю, навіть хочби „Діло“ не сказало міні сего документно: я слабий політик. Скажу навіть більше для догоди д. Белеєви: Я зовсім не є ніякий політик, бо по-літика по думці д. Белея, се циганство і крутарство. Лишаю привілей на політиків проводирям „соєдинених“ партій.*)

Франкові не довго довелося ждати на правду своїх слів. Вже найблища будуччина виказала, хто пошився в дурні і хто скріпив на цілі десятки років „москвофілський“ елемент. Але наведені тут мною політичні події дуже важні до зрозуміння неодного кроку Франка, як письменника. Не менше інтересно порівняти сьогоднішній погляд Франка на політику й прикмети політика із цитатами з листа Драгоманова (стр. 72.), коли то Драгоманов із подібних мотивів, як Франко сьогодні Белеєві, закидав Франкові брак політичного нюху.

Як згадано вже висше Франко завершує своє фільольогічне образованнє на віденсько-му університеті під проводом проф. Ягіча, докторизується з відзначенням із славістики у Відні й готовиться до університетської карієри. В тім часі працює над двома біль-

*) Іван Франко: Як я став „казенним радікалом“. „Жите і Слово“ Т. V. стр. 499-500.

шими науковими студіями з області нашого старого письменства, оголошує їх в 1895 р друком під заголовками: „Іван Вишенський і його твори“ (1895) і докторську діссертацію: Варлаам і Йоасаф, старохристиянський духовний роман і його літературна історія“ (Записки наук. тов. ім. Шевченка 1895-1897).

В 1895. р. виголосив Франко на львівському університеті габілітацийний виклад на тему: „Наймичка — Тараса Шевченка“, і після того викладу професорська колегія вибрала його доцентом на опорожнену зі смертю Ом. Огоновського катедру української літератури. Та тут постиг його важкий удар: намісник Галичини, граф Бадені не хотів затвердити вибір на професорську катедру чоловіка, що сидів тричі в тюрмі.*)

Із слів власних Франка до Павлика (зазраз після авдієнції його у графа Бадені) виходить, що в справі катедри потерпів Франко найбільше ізза своєї гумористичної промови на тему „Антихриста-Драгоманова“ виголошеної на комерсі після юбілея в честь Драгоманова у Львові, в 1894 р., в якому то юбілеїві брав Франко велиму визначну участь.*)

*) Сергій Ефремовъ: П'євець борьбы и контрастовъ. --- Киевская Старина Т. LXXXIII. стр. 325.

**) Із цитованого повище листа Павлика.

А в передньому слові до своїх оповідань у польській мові Франко пише: „Сполученій коаліції правительства з інкамерованими Русинами повелося вратувати Русь від такого нещастя, яким, без сумніву, були би стали ся мої (Франка) виклади. „Бога бійте ся, як можна сього чоловіка пустити на університет! Дивіть ся лише, в якім подертім сурдуті вінходить!“ Так укваліфікував мою кандидатуру брат Русин — той сам, що за свою патріотичну роботу для добра Русі й Австрії бере шість, чи сім платнів. Очевидно, що, супроти такого аргументу, моя кандидатура на — приватного доцента мусіла провалити ся, а мотив „politisches Vorleben“ був лише приличнійшою покришкою справдішньої причини...“*)

Як там не було із тою справою катедри д-ра Франка (може найближша будучина кине більше съвітла на неї), досить, що відмова університетської катедри Франкові — вкривати ме на все соромом перед осудом історії лиця тих, що спричинили сю відмову.

Коли говорити про життя Франка із тих часів, треба згадати про поїздку його із Павликом на похорони Драгоманова. Ся подорож скінчилася невдачно. Приятелі Драго-

*) Iwan Franko: Obrazki galicyjskie. (Nieco o sobie samym.)

манова доїхали до Білгорода і там спинено їх (вони забули взяти у Львові пашпорти.) Франко вернув звідси до Львова, Павлик ждав на пашпорт, а одержавши його, поїхав до Софії.

Із тим часом: роками 1895 і 1896 вяжуться дві статті Франка вельми замітні для зrozуміння Франка як письменника, а ще більш замітні ізза своїх наслідків для Франкового дальшого життя і творчості.

В 1895 р.*) пише Франко переднє слово: „*Nieco o sobie samym*“ до своїх оповідань у польській мові під заг. „*Obrazki galicyjskie*.“ Редактор видань „*Mrówki*“ др. Бігельайзен довго не друкував сих оповідань і радив Франкові змінити переднє слово, бо мати ме прикорости, — але Франко не хотів.**) Оповідання сї із переднім словом вийшли в 1897 р. і справдї стягнули громи обурення на голову Франка із сторони власної сусільності тим-більше, що було се не тільки після боротьби з „новою ерою,“ але ще більше під час боротьби із консолідацією й під час самостійної радикальної кандидатури Франка на посла до державної ради із тернопільського округа.

В 1896 р. надрукував Франко в 136 ч. віденського тижневника „*Die Zeit*“ статтю

*) Сю дату подає д. Павлик у цитованому листі

**) Про се говорив др. Бігельайзен Павликові в 1908 р. (Згаданий лист д. Павлика).

„Der Dichter des Verrathes,” в якій, на прикладах із поетичної творчості Міцкевича, вказав на нього, як на поета, що зраду уважає чесним оружем в боротьбі із ворогами. Після появи сїєї статті ще більша буря підняла ся проти Франка — на сей раз уже із сторони польської суспільноти, буря лайки, бойкот, що несли вслід за собою матеріальну крізу Франка з причини зачинення перед ним польських редакцій. В першій мірі редакція „Kurjera Lwowsk-ого“ вичеркнула Франка прилюдно із своїх співробітників.

Приглянемо ся до сих статтій: головно до сповіди Франка: „Nieco o sobie samym.“

Після кількох дат із життя і після кількох коротких заміток про своє життя Франко пише:

„Поперед усього признаю ся до гріха, що його багато патріотів уважати ме смертельним: не люблю Русинів (*nie kocham Rusinów*). Супроти сїї горячої любови, яка для „братього племени“ трискає часто із шпалть польських консервативних часописів, моя сповідь може видати ся дивна. Що-ж діяти, коли правдива. Я не є вже в віку наївних і засліплених коханців і можу про такий ніжний предмет, як любов, говорити тверезо. Тому к лицу ще раз: Не люблю Русинів. Так мало наїлов я поміж ними правдивих ха-

рактерів, а так багато дрібничкості, тісного матеріального egoїзму, дволичності її гординї, що справді не знаю, за що я мав би любити їх, навіть поминаючи ті тисячі більших і менших шпильок, що їх мені, нераз у найліпшій думці, вбивали під шкіру. Розуміється, знаю скілька виїмків, скілька личностей чистих і гідних всього поважання поміж Русинами (говорю про інтелігенцію, не про селян!), але сї виїмки на жаль тільки потверджують загальний висновок.

Признаю ся до ще більшого гріха: навіть Руси нашої не люблю (*nawet Rusi naszej nie kocham*) так і в такій мірі, як се роблять, або удають, що роблять патентовані патріоти. Що в неї маю любити? Щоби любити її, як географічне поняття, на се я за великий ворог пустих фраз, дуже багато бачив сьвіта, щоби я мав проголошувати, що ніде нема такої гарної природи, як на Руси. Щоби любити її історію, на се за добре її знаю, дуже гарячо люблю загально-людські ідеали справедливости, братерства і свободи, щоб я не мав відчувати, як мало в історії Руси прикладів правдивого громадянського духа, правдивого пожертвовання, правдивої любові. Ні, любити сю історію дуже важко, бо сливе на кожному кроці треба би хіба плакати над нею. Чи може маю любити Русь, як расу —

ту расу тяжку, некарну, сентиментальну, расу без гарту і сили волі, так мало спосібну до політичного життя на власному съміттю, а таку плідну в перевертнів найріжнійшого рода? Чи може маю любити съвітлу будучину тої Руси, що її не знаю, що для її съвітлої будучини не бачу ніяких підвалин?

А коли проте почуваю себе Русином і по змозі моїх сил працюю для Руси, то, як бачиш шановний читачу, цілком не з причин сентиментальної натури. Руководить мною поперед усього почуттє собачого обовязку (*roszucie psiego obowiązku*). Син руського хлопа, вигодований чорним хлопським хлібом, працею твердих хлопських рук, почуваю ся до обовязку панциною цілого життя відробити ті грейцарі, що їх витратила хлопська рука на те, щоби я міг видратати ся на висоту, де видно съвітло, де паході розливає свобода, де сіяють вселюдські ідеали. Мій руський патріотизм, се не сентимент, не народні гордощі, се велике ярмо вложене судьбою на мої плечі. Можу протестувати, можу тихцем проклинати долю, що вложила мені на плечі те ярмо, але скинути його не можу, іншої вітчини шукати не можу, бо я ставби підлій супроти свого власного сумління. І коли що улекшує мені движаннє свого ярма, то вид того руського люду, що, хоч гноблений,

оглуплюваний і деморалізований довгі віки, хоч і сьогодні убогий, непроворний і безрадний, всеж таки помалу двигається, почувавши раз ширших масах жадобу съвітла, правди, справедливості і шукає доріг до них. Варто проте працювати для того люду і ніяка чесна праця не піде на марно.“*)

Ся сповідь Франка, що, як громадянин, стояв, з малими віїмками, майже все в боротьбі із репрезентацією свого суспільства (представниками політичних партій народовців і москвофілів), а тепер був одним із виднійших репрезентантів радикального руху, сповідь перед польською суспільністю — не так сповідь, як радше обжаловане перед чужою суспільністю представників суспільності своєї — не могли не стягнути на голову поета тих лайок, які тепер посипалися. Не буду їх тут реєструвати. Вкажу тільки на те, як Франко реагує на них. В „Житю і Слові“ пише декілька афоризмів у альбом „Ділу“ прочитавши його статтю: „Смутна поява“ в ч. 97.“ В них між іншим пише: „Любов не обовязкова, та почутте обовязку обовяз-

*) Сей важнійший уступ із переднього слова Франка я надрукував тому, бо передмова „*Nieco o sobie samym*“ сьогодня вже бібліографічна рідкість. Редакція „*Mrówka*“ в другому виданні „*Obrazki - w galicyskich*“ передне слово пропустила.

кове;” — „Сліпа любов, як і сліпа віра, роздить фанатизм і нетолерантію;” — „Хто твердить: люблю свій народ, а не сповняє своїх обовязків зглядом того народа — брехню твердить;” — „Посол Вельовейский прилюдно заявляє, що любить Русинів. Ну, кого такі пани люблять, того я з спокійним сумліннем можу нелюбити;” — „Перейдімо насамперед „собачу“ азбуку, а там гень дійдемо й до ідеальної премудrosti...“ і т. п.

Крім того настрій поета під той час вириває йому із серця скілька віршів у своїй не то обороні, не то в цілі заспокоєння власного сумління. Найбільш характеристичний отсєй :

Ти, брате, любиш Русь
я-ж не люблю, сарака;
ти, брате, патріот,
а я собі собака!

Ти, брате, любиш Русь,
як хліб і кусень сала, —
я-ж гавкаю раз в раз,
щоби вона не спала.

Ти, брате, любиш Русь,
як любиш добре пиво, —
я-ж не люблю, як жнець
не любить спеки в жниво.

Ти, брате, любиш Русь
за те, що гарно вбрана, —
я-ж не люблю, як раб
не любить свого пана,

Бо твій патріотизм --
празнична одежина,
а мій, то труд важкий
горячка невдержима.

Ти любиш в нїй князїв,
гетманнє, пануваннє, —
мене-ж болить її
відвічнеє стражданнє.

Ти любиш Русь, за те
тобі і честь і шана, —
у мене-ж тая Русь
кровава в серцї рана.

Ти, брате любиш Русь
як дім, воли, корови, —
я-ж не люблю її
з надмірної любови.

Отсі останні слова: „нелюбов“ — „з надмірної любови“ найкраща відповідь на патріотичні лайки за „зраду,“ то що! Спеціальнож що до самого переднього слова й сповіди поета треба сказати, що се був один із гарнійших моментів у його життї. Визволений від конвенціональних форм, від життєвої брехнї загалу суспільства, дух поета підносить ся високо понад рівень буденщини, тої комбінації й комплікації буденного життя, де високі ідеали, ідеальні стремління й життєві турботи під видом „жолудкових ідей“ переплітають ся так тісно, що, замотаний у ті стіни дух людини, стає основою одної

із найбільш сильних трагедій людства; — дух поета підносить ся високо понад ту буденщину і кидає із тих вершин життя критичний погляд на себе, на своє життя, на свій народ, на чільну верству свого народа й на свої відносини до інтелігентної верстви до маси свого народа.

В сьому „передньому слові“ ми маємо завданки другого, ще більшого взриву поетового духа, коли небаром буде творити „Мойсея.“ І коли там Франко стояти ме, як поет, на вершинах своєї поетичної творчости, тут він, як громадянин, пробує переаналізувати свою суспільність і свої до неї обовязки.

Кілька літ життя, а яка ріжниця в поглядах! Коли в Мойсеєві поет приходить до певності, що його нарід дійде до мети, тут він не бачить іще „світлої будущини“ свого народа. Не знає навіть підвалин під ту сьвітлу будущину! Тут бачить поет свій народ, як він діється, почуває в що раз ширших масах жадобу сьвітла, правди, справедливости і шукає доріг до них.“ А кінчить свої виводи окликом: „Варто проте працювати для того люду і ніяка чесна праця не піде на марно!“

Сé оклик каменяра, що працює над здвигненнем величавої будівлі свого народа, і цо, не маючи підвалин до тої будівлі інших,

як сиру народню масу, працює наддвигненісм тої маси і викуваннєм із неї матеріялу пригожого під будівлю своєї вітчини.

А там? — Там бачити мемо поета, що відбив ся від буденної роботи, що ту свою роботу довів до кінця, а духом підніс ся високо понад теперішнє своєго народу. Із тих вершин він бачить велично судьбу своєго народу в будучині. Але й те відчуває, що він „усумнив ся,” зневірив ся був колись, і за те не суджено йому увійти в обітований край.

Нинішня хвиля — се та хвиля, що вириває поета із обіймів молоха вдоволеної із себе, без журної суспільності і кладе граничний мур між ним, а між съвітляною метою його народу, вказуючи йому незавидну дійсність і проблиски великої будучини. Се хвиля, коли поет почувас нерівність поміж двома шляхами: тим, що ми ним їдемо, і тим, що маємо ним іти. Се врешті хвиля, коли поет збувасть ся зневіри — зискує віру в силу духа своєго народу, а враз із тим почував в собі ту силу, яка має небавом прийти до найкращого вислову в твореннї постаті „Моїся.”

Чиж дивувати ся, що тепер, як раз, більше, чим коли, поет був спосібний зрозуміти й відповідно оцінити духа творчості Міцкевича, поета іншого народу? І коли сам ставив

незвичайно високі вимоги до своєго інтелігентного громадянства, коли сам боров ся із низькими мотивами діяльності своєго громадянства, не міг очевидно не висказати своєго погляду на зраду, як мотив діяльності для добра вітчини, на зраду, змальовану не як мотив низький, але як мотив геройський, часто ідеальний, що випливав із високого патріотизму, — мотив перфідії і зради вщіплюваний не пересічною людиною, але національним польським пророком в польську суспільність.

Але як з одного боку є правди, що про них не вільно мовчати, коли скристалізують ся вповні в твоєму умі, так з другого боку є правди, що їх не вільно проголошувати безкарно. Отсе останнє твердження проявилося у всій силі на Франкові. Його викинули з польських редакцій, його збойкотували, його навіть публичними плякатами на мурах міста споневажували, його просто засудили на голодову смерть. Та під ту хвилю, рознесла ся, прихильниками поетового генія радісно витана, противниками „непевно“ принята звістка, що Франко увійде із 1898 р. у склад редакції „Літературно-наукового Вістника“ основаного на місце „Зорі“ й „Житя і Слова.“

Про письменську творчість Франка з того часу треба сказати, що вона поширюється незвичайно сильно.

Франко видає в 1890 р. поважний том своїх оповідань „В поті чола,” друкує в 1894 і 1895 нескінчену повісті „Основи суспільності,” а в 1897 р. повісті „Для домашнього огнища.“ Крім того в 1893 друкує драму „Украдене щастє,” в 1895 драми: „Сон князя Святослава“ і „Камяна душа,“ а в 1896 комедію „Учитель.“

В театрі грають у тім часі його драму „Рябина.“

Крім белетристики поширюється творчість Франка в двох напрямах: в напрямі публіцистичної діяльності (в „Народі,“ „Хліборобі,“ „Житю і Слові“ і „Громадському Голосі,“) а також у напрямі наукової праці (в „Житю і Слові“ і „Записках наук. тов. ім. Шевченка“).

З огляду на те, що оцінка праці Франка в сих областях не входить в програму отсєї моєї праці, я вдоволюся, поки що тим, зазначив круг творчості Франка з того часу.

Із поезії побіч індійської легенди: „Цар і Аскет“ і малої поеми: „Пяниця,“ та сатири: „Вандрівка Русина з бідою,“ що написані в рр. 1890—1893, увійшли в II. вид. „З вер-

шин і низин," треба зазначити поеми для дітей: „Лис Микита“ (1890), „Пригоди Дон Кіхота“ (1891), і „Абу Касимові капці“ (1892).

Крім того поетична творчість Франка з того часу концентрується на таких перлах лірики, як „Зівяле листє“ і на поезії фільософічній „Мій Ізмарагд.“

Заки подам огляд обох останніх збірок хочу приглянути ся до вірша: „Який то вітер шумно грає“, гимну української радикальної партії.

„Який то вітер шумно грає“ (Гимн руських хлопів радикалів).

Зміст: Від Сяну до Прута аж по Карпати неначе шумний вітер лунає пісня хлопів радикалів.

В тій пісні чуємо два мотиви: малючик сьогочасного життя й надії на будуще.

Малюнок сьогочасного хлопського життя — це знаний нам із поезії Франка мотив хлопського горя:

Ми є ті, що вас всіх кормимо, —
за всіх вас терпимо.

А далі йде вичисленнє тих терпінь: ми ті, що гнури ся як лози, покірні були, як вівця, ми ті оферми, ті лекруті, гарматнє мясо на війну, і т. д. Реальна кар-

тина хлопського горя, але ізза своєgo пригноблення вельми непригожа до піднесення духа, чого жадається від гимна.

А який той мотив будуччини? Отсе ті хлопи радикали заявляють, що хочуть вчитись, поступати, для себе хочуть працювати,

„а всіх, що явно, або тайно
нам ладять пута і ярем
всіх дармоїдів радикально
ми з свого краю виметем.“

Справді годі собі уявити гимн менше радикальний, як отсей. Замісь огню, запалу, енергії, певності в побіду (розуміється сього нового радикального руху), замісь бадьорого піднеслого настрою — пливе із сього гимна плач, нарікання, жалі на кривді, недолю, — одним словом плаксивий тон, далекий від того „радикального тону“ хочби в часописях!

А навіть ті мотиви будущині! Ми хочем вчитись, для себе хочем працювати... На мою думку від хотіння до успіху, до довершення діла такдалеко, що се одно ще більш ослаблює силу того „радикального гимна.“ А зрештою ті постуляти „хлопів радикалів“ ставлені до себе такі загальні, що можуть стати основою гимна кожного хлопського сторонництва, навіть найбільш ворожого українським радикальним прінципам.

Супроти того всього останнії дві стрічки про вимітаннє радикально всіх дармоїдів — неначе насильно причеплені до цілого гимна.

Врешті рефрен! Те, що найбільше повинно врити ся в душу, те, що після кожної строфи в тій цілі повторяється:

Ми є ті, що вас всіх кормимо, —
за вас всіх терпимо.

Коли цілий гимн далекий від бадьорого настрою тих радикалів, що мають насажувати нове життя на наших селах, то ще більш доливає до нього сльоз той рефрен про терпіннє!

Хотіло ся б найти якесь виправданнє для настрою цього гимна — та годі! Се не є хорал болю гнобленого народа — се гимн одного сторонництва, сторонництва молодого, поступового, яке па перебій іде із старими сторонництвами, і коли гимн сей чим повинен бути, то висловом ідей, що їх проголошує те сторонництво — висловом настрою, з яким воно іде в життя. Ні сього, ні того в гимні нема!

І ще одно: в порівнянні з „Каменярами“ та „Вічним революціонером“ тими гимнами загально-людських ідей поступу, в порівнянні із „Не пора“ — тим гимном загально-українським, сей радикальний гимн стає на вельми

звуженому становищі: „Від Сяну, Прута — до Карпат!“ Поет стає тут на становищі Галичанина-радикала і як такий не може числити на ширший успіх.

В загалі про гимн сей треба сказати, що, як богато ріжних гимнів, висловів у віршованій формі якихсь ідей, гимнів, як віршів диктованих розумом, далеких від правдивої поезії, що з серця пливе, — як богато неудачних гимнів народів і ріжних період і сей гимн можна зачислити до неудачних, а в поетичній творчості Франка до найменш удачних його віршів. Жаль, тільки, що він приймив ся широко й одушевляє маси найсъвідомійших наших селян картинами нашого горя, нашої нужди — замісць поривати їх в край піднеслих думок, вести в напрямі съвітляної мети!

XII.

„Зівяле листє.“

(1896).

Не багато творів штуки, не багато навіть явищ природи життя є до тої міри величині, як отся збірка лірики Франка, як отсе „Зівяле листє.“

Підходиш до твору — величавий блиск
бє д'тобі. Приглядаєш ся йому, вживася
в нього, зживаєш ся із ним, починаєш його
розуміти. Частина його величи спливає на
тебе, осяює тебе. Ось такі почування родять
і найвеличніші твори штуки. Та Франкове
„Зіявле листє“ — дивний твір. Велич, краса
трискає із нього повною силою, але наблизи-
ти ся до неї, зрозуміти й опанувати її
вповні, присвоїти собі її — годі!

В чім саме лежить чар отсієї поезії? Здається в тім однім, що се — поезія в повному того слова розумінні. Кождий вірш, кожда строфка, навіть стрічка кожда так мистецькі вирізьблені, всі картини так принадно змальовані всі скалі почувань людської душі так артистично згармонізовані, — що, читаючи сї вірші, і ще раз читаючи, і ще раз — дізнаєшся що раз сильнійшого вдоволення, відноситься що раз нові враженні... врешті спиняєш ся на одному, буль якому, віршеві й тої його краси доволі, щоб піднести душу на вершини поетичної творчості.

Чого являєш ся мінії
у сні?

Чого звертаєш ти до мене
чудові очі ті ясні,
сумні,
немов криниці дно студене?
Чому уста твої німі?

Який докір, яке стражданє,
яке несповнене бажанє
на них, мов зарево червоне,
займається і знову тоне
у тьмі?

Чого являєш ся мінії
у сні?

В житю ти мною згордуvalа,
моє ти серце надірвала,
із него вирвала одні
оті риданя голосні —
пісні.

В житю мене ти й знатъ не знаєш,
ідеш по вулиці — минаєш,
вклоню ся — навіть не зирнеш
і головою не кивнеш,
хоч знаєш, знаєш, добре знаєш,
як я люблю тебе без тями,
як мучусь довгими ночами,
і як літга вже за літами
свій біль, свій жаль, свої пісні
у серці здавлюю на дні.

О нії!

Являй ся, зіронько, мінії
хоч в сні!

В житю мінії весь вік тужити —
не жити.

Так най те серце, що в турботі,
неначе перла у болоті,
марніє, вяне, засиха, —
хоч в сні на вид твій оживає,
хоч в жалощах живійше грає,

по людськи вільно віддиха,
і того дива золотого
зазнає, щастя молодого,
бажаного, страшного того
гріха!

Отсей вірш не тільки приклад моїх по-
висших слів — він синтеза усього „Зівялого
листя.“

Поет („оті ридання голосні — пісні!“) паде жертвою найсильнійшого почування людської душі — любови. Те почуваннє, та любов розгорює в нього невгласимим пожаром, а той ідеал його змагань і знати його не знає! „В житю ти мною згордувалася!... Але чим більш гіркий біль наляга на його душу ізза заведеного чуття, тим сильніше трискає хвиля пісень!

Так, ти одна моя правдивая любов
та, що не суджено в житю їй вдовольнить ся;
ти найтайнейший той порив, що бурить кров,
підносить грудь, та ба — ніколи не сповнить ся.

Ти той найкрасший спів, що в час вітхнення снить ся,
та ще ніколи слів для себе не знайшов;
ти славний подвиг той, що яб на него йшов,
коб віра сильная й могучая десница.

як згублену любов, несповнене бажаннє,
не виспіваний спів, геройське пориваннє,
як все найвисшеє, чим душу я кормлю,
як той огонь, що враз і гріє й пожирає,
як смерть, що забиває й від муки ослобоняє.
тотак, красавице, і я тебе люблю!

Отся красавиця сказала тому поетові, героєві „Зівялого листя“: „не надій ся нічого!“. І тепер зачинасть ся його мука. Страшні контрасти почувань. Поет не надіється ся нічого й нічого не бажає. Так щож? Любови позбути ся не може. Проявляють ся бажання то життя „кожне своїм шляхом,“ то смерти. Його ні щастє не манить, ні горе не прибиває. Він молить: не минай з погордою і не съмійсь дитя! А то: камінє кременисте в лиці її кидає і кається опісля. Його привиди мучать. То плач її ввижається ся йому, то даремні з'усилля зманити до себе іншого.

А то :

Нераз у сні являється міні,
о люба, образ твій, такий чудовий,
яким яснів в молодощів весні,
в найкращі хвилі съвіжої любові.

Він надомною хилить ся, страшні
полошилі мари... С трепетом без мови
я в тії очі знов гляджу сумні,
що жар колись ятрили в моїй крові.

І на моє бурливе серце руку
кладе той привид, зимну, як змия,
і в серці втишує всі думи й муку.
На привид тихо, не змігнувши, я
гляджу. Він хилить ся, без слів, без згуку
моргає: „Цить! Засни! Я смерть твоя!“

Отсей цілий перший жмуток — в один
ланцюх сплетені звена муки, страдання душі

напоєної чаром пристрасної, шаленої любови Спогадіз минулого, відроджене любови, надія на щастє, заведена надія й терпіння по тій причині. Найсильнійше, найяркійшими красками змальовані отсі страдання заведеної в любові душі.

Одним словом: Перший жмуток „Зівялого листя“ — крик наболілої заводом у любові душі, крик, якому в першій хвилі після заводу краю не має.

Помалу той крик наболілої дужі втихає: Другий жмуток „Зівялого листя.“ Пригадуючи першу стрічу і той промінчик ясної надії, що блис йому тоді, — поет присяги нині, що се був сон.

Із стану розпуки, шалу, боротьби, із зворушеними почуваннями поет приходить до позірної рівноваги духа:

Полуднє.
Широке поле безлюднє.
Довкола для ока й для вуха
ні духа!
Ні сліду людий не видать...
Лиш трави, мов море хвилясте,
зелене, барвисте, квітчасте,
і сверіщики в травах тріщать.

Без вину
за річкою геть у долину

і геть аж до синіх тих гір
мій зір
летить і в тиші потапає,
у пахощах дух спочиває, —
у душу тепла доливає
простір.

В тім --- цить !
Якеж то тихенько риданнє
в повітрі, мов тужне зітханнє,
тремтить ?
Чи се моє власнєє горе ?
Чи серце стрепало ся хоре ?
Ах ні ! Се здалека десь тільки
доносить ся голос сопілки.

I ось
на голос той серце моє потяглось,
в тім раю без краю воно заридало
без слів.
Тебе, моя зоре, воно спогадало
і стиха до строю сопілки
поплив із народнїм до спілки
мій спів.

I спливають із серця поета сумні пре-
сумні співи - плачі на народні мотиви, під
склад народньої пісні :

... Зелений явір, зелений явір,
ще зеленійша ива ;
ой між усіми дівчатоньками
лиш одна мені мила.

... Ой ти дівчино, з горіха зерня,
чом твоє серденько — колюче терня ?

Чом твої устонька тиха молигва,
а твое слово остре, як бритва?

Чом твої очи сяють тим чаром
що то запалює серце пожаром?

... Червона калино, чого в лузії гнеш ся?
Чого в лузії гнеш ся?

Чи съвітла не любиш, до сонця не пнеш ся?
До сонця не пнеш ся?

... Ой ти дубочку кучерявий,
ой а хтож тебе скучерявив?

Скучерявили густі лози,
підмили корінь дрібні слізози...

... Падуть листочки звялі, звялі —
От так і сам я впаду далі...

Увесь сей другий жмуток „Зівялого листя“ — се вершок лірики. Вершок лірики Франка й перла української лірики. Поет написав на канву української народньої пісні пишні, чарівні узори почувань наболілої душі. Тихий жаль, спокійна резігнація, навіть меланхолія відчувається у тоні сих віршів.

Широке море, велике море,
що й кінця не видати,
та в моїм серці ще більше горе:
я на вік її втратив.

В усьому жмуткові відчуваєшся, як поет любість ся у своєму горю. В тих піснях він немов виспівує гимни на звеличанні свого горя. Тут крім чару поезії ділає ще й велич

горя, яке стає поетові жерелом вітхнення,
й яке він оспівує цілою низкою пісень.

Але й почувається із скріпленнем сили
пісні ослабленне почувань душі.

Сипле, сипле, сипле сніг,
килим важче налягає...
Молодий огонь в душі
меркне, слабне, погасає.

Нарешті третій жмуток.

Вона умерла! — Ні се я умер.

Отсе основний мотив поезії третього
жмутка. Поетова люба віддала ся за іншого
— умерла для нього, а сю подію він при-
знає своєю душевною смертію.

Той крик болю у першому жмут-
кові, той культ болю у другому,
переходить у визвілля із болю у
третьому жмуткові.

Герой „Зівялого листя“ позбувається
охоти користатись життєм і його приємно-
стями. У нього, що правда, проявляється на
разі чуттє ненависти, але він уже не далекий
і резігнації.

Ненавиджу я нин੍ਹ вас (зорі)!
Ненавиджу красу і силу
і съвітло й пісню і жите,
ненавиджу любов, чутє, —

одно люблю лиш — забутє,
спокій, безпамятну могилу.

I справді резігнація приходить :

Даремно бить ся, працювати
і сподіватись і бажати !

Пропала сила вся моя.

Лиш чорних мар гуляє зграя
і резігнація безкрай
засіла в серці як змия.

Поет недалекий апатії, недалекий визвілля від земських терпінь. Він тепер дуже близький до того, щоби попасті у нірвану. Такий близький визвілля із земських пут не буде він навіть тоді, коли кидається в „нірвани темний кут.“ Він чує, що праця з'їдає дні, й дає терни замість рож, він чує, що не варто дорожити життєм. Але, хоч на словах приклонник буддизму, він не може стати ним на ділі. Не може, бо він поет !

(Кожда пісня моя
віку моого день,
протерпів її я
не зложив лишенъ !)

Значить терпіннє його мусить виливати ся у піснях, мусить викликувати відрухову реакцію на удари життя і тим самим не може допустити до заперечення життя, до апатії, до повної бездільності —

та в серці майому поет
бунтується, плаче, мов дитя.

Для нього ти краса житя,
струя чутя, пісень пора —

в його серці поет бунтується проти проклону ідеалу любови, ідеалу життя, проти смерти почувань, бажань, терпінь, проти невразливості на прояви життя !

Наслідком того виривається із душі того поета безмежний крик розпуки.

Він чорта навіть, того демона розлуки і несповнимих, диких мрій кличе на підмогу й за одно бажаннє, за один її цілунок ладить ся сто тисяч літ страдати. А коли й се його завело, коли врешті й пісня, його єдина товаришка й повірница, слабшає з кожною строфою, з кожною нугою, поет покланяється нарешті Будді.

Даремно, пісне ! Щез твій чар —
втишати серця біль !

Не вирне сонце вже з за хмар !

Пропала ярь ! Пропала ярь !

На душу впала цвіль.

Даремне, пісне ! Тихо будь !
Не сип ще мук до мук !

Без тебе туга тисне грудь, —
та ти в туж путь, та ти в туж путь
несеш жалібний згук.

Даремний спів ! В акордах слів
не виллю своїх скрут.

Як мовчки я терпів, болів,
так мовчки впаду без жалів
в Нірвани темний кут

Той поклін Буддї се вже не буде культом буддизму, се вже не буде релігія — культ того визволля із болю рівний тому культовій болю в другому жмуткові. Се втека перед надмірним болем:

... з пристрастів пекла
Ти (Буддо) вивів людий,
не тьмин їх туманом
загробних ідей.

Безсмертно лиш тіло,
бо жаден атом
його не пропаде
на віки віком.

Та те, що в нас плаче,
горить і терпить,
що творить, що знає,
що рвесь і летить --

те згасне, мов огник,
мов хвиля пройде,
в безодні Нірвани
спокій віднайде.

Ось тому й покланяється йому поет і радби вирватися із тиску Сансари в Нірвану спокій.

Сей момент в поезії Франка на стільки інтересний, що треба приглянути ся до нього близше.

Франко, як поет, незвичайно розвинена індивідуальність. Вчитуєш ся в його поезії і чуєш у них один основний мотив: жадоба

життя, праці, боротьби. Се великий співець того життя із усіми його проявами, тої Сан^ъсари! Аж ось наскочиш на такі мотиви, що й не знаєш, що з ними діяти. Поет — одним словом поет, вразливий на всі впливи віншнього світа — впливи життя й штуки. Для зазначення контрастів наведу „Каменярів“, „Човен“, „Пісню Геніїв Ночі“, ленгенду „Цар і Аскет“ і врешті „Зівяле листя.“

І коли в творчості Франка основний мотив життя, то до цикля контрастів життя належать: „Пісня Геніїв Ночі“, „Цар і Аскет“ і отсє „Зівяле листя.“

Як дуже бажало ся-б зазначити культ Нірвани як другий основний тон в поезії Франка, тим більше, що твори його духа засновані на сьому мотиві належать до перлин його поетичної творчості. Одно тільки: Чи можна отсьому поетові життя й боротьби сказати: поет! ти могутнійший співак Нірвани спокою! Можнаби, колиб не те, що поет той герой „Зівялого листя“ на стільки перейнятий ідеалом життя, що хоч признає потребу кинути ся в обіми „забуття“, не в силі зробити сього. Не в силі збути ся пристрастів, терпіння і болів, не перериваючи нитки життя свого тіла. Він добре розуміє суть Нірвани, тільки він жрець життя насильно

мусить покінчти із своїм духом, знаючи, що тіло й так жити ме вічно, що воно, як матерія, — безсмертне! Ні один його атом не пропаде ніколи! Коли так розуміти сей съвідомий перехід у Нірвану, коли врешті призвати, що те самовбійство не трусість, але повна съвідомість —

коли знаєш, що чиниш —
блаженний єси;
а не знаєш, що чиниш —
проклятий єси, —

коли так приглянути ся до поезії „Зівялого листя“ як драми й до героя тої драми, треба призвати, що „Зівяле листє — се глибокий поклін Франка великому Будді.“

XIII.

„Мій Ізмарагд.“

(1898).

В 1898 р. вийшла накладом товариства „Академічна Громада“ збірка поезій, яку поет назвав „Мій Ізмарагд“*).

*) Ізмарагдом звався в старій Русі збірник статей та притч, по частині орігінальних, а по частині повідомлених із грецьких писань Отців церкви, підібраних так, щоби цілість становила неначе повний курс практичної християнської моралі. [Іван Франко: Мій Ізмарагд, переднє слово].

Поет давно бажав, — як пише у передньому слові до своєї збірки, — подати у поетичній формі сучасному руському читачеві ряд оповідань, притч, рефлексій і інших проявів чуття та фантазії, котрих теми черпані з ріжних жерел, домашніх і чужих, східніх і західніх, та котрі про те вязались би в одну органічну цілість не якоюсь тенденцією, не одною догмою релігійною чи естетичною, а тілько спільним діапазоном морального чуття й темпераменту, через який пройшли, поки вилилися в ту форму...

Йому давно хотіло ся написати таку книжку, та тілько в останнім часі тяжка слабість, що зробила поета на пару місяців неспособіним до іншої праці, дала йому змогу понаписувати найбільшу частину того, що надруковано в збірці „Мій Ізмарагд.“ Значна частина поміщених тут віршів то правдиві Schmerzenskinder. Поет писав їх у темній квартирі, з зажмуреними болючими очима.

„Може сей мій фізичний і духовий стан — пише поет далі у тому ж передньому слові, — відбив ся й на фізіономії сеї книжки.

„В хорої чоловік потребує, щоби з ним обходилися мягко, лагідно, та й сам робить ся мягким та лагідним та толерантним. Його обхапує глибоке, ніжне чутє, бажанє любити,

дякувати когось, тулити ся до когось з довірєм, як дитина до батька. Не знаю, на скілько ясно відбило ся те чутє в отсїй книжцї, та знаю, що я бажав зробити її книжкою на скрізь моральною.

„Певна річ, моя моральність значно двомінна від тої катехетичної, догматичної моралі, що у нас видається за одиноко християнську...“

А врешті, вияснивши ось так мотиви й настрій своїх поезій, звертається ся до читача словами:

„Коли з них упаде в твою душу хоч крапля доброти, лагідности, толеранції не тілько для відмінних поглядів і вірувань, але навіть для людських блудів і похібок і прогріхів, то не даремна буде моя праця“... [Мій Ізмарагд: Передмова].

Коли „Передмова“ вияснює настрій поета під той час, як він пише сї вірші, то близший їх огляд вкаже на тісну сполучу сїї збірки поезій із деякими подіями з життя поета.

Перш усього приглянемо ся поодиноким циклям поезій усїєї збірки: Два з них: „По селах“ і „До Бразилії“ — се мотиви знані нам із „Галицьких Образків“ і інших

поезій, що їх поет виспівував на мотиви сільського життя: „Поклони“ — се цикль поезій на особисті мотиви, се відгуки подій у власному житті поета, — се відгомін у поетичній формі деяких моментів у його письменській творчості. Врешті три циклі — головна основа цілої збірки: „Паренетікон,“ „Притчі“ і „Легенди“ — той так сказатиб „Із марагд“ Франка.

Поклони — вяжуть ся тісно із автобіографією „Nieco o sobie samym.“ У поета проявляється рід зневіри:

В низ котить ся мій віз. Повяли квіти,
літа на душу накладають пута.

Вже не міні в нові сьвіти летіти!

Війну з житем програв я, любі діти!

Він навіть просить оправдання в Україні за те, що життє його не дало їй того, чого вона могла від нього ждати.

До рівноваги приводить поета відповідь України з'осереджена коло одного питання, того, що найдужче вражає поета: Зневіра поета має свою основу в нападах „патріотичної зграї“ на нього за його признаннє „Nie kocham Rusi.“

І що тобі за кривда сталає?

Що підняли на тебе галас:

„Не любить Руси він ні раз!“
Наплюй! Я, синку, ліпше знаю
всю ту патріотичну зграю
її ціну її любовних фраз.

У дальших поклонах „Україні“ поет висказує своє бажання, щоби з одного боку не тікали від неї „з горя й голоду“ її найліпші сини, з другого,

„щоб сіячів її їх власне поколінє
на глум не брало і на съміх.

Щоб монументом їх не було те камінє,
яким в відплату за плодючеє насінє
ще при житю обкидувано їх.

Врешті малює символічну картину України. „Велике стражданнє, неміра „крови й сліз пролитих з серця і з очей народу“ — отсе той символ України. А далі:

...кілько нас всю силу спрацювало,
щоб жити, без дяки, в каторзі чужій!

Між „Поклонами“ є ще вірш „Декадент“ присвячений В. Щуратови. Поет відповідає на закид декадентизму зроблений Щуратом його збірці ліричних поезій: „Зівяле листє“.

Що в моїй пісні біль і жаль і туга,
се лиш тому, що склалось так житя.
Та є в нїй, брате мій, ще нута друга:
надія, воля, радісне чуття.

Який я декадент? Я син народу,

що в гору йде, хоч був запертий в льох.
Мій поклик: праця, щастє і свобода.
Я є мужик, прольог не епільог.

Колиб треба дати повну характеристику поезії Франка, то годі се зробити краще, як отсими поетовими словами.

З одного боку в поезії Франка: с у м і б іль і жаль і туга — се перли його поетичної творчости, се найпишніший ви- цьвіт української поезії, чуттє української душі, — а з другого боку поклик: праця, щастє і свобода! — отсе „Каменярі“ отсе той „Вічний революціонер“, отсе „Веснянки“, — отсе одним словом суспільнницька поезія Франка, поезія життя, боротьби і праці.

Хвиля творчости вірша „Декадент“ — се хвиля ясного зрозуміння у поета своєї поетичної індивідуальності, тої подвійної душі поета: душі народнього співака і душі поета-суспільника, поета праці й боротьби і наслідком неї країці будущини (щастя й свободи!) своїого народа, — а враз із тим душі поета індивідуаліста, якого власні болі вирізьблені в пишній артистичній формі (дарма що по словам поета се один тільки у його житті момент) — остануть съвідками „момента“ найкращого, найбільше піднеслого у його поетичній творчости.

Сі два мотиви, так сильно зазначені в поезії Франка молодших років, зливають ся з часом в один: в спокійну фільософічну поезію. Вона найповнійше кристалізується в збірках: „Мій Ізмаагд“ і „Semper tiro“.

Заки стану її обговорювати, приглянуся ще до двох циклів національної поезії із збірки „Мій Ізмаагд“: „По селах“ і „До Бразилії“.

По Селах. Се рід поеми. Десять окремих віршів повязано тут в одну цілість. Повязано їх оповіданням про життя Пазюка, але ще сильнійше повязано їх малюнком душевного настрою галицького села.

Пазюк зичить гроши „кумови“ й за те кум його поїТЬ у шинку вже кілька днів. Підпитого веде домів, але Пазюк заночовує в сина в стодолі. Там його обікрадають. Пазюк дає попові на молебень, а крім того йде до ворожки, щоб дізнатися, де гроши. Врешті коли жандарі беруть „кума“ у тюрму, в селу тимчасом гуде, що то Пазюка обікрав його син. Молодий Пазюк підкидає батькові гроши, а сам просить панотця, щоби перевів із ним присягу перед людьми в церкві, що він гроший не має.

Оцінка. Вага отсього цикля лежить не в змісті, але, як сказано вище, в змальованій настрою сільського люду. Поет малював досі мужицьке горе із зо вії. Малював крив-

ди українського сільського люду, що то їх зазнає наш мужик чи то від уряду, чи то від чужого й свого панства. Тепер він заглянув глибоко в душу самого мужицтва. І змалював нам картини, що їх побачив у тій збірній душі нашого селянства.

Поперед усього загальний малюнок хати (I.) Поминаючи зверхній опис, дуже точний і дуже богатий у порівнання, наведу де-що із опису середини хати:

На стіні розвішені довкола
деревляні давній богомази:
Страшний суд, Варвара і Микола,
чорні вже від диму, мов від мази.

Тільки й всего християнства в хаті, —
але є й письменства в ній познаки:
Там під сволоком завитий в шматі
Лист небесний — писаний Бог-зна ким.

Йосифінський наказ паніцизняний,
прадідівській квіт на трицять буків,
діда скарга за ґрунтець забраний,
батьків акт ліцітаційний драній, —
ось весь спадок, що лишився для внуків.

Із II. віршем зачинається опис історії Пазюка з „кумом“. Поет приглядається спокійними очима до того життя Пазюка, що то гірший усіх чужих пявок. Бо він не тільки пявка, що бере добру лихву. Він ще й тим гірший від чужого лихваря, що вбиває людську честь у свого брата. Кум платить йому

й съвідкам горівку, а він помітує тим кумом гірш якої скотини. „От ще голяк! От ще жебрак!“ — каже йому в очі. Яка люта ненависть чуєть ся в душі „кума“, але на сло-вах він годить тому глитаєві! Боїтъ ся, щоб той не скасував свого слова!

Як з одної сторони поет підхопив дуже щасливо отсей рис бути й жорстокої безоглядності сільського життя, так не менше вдатно змалював нікчемність глитаєвого сина. Він украв у батька гроші, але сам помагав батькові бити „кума“, що його підозрівали в крадіжі, а коли люди почали гомоніти про те, що се він украв гроші, він іде до пан-отця;

У неділю на хрест і на слово святе
перед всіми людьми я присягну на те,
що татуньових грошей н е м а ю.

А коли пан-отець, що хотів дізнати ся правди, припер його, він заявляє цілком спокійно, ба цинічно:

Як на сповіди! Отче... Та взяв, чи не взяв,
а бігме, що нерушані вчора в іддав.
І присягну, на і в стиду м і ж хлопством
[н е м а ю.]

А поза тою історією з глитаєм Пазюком скільки то рисів народньої псіхіки підхоплює автор у віршах сього циклю. От хочби те, як то легко найти глитаєві съвідків, що то кум украв гроші: „Сей вже мав спати йти,

вийшов на двір, чув, як Пазюк до стодоли з кумом чалапав“. другий виразно чув... і т. д.

Або як то оба: кум і Пазюк по короні на боже несуть на попівство :

Правте, отче, два молебни,
щоб злодюга той ганебний
без пощади нагло тріс !“

Або знов опис сїєї метушнї, коли жандар приходить у село :

із вулицї діти тікають малі,
старі покидають у полі роботу
до дому, немов на пожар !

Сей сїти рибацькі під стріху ховає,
той в сіно рушницю стару обвиває
і пхає в шувар,

сей крадену пряче дубову колоду,
той в бочку пожарну що духу ллє воду :
в селі є шандар !

Врешті є один довший вірш (Х.): На пастівнику, що не вяжеть ся нічим із історією Пазюка й його гроший, але що є головне звено тої другої картини, того мальонка душевного настрою галицького села.

Тут у відтвореннї сільської дітвори як у зеркалї, відбивається ся усе наше село із своїм містицизмом, із таємним дожиданнем Страшного суду, із страхом перед опирями, із надією на війну з Москalem :

(Господи, коли-б вже раз

Маскаль прийшов! Таке вже всюди здирство
пішло: Маскаль би все те скасував,
зробив порядок, полекшу якусь
на бідний люд!),

або врешті із вічним страхом перед завернен-
нем панщини:

Чи чули ви, пани ото заводять
якісь там шарварки нові. То ніби
говорять з хлопами: штири дні до року
повинен кождий нумер відробити
коло гостинця. А то все брехня.
Їм не гостинець в голові. Плювати
їм на гостинець! Як лиш люди вийдуть
на ті гостинці, то пани пішлиуть
свою двірню з палками, нагайками,
і всіх на панський лан переженуть
і панщину навернуть: штири дні
що тижня кождий мусить відробляти.

В кінці із малюнками тих страшних кривд
від своїх, тим лютійших, що незаслужених:

От і мій господар
хоч і який богач, а злакомивсь
на моїх п'ять кровавих римських: взяв
і відтягнув мені з заслуженини
за те, що скочило теля в полонку
і затонуло.

— А що буків я
приняв за ліс! Господар сам післав
мене украсти з ліса копаниції,
а як зловив лісничий і подав
на штраф, прийшлось платити — він тоді
давай мене періцити,

Підчиняючи ся ріжним настроям мужицької душі, прислухуючи ся до стогону її, до жалів її та болів, поет докидає сувіжими красками кілька нових рисів до загального малюнка галицького села.

До того самого циклю поезій належить ще й другий малюнок нашого сільського гаразду, перед яким наше селянство тікає:

До Бразилії.

Той сам рис нашої народної душі: вічне сподівання якогось поліпшення долі, надія як там на „Маскаля“, так тут на Рудольфа й на його царство в Бразилії. (Віра в Рудольфа найшла незвичайно сильні симпатії в нашого народа, що проявляли ся навіть у „листах до Стефанії“).

Той наш люд

спродаав дома поля, господарство,
вірячи байці про Рудольфа царство.

Дома покинувши землю родинну
гнав ся, щоб мрію ловити дитинну.

Съмілий у мріях, у вірі беззглядний,
в дійсності, наче дитина, безрадний.

Анї порадитись, нї побалакать,
зnav він лиш гнуть ся та жебрати та плакати.

Поет назначає по мистецькому два риси характеру нашого народа: Його погоню за дітчиною мрією, погоню, в надії не тільки

найти для себе щастє, але й поділити ся тим щастем із другими (Лист до Стефанії). А коли та надія на щастя заводить, він зносить терпеливо найлютійше горе. „Лист із Бразилії“ Франка се один із найкращих малюнків стоїцизму нашого сечянини.

Та на одній пересідці якось
згубив ся і пропав Юрків Антось.

Сім штук дітий, Онищиха й Чаплиха
і Хруш старий там вмерли. Збулись лиха.

На морі вмерло девять душ народу ;
їх, замісць погребу, метали в воду.

(В Бразилії) три місяці чекали ми на квіти
три хлопи вмерли тут і три кобіти.

П'ять хлопців до послуг продали ми,
а сім дівчат пішло в такі доми.

Про хлопців досі ми не мали вісти,
дівчата раді : є що пити й їсти...

Та може дасть нам Бог ще піднятъ ся.
Було нас сорок, є ще вісімнайцять.

Стільки всього лиха, а ті емігранти ми-
рять ся із своєю долею. Не жалують ся на-
віть на обманство агентів.

Сі два циклі поезій : „По селах“ і „До
Бразилії“ — гарні причинки до зрозуміння
душі нашого народа.

Паренетікон. Цикль вельми ріжнородний. Поет висказує свої погляди на всілякі життєві квестії, при тім піддає під осуд своєго критичного ума деякі погляди нашого народу, що приймили ся у нього під впливом християнської моралі, але викривили ся й віддалили ся від первісного взірця.

Аскетизм без любови (I), піст без добрих вчинків (III), слова без діл (XVI), чернеча служба Богові із страху перед життєм (XXII), криклива молитва хочби тільки самим серцем (VI), — отсе теми роздумувань поета про тих, що то їхні слова або й діла, або й усьо житте — як ті „побілені гроби“.

Не пропускає він богачеві, що то съвічку поставив у церкві перед образами, а кривда злидарів її гасить (V).. Не радує поета довге житте людини — але безчесне, без розуму, без енергії ; краще прожити одну днину, але у чесноті, у розумі, у праці ! (X). При тім усе треба ловити житте в кождій хвилині, бо „як юність минула, то пощо з дівками жартуєш?“ (XVII) А знов:

Хто в першій чвертині житя
знаня не здобув.
а в другій чвертині житя
майна не здобув,
а в третій чвертині житя
хто чесним не був,

той скаже в четвертій: „Бодай
я в съвіті не був!“ (XXIV).

Не менше красок присвячує поет змальованню в поетичних картинах абстрактів як: Любов правди, (II, XIV), кривда (XVIII), мудрість (VIII, XIX, XX), або почувань людської душі як: гнів (VII), злість (XI) і т. п.

Для прикладу я наведу вірш, у якому поет говорить про любов правди:

Не слід усякого любити без розбору.
Як добрі щепи садівник плекає? —
Так, що всі зайві парості втинає
щоб добрі соки йшли все в гору, в гору.

Господь сказав: „Яка тобі заслуга,
коли кохаєш свого брата, друга?
А ви любіте своїх ворогів!
Подумай добре, що Господь велів!

Не мовив: „Моїх ворогів любіте!“
Отсе, брати, ви добре розумійте,
що ворог божий, ворог правди й волі
не варт любові вашої ніколи!

Вірші цього циклю богаті в поетичні малюнки, в порівнання, в глибокі фільософічні думки, в рефлексії поета. Особливо сорок (четири до шестистрічкових, строф — се глибокі фільософічні думки поета.

Купа дров і журя —
що з них двох тяжше є?
В дровах труп лиш згара,
а в журі все жите. (XXV. 39).

Ось такі поважні, спокійні, глибоко передумані, теплом поетового людяного серця навіяні всіє сливі ті строфи. А яке багацтво їх мотивів!

Спокій, гнів, гордість, любов, кривда, жура, бездільність, судьба, зло, обмова, добра слава, розум, чесне життя і багато, багато інших мотивів.

Поетична картина й навязана до неї рефлексія — отсє форма сїї фільософічної поезії Франка. Головна її прикмета незвичайно сильна ядерність. Що до форми можна би їх прирівнати до наших коломийок, але мовлю тільки що до форми, бо зміст, думка у них дуже глибокі. Що до змісту то вони дуже близько підходять до наших народніх пословиць.

Притчі. Подібні мотиви, як у циклеві „Паренетікон“, і подекуди подібне їх обробленнє, головнож рефлексії і висновки дуже схожі із попередніми. Коли ж у чім є ріжниця, то в самій формі. У притчах поет головну вагу звертає на малюнок, на картину, з якої висновок ясно вибивається, або яка кінчується коротенькою рефлексією, нераз у кількох словах.

Притчі Франка — се пишні взірці дидактичної поезії; сії притчі в першій мірі поезія богата в пишну артистичну форму, а дидактичний мотив зливається із красою всього поетичного малюнка у вельми артистичну цілість.

В притчі про жите — основаній на буддійському мотиві, вказує поет на те, що наше власне тіло непостійне, слабе і хоре, що нам у кождій хвилі може відмовити служби; що нашему життю грозять тисячні небезпеки і коли що лишається ся нам, чим слід нам користатись, то одна тільки чиста розкіш братньої любові.

Се той чудовий мід, якого крапля
розширює жите людське в безмір,
підносить душу понад всю трівогу,
над всю турботу із за діл минущих —
в простори повні съвітла і свободи.
Хапайте сквапно краплі ті, брати!
Бо лиш в тому, що серце ваше чує,
чим груди повні, чим душа живе,
у розкоші любові і бажаня,
брательстві, у надії, у змаганю
до висших, чистих цілій є ваш рай.

Буддійським мотивом користається поет в притчі про віру. На листок, що має відорвати ся з кипариса на Цейлоні ждуть тисячі побожних буддістів.

І ждуть собі безсмертя
і мрутъ один за одним, —
нові приходять з серцем
прагнущим і голодним.

І ждуть того листочка —
ніяк не відірветь ся!

І ждуть і мрутъ в тій вірі,
що хтось його діждеть ся.

Отся притча не без тонкої іронії — гарна ілюстрація людської віри в безсмертьє, віри, що веде ту людськість до замикання очей на невімірушу силу життя, — що, в надії на безсмертьє, заставляє людську душу переходити чужою поуз безсмертні дари й радощі життя! „І ждуть... і мрутъ... в тій вірі, що хтось його діждеть ся”...

В притчі про любов поет вказує, що найбільш небезпечна для чоловіка є голосна й облесно заявлювана любов, бо під нею криється звичайно якась небезпека.

В притчі про красу поет впевняє, що —

більш ніж меч і огонь і стріла і коса
небезпечне оружє жіноча краса.

Ані мудрість наука ні старші літа,
не дають проти неї міцного щита.

Далій йдуть притчі про: priязнь, вдячність, покору, правдиву вартисть, радість і смуток, піст і смерть. До найкращих належить притча про нерозум.

Стрілець зловив пташку у сильце, але пустив її, почувши від неї три науки. І миттю-ж таки забуває всі три науки, коли пташка, що сїла високо на галузі глумить ся із него, заявляючи, що в її утробі є перла так велика як струсине яйце. Коли стрілець жалує свого вчинку, пташка мовить:

Зробив ти добре діло
Мені летіть велів! —
І зараз по хвилині
Сам того пожалів.

А потім забажав ти
мене дістать ще раз
і просъбою вернути
назад минулий час.

А чом? Бо несуразним
повірив ти словам,
що в мнї є перла більша
у двоє, нїж я сам.

Інші притчі основані на буддійських
і євангельських (христіянських) мотивах.

Загально про притчі Франка треба сказати, що вони є поетичні малюнки до абстрактних понять. В образовій формі поет висказує високо-гуманні думки, а ціхує сї притчі побіч артистичної краси й поетичного настрою — глибокий спокій.

Остають ще **Легенди**. Є їх шість, а з того дві визначають ся великою літературною

вартістю. Легенда про любов (Арот і Марот) і Легенда про вічне життя.

В першій поет має символ пристрасної любови, проти якої годі встояти ся — в постаті Астарте й її спокусі Арота й Марота.

А в Легенді про вічне життя поет цікавить ся питанням, чи спроможність осягти вічне життя зробила би чоловіка щасливим, та доходить до висновку, що з хвилею, коли показується надія вічно жити, людина попадає під такий сильний вплив своїх почувань і пристрастій, що зрікається для них вічного життя.

Цикль віршів у збірці „Мій Ізмарагд”, головно тих на фільософічні мотиви, черпаних по частині із старих жерел, дає своєрідне Франкове освітлення християнської моралі й фільософії й буддійської релігії. Годі в такому загальному огляді обговорювати фільософічні погляди Франка; тут я зазначу тільки його незвичайно високу людяність і безмірну любов життя і правди. Ся остання любов веде його до розкривання грубої верстви брехні, що протягом віків вкрила чи то основні правила життя, чи товеличинні правди ріжних фільософічних і релігійних світогля-

дів. Що в них іде в розріз із життєм, — те пятнує Франко як съмішне й шкідне; що вкрило ся брехнею, те обдирає поет із киреї брехні і своїм землякам, що зжили ся з тою брехнею, показує правдиву вартість річий.

Свій предмет трактує поет лагідно, спокійно, із великою повагою й любовлю. Вже що найбільше послугується ся лагідною іронією — надармо шукати в „Ізмарагді“ настрою поета із „З вершин і низин“. Се вже не молодий агітатор, се зрівноважений фільософ, а при тім лагідний педагог, що з любовлю відноситься і до предмету, що його викладає, і до земляків, що їм викладає свої правди.

XIV.

Діяльність Івана Франка після 1898 р. —
Юбілей 25 ліття праці Франка.

З хвилею, як Франко увійшов у склад редакції Літературно-наукового Вісника, зачинається найбільш видатний для нашого письменства період його діяльності. Поминаючи вже те, що від тепер він бере участь у всіх виданнях Наукового тов. ім. Шевченка і друкує в них свої наукові студії й матеріали, — він дає напрям одино-

кому нашому літературному органові на протягу цілого десятка років.

Франко бере крім того участь у всіх важнійших подіях нашого життя, та огляд його чи то політичної, чи громадянської діяльності за час після 1898. р. не може ще увійти в отсю мою працю. Се занадто сьвіжа доба; багато інтересних документів цілком ще недоступних, багато подій є таких, що обговорити їх об'єктивно годі. Тому я волю в отсьому популярному огляді краще полішти квестію біографії Франка з останнього часу на боці.

Так само ні на що не придало ся-б виписувати заголовки всіх наукових праць Франка, праць загально приступних, друкованих чи то в „Записках Наук. тов. ім. Шевченка“, чи то в Збірниках товариства — головно Етнографічному Збірникові, то що, — наколиб не подати огляду сих праць.

Тож я вдоволю ся зазначеннем творчости Франка в Літературно-науковім Вістнику.

В віддлії поезії Франко друкує там у менших або більших виїмках усе те, що потім складається на поважні збірки і „Поеми“. „Із днів журби“ і „Semper tiro“ і крім того багато перекладів із європейських поетів.

З прози крім дрібнійших оповідань друкує більші: „Гриць і панич“, „Хома

з серцем і Хома без серця", гуцульські: „Як Юра Шикманюк брив Черемош", і „Терен у нозі" і дві повісті: „Перехресні стежки" і „Великий шум".

Найбільше праці вложив Франко у відділ публіцистично-науковий. Тут він подає огляд всіх важніших культурних європейських явищ, подає характеристики визначнійших індивідуальностій, згадати тільки: Гавптман, Золя, Доде, Зудерман, Ібзен, Лілієнкрон, Брандес, Маєр, Врхліцкий і т. д.; — подає студію про Данта із численними виривками перекладу його „Божественної комедії", нотує всі важнійші новини українського письменства, обговорює ріжні політичні й культурні прояви нашого життя, освітлюючи їх і піддаючи холодній критиці, а врешті дає заокруглені сильветки наших письменників, політиків і суспільних діячів. Важнійші із них: Лесь Українка, літературно-критична студія, о. Антон Петрушевич, ювілейна сильветка, Михайло П. Старицький, Іван Гуневич, Володимир Самійленко, врешті дві більші статті: „З останніх десятиліть XIX. в." і „Стара Русь".

Заки подам огляд тої частини творчості Франка, що входить в обсяг моєї праці — огляд поезії Франка після 1898. р., мушу спи-

нити ся ше над одною подією із тогож року, а саме над юбілейним съвятотом 25 лїття письменської творчости Франка.

Дня 30. жовтня 1898. р. съвятковано у Львові юбілей устроєний молодїжю Франкові із нагоди 25 лїття його письменської працї. Було се величаве съвято признання Франкових заслуг положених на жертвенникові українського народа. Було се съвято, на якому молодїж устами Володимира Гнатюка і Гриця Гарматія, висказала свою глибоку пошану й велику вдячність своєму духовому провідникові, а старша громада: одні устами проф. Грушевського привітали найвизначнійшого культурного робітника на українській ниві, одні устами М. Павлика привітали іменем українського селянства, спеціальнож української радикальної партії — одного із її основників, і головних її провідників, врешті одні, а й тих було чимало, ті його противники, ті, що то з ними Франко зводив без упину бої, і ті прийшли заявити йому своє признаннє і поєднати ся із ним, як із найвизначнійшим сучасним представником нашого письменства. Представники загалу української громади прийшли віддати честь заслугам Івана Франка.

На всї їх привіти відповів Франко промовою, вельми характеристичною для зрозу-

міння й належної оцінки його індивідуальності. Ту його промову подаю в цілій основі:

„Першим моїм словом, — почав говорити Франко зворушеним голосом, — нехай буде щира подяка всім тим, що устроїли отсе нинішнє съято. Поперед усего подяка молодїжі, що не щадила на се трудів і заходів; подяка всім тим, що явили ся тут нині; подяка товаришам праці і переконань; щира подяка бесідникам, що промовляли з сего місця.

Подяка в кінці й моїм противникам. За двайцять пять літ моеї праці доля ніколи не скупила мені їх; вони підганяли мене наперед, не дали мені застоюватись на однім місці. Я розумію дуже добре vagу боротьби в розвою і вдячний своїм противникам і широко поважаю тих, що борють ся зі мною чесним оружем.

Коли скину оком по нинішнім зборі, то запитую себе: задля чого зібрала ся тут така велика і съвітла громада? Думаю, що не для моєї особи. Я не вважаю себе ані таким великим талантом, ані жадним героєм, ані таким взірцевим характером, щоб моя особа могла загріти всіх до себе. Двайцять і пять літ я був тим пекарем, що пече хліб для щоденного вжитку. Я завсіди стояв на тім, що наш народній розвій мас бути міц-

ною стіною. Муруючи стіну муляр кладе в неї не самі тільки гранітові квадри, але як випаде, то і труск і обломки і додає до них цементу. Так само і в тім, що я зробив за ті літа, може й знайде ся деякий твердший камінь, але певно найбільше буде того труска і цементу, котрим я заповнював люки і шпари. В кождім часі я дбав про те, щоб відповісти потребам хвилі і заспокоїти злобу дня. Я ніколи не хотів ставати на котурни ані щадити себе; я ніколи не вважав свого противника занадто малим; я виходив на всяку арену, коли боротьба була потрібна для прояснення справи. Я знаю, що з моїх творів дуже мало перейде до памяти будущих поколінь, але мені се байдуже; я дбав поперед усего про теперішніх, сучасних людей.

Яко син селянина, вигодований твердим мужицьким хлібом, я почував себе до обов'язку віддати працю свого життя тому простому народові. Вихований у твердій школі, я від малку засвоїв собі дві заповіди. Перша, то було власне почуттє того обовязку, а друга, то потреба ненастальної праці. Я бачив від малечку, що нашему селянинові ніщо не приходить ся без важкої праці; пізнійше я пізняв, що й нам усім, яко нації ніщо не прийде за дармо, що нам ні від кого ніякої ласки не надіяти ся. Тільки те, що здобуде-

мо своєю працею, те буде справді наше надбаннє; і тільки те, що з чужого культурного добра присвоїмо собі також власною працею, стане нашим добром. От тим то я страв ся присвоювати нашему народови культурні здобутки інших народів і знайомити інших з його життєм.

Головну вагу клав я завсіди на здобуваннє загально-людських прав, бо знов, що народ здобуваючи собі загально-людські права, тим самим здобуває собі й національні права. І сам я в усій своїй діяльності бажав бути не поетом, не вченім, не публіцистом, а поперед усого чоловіком. Мені закидували, що я розстрілюю свою діяльність, перескаю від одного заняття до іншого. Се було власне випливом моєго бажання — бути чоловіком, освіченим чоловіком, не лишити ся чужим у жаднім такім питанню, що складає зміст людського життя. А пізнавши що небудь, я бажав і всіх сил докладав довести й інших до того, щоб зацікавилися тим і розуміли се. Дехто звиняв мене тим, що важкі обставини життя, конечність заробітку спонукувала мене кидати ся на ріжні поля. Але мені здається, що тут більше причинила ся моя вдача, те горяче бажаннє — обніяти цілий круг людських інтересів. Може бути, що сей брак концентрації зашкодив мені, яко-

письменниками, але у нас довше будуть потрібні такі, як я, щоб розбуджували інтерес до духового життя і громадили матеріял, обтесаний бодай з грубшого. Фундаменти все так будуються; а тільки на таких фундаментах, на таких стінах може з часом здигнутися пишне, симіле склепіннє.

Так отже не для мене се нинішнє съято. Я чую, що я не заслужив на него. Але воно наповняє мене радістю, як сімптом, як знак того, що в широких кругах нашої громади займається ся або й сильно вже горить те саме бажаннє освіти, свободи і широкого індивідуального та громадського розвою, бажаннє, котрого виразом є мої писання. Вийшовши з самого дна нашого народу, я ставав ся однакою любовю обняти всі його верстви, а нинішнє съято є для мене знаком, що у нас будить ся, а де куди вже й ярко палає бажаннє солідарності з нашим найменшим братом. Тілько ненастанна, жива стичність з людьми може охоронити наше письменство від манівців; тілько солідарність з тим нашим бідним, сірим, але конкретним братом охоронить нас від абстракцій і доктринерства, поведе наш національний розвій простою, вірною дорогою.

Ще раз дякую шановній громаді за нинішній вечір. Здається ся не потребую обіцю-

вати, що й на далі я не зійду з тої дороги, якою йшов доси. Така вже моя натура, що праці своєї не покину ніколи; се не жадне геройство, а просто елементарна сила веде мене сею дорогою, сила моєї хлопської крові.

Певна річ, у моїй діяльності було чимало помилок, — але хтож роблячи якесь діло не помилив ся? Та нині я можу дивити ся на ті помилки спокійно, бо знаю, що або мені самому або іншим служили вони острогою і наукою. А що до себе самого я завсіди держав ся тої думки: нехай пропаде моє ім'я, але нехай росте і розвиває ся руський народ!“

Отсією своєю промовою поет вводить нас, українську громаду, до своєї робітні. Він вказує на свою працю для здигнення храму культури українського народу, як на завданнє свого життя, — а на свою письменську, політичну, чи яку там ще працю, як на одну тільки частину цілості, частину, в якій є й твердий граніт, але є й менше трівкі матеріали. Колиб він пішов одним шляхом, він граніту того призбиравби більше, але не міг би стати тим будівничим широких трівких основ нашого життя.

Так розуміє Франко своє життя й свою громадську діяльність та поетичну творчість. Коли ж його життя й діяльність не плили

рівним руслом, то він оправдує се в своїй промові, висказаній у веселому тоні на юбілейному комерсі, що відбув ся після концерту ось так:

Він мовить.

„Якби в мене було що небудь з натури когута, то мені повинен би по сегонднішнім вечорі вирости о такий високий гребінь. На які ріжні високі гідності мене підносили сего дня! Зробили мене гетьманом, яким я ніколи не був і не хотів бути; зробили мене керманичем, хоч я, придививши ся правдивим керманичам на дарабах на Черемоші, зовсім не мав би охоти ним бути; зробили мене проводирем, хоч я любив лише іти в ряді, пам'ятаючи добре того генерала, про котрого Наполеон казав, що коли він іде в ряді, то дуже добрій вояк, коли ж на переді — то чистий ідіот. Дістають ся мені від громади компліменти за се, чого в мене нема, хоч дай Боже, щоби було; ало коли *in vino veritas*, то як — писав колись Танячкевич. — „скажім собі всю правду в очі“, нехай громада почує компліменти і від мене! Я любив іти в ряді і люблю, але — такого ряду не було... І се було моє нещастс, я крутив ся як вівця і замісць іти уже протертою дорогою, сам мусів протирати її. У нас було і є замало людий і до найпростішої роботи. Се одна

хиба громади. Друга: у нас уже така вдача, що любимо — уживши прикладу з війська — свого Flügelmann-а вічно штуркати, аби схибив з дороги і не йшов рівно з другими. Я дізнавав сего штурканя безнастanco від своїх і чужих. Отсе поштуркуваннє і випиханнє другого не позваляє нам іти рівним рядом. Якби з мого досьвіду я мав подати громаді яку науку, то вона була би така, як у війську: *Richtung halten!* (Рівний ряд!) Бути може, що до 50 літного ювілею, котрим мені отсе грозили, ми навчимо ся того. А поки що на становищі рядового я навчив ся того, чого рад би навчити і інших, а то нічому не дивувати ся, і половину чого доброго уважати іллюзією. За 25 літ роботи досьвід навчив мене фільософічного спокою і саме того мені і завидують. Звісно, красше було би мати інший досьвід. Отсе мої слова правди для громади!“

Для повного образу я наведу ще погляд одного приятеля Франка з Варшави, щоб показати, як дивлять ся на нашого поета чужинці.

„При духовій енергії і робучості, якими Ви відзначаєте ся,—так писав він до І. Франка — годі сумнівати ся, що ще довший і, розумість ся, більше плодовитий період Вашої діяльності є перед Вами; зі всеї душі бажаю

Вам, щоб та діяльність від тепер відбувалася не в таких тяжких умовах, як то було до си, щоби Ваш талант міг вкінці розвинутися на всю свою ширину, піддержуваний живим співчуттєм рідного Вам народа, для розвою котрого Ви стільки зробили. Справді, я пересъвідчений, що Ваш письменський талант ще не дійшов свого найвищого розвою. В красших суспільних обставинах, в яких живуть щасливійші неславянські народи Європи, Ви давно мали би належне Вам признаннє, як першорядний артист слова або учений, Ви не потребували би тратити що найліпші сили на тяжку боротьбу з дрібними противниками, з байдужністю окруження, з розпаношеною глупотою.

В щоденній боротьбі за дорогі ідеї, за свою людську гідність, за щоденний кусок хліба, чоловік, хоч би він і який був сильний, легко озлоблюється, не годен деколи відріжнити гідного ворога від негідного, може часом попасті в апатію або пессімізм, але і тут є своя відрадна сторона, що дає потіху на такій тяжкій життєвій дорозі: Вам певно нераз приходили на думку горді слова великого Німця Гете:

Nur der verdient sich Freiheit wie das Leben,
wer täglich sie erobern weiss.

У своїм тихім ґабінеті свободно віддавати

ся поривам свого творчого натхненя — се, звісно, приємнійше, але вести безнастанну ідейну боротьби — то гіднійше. Для слабших індівідуальностій ся атмосфера безнастанної ручної боротьби була би погубна, але Ваш розум і духові сили, великі своїм розміром, перемогли все, і не вважаючи на ніякі перешкоди, дали Вам розвити письменську діяльність, що своєю інтензивністю справді гідна подиву. Я не хочу счисляти тут разом всю Вашу роботу, але позовльте мені сказати, що при бідності теперішньої галицької і взагалі української літератури, назвати Вас найвизначнійшим діячем українського слова — ще було-б мало, щоб означити степень Ваших заслуг; я з глибоким пересвідченням кажу, що Ваші артистичні твори могли би заняти почесне місце в якій небудь з теперішніх європейських літератур, і широко бажаю, щоби будуча Ваша творчість ще нераз давала причину до нового доказу сеї гадки“.

Коли на повисші слова можна писати ся без застереження, то вже найближі роки були съвідками ще могутнійшого взриву духа Франка на вершини творчости — головно на вершини поетичної творчости, а українська суспільність дісталася в руки нові збірки його поезій: „Із днів журби“, „Semper tigro“ і поему: „Мойсей“.

XV.

„Поеми“

Істар. — Сатні і Табубу. — Бідний Генрих. — Поема про білу сорочку. — Похорон.

(1899)

„Дві перші поеми належать до найстарших продуктів людського слова і людської творчости, які дійшли до наших днів. „Істар“ се виrivок із старовавилонської космогонічної епопеї, що була зложена на яких 2000 літ перед Христовим різдвом і мала головною темою геройські діла і пригоди вавилонського національного героя Німрода. Богиня Істар грає в тій поемі визначну ролю, а епізод про зступленнє до ада належить до найбільше захованіх частин вавилонської поеми. Те, що подано ось тут, се по змозі вірний і дословний переклад вавилонського тексту; тільки деякі уступи додані мною для заповнення лок. По при всю наїvnість старезної старовини ми бачимо тут велично символіку любові; новочасні символісти мають дуже давніх предків.

„Друга поема „Сатні і Табубу“ може вважати ся прародичною сучасної новелі; дарма, що написана була яких 200 або 250

літ перед Христом. Се також є один епізод із більшої цілості — оповідання про царевича Сатні-Хамоїса, що зрештою дійшло до нас без початку. Сила сліпої любові у мужчини і жіночої кокетерії ледви чи була коли змальована такими простими і сильними рисами, як у тім єгипетськім творі. І тут я даю по змозі вірний переклад, не додаючи від себе ані слова, крім останніх двох рядків, що заступають місце іншого казочного закінчення в оригіналі де Табубу, в останній хвилиі переміняється в страшну почвару.

„Дальші три поеми побудовані на основі західно-европейських середньовікових оповідань. Пайка моєї власної праці в тих творах не однакова. Коли в „Біднім Генріху“ я міг покористувати ся майже зовсім чужими взірцями, то в „Поемі про білу сорочку“ мені прийшло ся надати оповіданю весь кольорит, а в „Похоронії“ і ще дещо більше!“

Ось так пише про свої поеми автор у передньому слові. З огляду на те, що чотири перші поеми — се або переклади, або переспіви чужих поем, я не буду займати ся в сьому огляді ними, як у загалі не подаю оцінки всіх поетичних перекладів Франка.

Цілком інакше виглядає остання поема „Похорон“.

В замітці до неї поет пише ось що: „Легенда про великого грішника, що навертається на праведний шлях візією свого власного похорону, стрічається часто в життях съвятих, та пришипила ся в Іспанії до оповідань про грішне життє Дон Жуана де Теноріо. Може закинуть мені, що я позбавив сю легенду аскетично-релігійних мотивів і переніс її на чисто съвітський ґрунт, — але й се в значній мірі зроблено вже в оповіданю про Дон Жуана. На сїй старій основі я спробував виткати нові взірці. Наш час великих клясовых і національних антагонізмів має значно відмінне поняттє про великого грішника, нїж час Филипа II. і Торквемади. В сїм останнім пункті я позволив собі троха змодернізувати стару легенду, лишаючи зрештою її основу незмінену з усіми її алєгоріями й символіями. Може стрінє мене закид, що все тут занадто темне і немотивоване. Щож, такий закид буде по троха й оправданий, та я думаю, що вглубивши ся троха і прочитавши поему другий раз, кождий побачить, що вона не так то дуже й темна. Зрештою, кому не любо, нехай і не читає.“

Заки я вискажу свій погляд на сю поему, подам її зміст:

Два народи, чи радше дві суспільні кляси двох народів мали звести із собою завзятий бій на життє і смерть. В останній рішучій хвилі провідникові аристократів повело ся перемовити на свою сторону провідника народу плебеїв і таким способом віднести над ними побіду. Тепер після побіди — бенкет. Отсе спілять ся промови. Князь не хоче на будуче ані слави ані побід, тільки хотівби, щоб хто вказав —

..... ясний шлях,
як держать в руках здобуте
і приборкати племя люте,
не буючись з ним по полях,
без Пожежі, крові, сварів,
а спокійно й певно.

Другий бесідник граф пропонує політику на-
сильства. Виняті їх — побіджених — з під закона !
Жадних прав !

Хлоп до праці, не до ради,
до податків не до складок
до грабель, а не до шпади —
се — порядок.

Його річ — покора й жертва,
як лиш бульбу, хліб і борщ ма ;
Його съятоші : то церква,
двір і коршма.

Третій бесідник барон, ліберал („не даром дід його носив ярмурку !“) радить „*chowywatelić to chłopstwo*“. „На економічному полі, у банках, щадницях, спілках, копальнях чекає нас праця“.

Врешті четвертий бесідник генерал займається квестією розділу нагород. І коли першу признає всім побідникам, другу поляглим у бою, то третьою наділити би слід головного героя, провідника ворожого

табора, зрадника! Його здоровлє пе він так, що кидає о поміст пугар з усієї сили.

У відповідь на сей тоаст промовляє головний герой бенкету „зрадник Мирон“. Застерігаючися проти того, немов би він був плебей (чи є плебейське що в моїм лиці, в моїх чутях і помислах і мові? Ні, з роду я плебейства ворог, рад його знівечить у самій основі), він признається, що допустив ся зради лише в тій цілі, щоб загріти свій народ до сильнішої боротьби. Він бачив, що його народові не фізичних сил недоставало до побіди, тільки ідеалу, високих змагань, віри! І він дав йому тепер се.

Всі ті, що згинули у останній січи,
ну, чим були-б вони в спокійний час?
Раби, воли, що прожили весь вік свій
хиляючись, працюючи на вас.

Тепер вони погибли, як герой
і мученицький приняли вінець.
Їх смерть жите розбудить у народі.
Се початок борнї, а не кінець.

Тепер народ в них має жертви взір
і ненастаний до посьвят підпал;
їх смерть будучі роди переродить,
вщепить безсмертну силу — ідеал!

Сей бенкет — се перша частина поеми. В другій частині ми бачимо „зрадника Мирона“ на своєму власному похороні. Товна народа славить ламять небіжчика. Він своїм плечем захищав свій народ, коли злі бурі били, його ум показував народові своєму шлях у тьмі, його приклад в праці додавав всім сили. Тепер він лежить мертвий. Він впав, як зжатий острим серпом сніп, з рук зрадника і не кінжалом вбитий, не мечем, а словом, що пихою злою диха.

Всі в доказ любови цілють трупа в останнє. Але коли до небіжчика наблизив ся він — „зрадник Мирон“, у трупа з очій і уст пустилась кров плисти. Його признає народ убійником і ховає в могилу вкупі із небіжчиком.

Щоби могти зрозуміти, як слід, сю поему, треба приглянути ся близше до її епільога. Поет пише сю поему під хвилю, коли в душі виринули питання:

Чи вірна наша, чи хибна дорога ?
Чи праця наша підійме, двигне
наш люд, чи, мов каліка та безнога

він в тім каліцтві жити мей усхне ?
І чом відступників у нас так много ?
І чом для них відступство не страшне ?

Чом рідний стяг не тягне їх до свого ?
Чом працювати на власній ниві — стид,
але не стид у наймах у чужого ?

Творчу хвилю сїї поеми пояснює поет
ще близше словами

Прийміть сей дар ! Крім дум моїх важких
крім болю серця й сумніву й роз-
[пуки,
усе в нїм байка, рої мрій палких.

Поет мовить проте цілком виразно, що
ся поема — витвір болю серця, й сум-
ніву й розпуки. Ось під таку хвилю
поет кидає оком на свою працю й на той
терен своєї працї — на свій народ, та на

Його боротьбу із сильним переможцем. Ті дві суспільні кляси се близькі нам два народи: плєбей—Українська маса,—арістократи—польський володар. Промови князя, графа то що— се сучасні гасла, програми, ідеї польського панування на українських землях, промова Мирона— се погляд поета на змагання нашого народу, на його історію, на його будуще— на недостачі, що непускають до повної побіди.

„І близька вже була моя побіда,
та я пізнав, що се побіда мас,
брутальних сил, плебейства і нетями“.

„Я бачив, як ті лицарі завзяті,
що йшли в огонь, що бились, як орли,
в душі своїй були і темній підлі,
також раби, як уперед були.

Я бачив, що якоєсь іскри треба,
щоб душі їх розжеврить, запалатъ,
щоб вуголь їх в алмаз перетопив ся, —
з такими тілько міг я побідить“,

„Фізичних сил? О нї він (люд) мав їх тьму:
Лиш ідеалу брак, високих змагань,
[віри“.

І тут тепер, на основі реальних картин зачинає вилонювати ся ідея поеми.

Поет (Мирон — псевдонім Франка) ставить себе в положення провідника збунтованої, зворухобленої маси свого народу, маси дуже близької до побіди І тут уже перед

побідою він бачить брак ідеалу у своєго народа. І він перекидається на сторону ворога, доводить свій народ до руїни, з тим, що всі ті, що тепер погибли, погибли як герой і мученицький приняли вінець; їх смерть — життє розбудить у народі.

Вертаючи до наведених із епільога слів: Чи вірна наша, чи хибна дорога? Чи праця наша підійме, двигнє наш люд?, — можемо поему „Похорон“ признати поглядом поета на свою творчість, поглядом суспільного діяча на свою горожанську й суспільну працю, поглядом піоніра нових ідей на розвиток сих ідей у народі і на ті жертви, що їх проглочує пропаганда нових ідей. Одно й друге і третє — се змагання всього життя поета. Він веде свій народ до боротьби за краще життє, але чим близше побіди — тим більше неудач, тим більше жертв, тим більше зломаного життя. Отсе на позір „зрада“ — зрада у власному тільки серцї поета — бо народ вважає його своїм „будівником“, що клав величній храм будущини“.

Тільки хвиля, коли поет усвідомлює собі ті жертви бою, й у гордости своїй підносить їх до височин „ідеалу“, що вдивлений у нього люд його піде тепер до певної по-

біди, — та хвиля — се хвиля його смерти:
він впав не кинжалом убитий, не мечем,
а словом, що пихою диха“.

Се, так сказати би, погляд поета на квестію жертв у боротьбі за нові ідеї. Кожда нова ідея — особливо ідея бунту мусить вести за собою жертві. І доки вони падуть несъвідомо як жертві ідеї — ті що спричиняють їх находять оправданнє, вони є будівниками величного храму будущини, — але з хвилею, як стане орудувати ними, тими жертвами съвідома рука, — торгувати ними для витворення ідеалу, — той, що спричинює жертві съвідомо, стає зрадником далеким від того чистого, гарного будівника величного храму будущини!

А знов незалежно від цього дуже близького до життя поета пояснення отсієї поеми, — можна саму ідею поеми „Похорону“ сполучити із квестією, якій сильний вираз поет дав не що давно. В 1896 р. появилася стаття Франка „Der Dichter des Verrathes“, а на весні 1898 р. відчитав Франко поему „Похорон“ на літературних сходинах у Львові — значить ся: круг думок згаданої статті і поеми „Похорону“ дуже близькі до себе в часі. Чи не насувається ся нам на думку аналогія поміж основаними на мотиві зради творами осудженого Франком польського

поета, а твором Франка? Можемо подумати собі хочби тільки Конрада із його зрадою ворожого народа, щоби увільнити свій народ від ворога, а з другої сторони Мирона із зрадою свого народа, щоб через ту зраду викувати ідеал своєму народові, ідеал, що просьвічував би йому в дальшій боротьбі. Про етичну висоту сеї й тої зради спорити не має потреби! Та ось поет осудивши ту, осуджує не менше рішучо сю!

Чому ж він черпає із криниці мотивів, як раз, мотив зради? Хіба, щоби дати відповідь на поставлене в епільгові питання:

І чому відступників у нас так много?
І чом для них відступство не страшне?

Поет хотів хіба доконче дати відповідь на сю грізну для нашої нації квестію. І се питання заводить його на сліди можливо найбільш ідейного мотиву зради — зради для викування в масі ідеалу, — та й тут оправдання немає!

Але нам, спадкоємцям творів Франкового духа, ся поема стає причинком до зрозуміння настрою поета з тої доби його життя, настрою, що проявив ся із усією силою в його статтях „*Nieco o sobie samym*”, і „*Der Dichter des Verrates*”, а ще сильніше

в збірці ліричних віршів „*Години неур*”

Dichter des Verrates", а ще сильнійше в збірці ліричних віршів: „Із днів журби“.

XVI.

„Із днів журби“

[Лірика. — Іван Вишенський.
— На съятоюрській горі.]
(1900)

Ся збірка складаєть ся із двох частин: із дрібних ліричних віршів, що їх автор надрукував у циклях: „Із днів журби“; „Спомини“ і „В плен-ері“, та з двох поем: „Іван Вишенський“ і „На съятоюрській горі“.

Лірика.

Всі три циклі ліричних віршів се відтвореннє вельми прибитого настрою поета.

Під артистичним — зглядом дуже гарний I. вірш із цикля „Із днів журби“: „День і ніч сердитий вітер бесь о дому моого ріг“, у якому поет послугується великою скількістю поетичних образів для змальовання свого призначення. Отой сердитий вітер, що наче пес голодний виє, оті до-

щі холодні, що бути о вікна, цяпоять, при-
чім ринви грають, шиби плачуть, утишитись
не хотять, — оті оловяні сїрі хмари,
що небозвід весь залягли — отсі всі явища
природи неначе змовилися прибити його й
без того пригнобленого.

Ось тоді то зринає перед поетом сум-
нів, чи за увесь час життя свого і праці не
тягне він тачки до якоїсь фантастичної мети.

Тим більше, що почувається ся в душі
повне без силлє;

чуття, що в серці полумям горять
і думи рвуть ся, як орел, ширять,
та воля мов розбита, мов безрука.

І те все лиш на сорокових роках життя!
Огірчений поет із жалем докоряє своїй рясі
ізза слабого її плоду:

Хай величині могли співати, творить,
могли боротись, тішити ся, любить
в вісімдесятім році, — нам в могилу
вже в сороковім треба карк хилить.

Та поет старається оборонитись проти
сих рефлексій:

..... Нам хочеться жити, бити ся
з противником, нам люба праця, рух,
ми хочем справді плакать, веселити ся,
любить ненавидіть...

Ми можемо втомити ся боротьбою,

зломить ся, впасті, та не наша річ
розмикати ся в борні з самим собою.

І тут одиноке оперте він находитъ у
суспільній працї, у працї, що виповнила
ціле його життє:

Суспільна праця довга, утяжлива,
за теж плідна, та головно — вона
одна лише може заповнить без дива
життє людини, бо вона одна
всіх сил, всіх дум, чутя, стремлінь людини
жадає, їх вичерпує до дна.

Отся суспільна праця не тільки що ви-
повнювала все життє поета — вона забрала
найкращі його сили, але не дала йому одно-
го: не дала повного вдоволення. Він мусів
побороти себе, з корінем вирвати із серця усі
іллюзії, всі грішні почуття, надії, що колись
вільнійше ще дихнеть ся, що доля ще й йо-
му всьміхнеть ся; що блиснуть і йому ще ра-
доші життя!

І тому, коли тепер дух його у днях жур-
би паде, зневірюється, — він потішається, що не жаль йому життя! Тай гіркаж та по-
тіха! Чи може тому не жаль йому життя, що зроблено вже ним усьо, що він довер-
шив на протягу свого життя геройські діла?
Ні! —

Мені (мовить поет) не жаль житя, бо щож во-
гно давало?

Куди не глянь, усюди браки й діри.
Робив без віддиху, а зроблено так
[мало,
і інших загрівав, аж на кінці не стало
у власнім серці запалу, ні віри.

. Коли вернемо думкою далеко — цілі роки назад — приглянемо ся до того каменяра, що жертвував своє життє суспільній праці з тою вірою, що збудує твердий гостинець новому життю — і коли прирівняємо до нього поета, що стоїть тепер у повній життєвих сил, але на склоні віри в ідеали цілого свого життя, — відчуємо увесь трагізм того пожертвовання себе для ідеї.

І нагадають ся нам інші слова поета:
Човне! Може в бурю іменно спасешся ти! Може тобі іменно вдасться доплисти до цілі й зазнати власного щастя? вдоволення життєм?...

А відповідь на сї молодечі надії дає сам поет словами:

Я згадую минулє жите
спокійно, та без радости, без тути;
одно із него виніс я чутє,
що я не був у нім щасливий, други.

Богато праці і турбот і скрут,
та не було вдоволеня, утіхи;
Мов віл в ярмі я чув на собі прут,
і тяг — чужого скарбу повні міхи.

Хоч не згасав ніколи огник мій
та полумям не бухав, більш димив ся,
а замісъ съвітла сипав іскор рій.

Хоч не настанно стяг мій з вітром бив ся,
та не високо плив в руці слабій,
і хоч я жив, то все ж я не нажив ся.

Тепер, заки умре ще в серці його творча сила, і дар пісень заглухне в тишині, він раз іще-б хотів: простерти крила і побуять свободіно в вишині і оживить ті спомини, що скрила ворожа доля у душі на дні. Та боїться, чи знайде силу відчути й пережити знов те все!

О! Бо ся хвиля принизення лету, придавлення запалу, пригноблення енергії вельми оправдує поетові побоювання!

А була се хвиля чи не найбільшого занепаду енергії Франка, суспільного діяча, а враз і хвиля найсильнійшої прояви жадоби власного щастя у Франка людини, чи радше хвиля найлютійшої зневіри по причині жалю ізза змарнованого життя, ізза нездійснених мрій...

. По важкій,
завзятій боротьбі я опинив ся
побитий, хорий. У тиші, в спокій
я на село із міста схоронив ся.

Хоч молодий ще, був я у такій
зnevіrі, съвіт весь так мені змінив ся

з рожевого на чорний, що в гіркій
знетямі з бою я відсторонив ся.

У мене зблідли давній ідеали
і люди видалися таким дрібним
мізерним кодлом, що для мене стали
чужі й далекі. Треба бути дурним,
щоб задля них убій іти, як в дим;
ті, що терплять, варт того, щоб страдали.

До огірчення поетового настрою причи-
нюють ся спомини про його давню любов.:

Хоч як ти далеко,
я все тебе бачу,
хоч стратив давно вже,
що день тебе трачу;
хоч люта розлука
минула ся пяна,
і клином розлука.
гадюка погана
лежить поміж нами,
дівчино кохана, —
кохання без тями
не гоїть ся рана.

Отся рана поетового серця стає жере-
лом що раз нових пісень повних жалю, туги,
німої резігнації, тихої мелянхолії. Поет нага-
дує собі ріжні подробиці давно минулих
часів, нагадує собі звук голосу коханої, її не-
забуті слова розмови, її цілунки — і всі ті
спомини стають жерелом нових болів душі,
жерелом нових співів про ті душевні болі.

А другий мотив, що не менше причинюється до пригноблення настрою поета — се його обсервація сільського життя, признаки некультурності, нужди, страху, піянства, то що... Крізь цілу поетичну творчість Франка тягнуться одною ниткою картини з життя нашого мужицтва. „Панські жарти“, „Галицькі образки“, „По селах“, „До Бразилії“ — не вчисляючи в се дрібних віршів — отсе всю обговорені мною циклі поезій на тлі сільського побуту. Поет вертає тепер ще раз до тих мешканців сільських стріх — не як дитя їхнє, не як їх коханець, не як співак їх горя і недолі, — але як робітник для поліпшення їхньої долі, як провідник народного руху, що поставив собі метою внести съвітло, а враз із ним і щастє під ті сільські стріхи. Як той, що життє своє поклав для мешканців наших сіл, іде на те „село“ і придулюється до нього критичним оком. Та вид, що його він там побачив, навів на нього жах:

Ось поле діланя! В отсї хатини
я маю людськість, съвітло, мир нести!...
Ввижається в уяві стать дитини,
що море черпа ложкою: „Сети! —
кричить нутро мое, — съмішний герою,
сей океан кривд, горя, темноти
рад вичерпати ложкою дрібною!“

Під вагою того безмірного горя: влас-

ного й чужого, яке ще блисше йому, чим власне, бо для нього поклав поет своє життє, — він уриває свою пісню:

Я не скінчу тебе, моя убога пісне,
в котру бажав я серце перелить
і виспівати чутє важке та млісне,

все, що втіша і все, що веселить, т
всї радоці шаленого кохання,
все пекло мук, що й досі грудь вялить.

Мої ви сльози і мої зітхання
і пестощі короткі й довгий жаль,
надії і зневіри колихання,

не перелити вас мені в кришталь
поезії, немов вино перлисте,
ні в римів блискітливую емаль!

Мов дерево серед степу безлисті
в осінній бурі бєть ся і скрипить,
і скрип той чує поле болотисте, —

оттак душа моя тепер терпить
слаба, безкрила, холодом прибита,
мов ластівка у річці зиму спить.

Коли сей вірш з одного боку вислів почувань прибитої душі поета, — з другого боку слова: **Я не скінчу тебе, моя пісне!** — се сумне відчуттє будущого!

Але проти того своєого *fatum* поет боронить ся із усієї сили.

Я ще не старий! Ще сила
є в руках і у души!

Ще поборемо ся, доле !
Ну, попробуй, задуши !

Я ще не старий ! Не згинув
ще для мене жизні зміст
хоч журба, хоч горе тисне, —
ні ще я не пессіміст !

Найближча будуччина покаже, що поетові повело ся на якийсь час вирвати ся із обіймів того *fatum*. Що більше — він викреще ще з свого серця іскри поезії, що поставлять його на вершинах поетичної творчості України.

Деж шукати причини сього сумного настрою, що пробивається до нас із усієї збірки ліричних поезій „Із днів журби“! Вона що правда надрукована з датою 1900. р. Але вірші поміщені у ній пише поет далеко давнійше. Не вважаючи на се, що у всіх збірках є поезії лисані й друковані у журналах на протязі цілих років, у сій збірці є деякі вказівки, що лірика її — се витвір попередньої періоди творчости, а саме кінця її, коли то поет стає своєю сповідю „*Nieco o sobie samym*“ у розрізі із своєю суспільністю, а статею „*Der Dichter des Verrathes*“ із суспільністю польською — значить іде в розріз із усіми елементами: з тими, що з поміж них вийшов із тими, що серед них він працював:

... „Скинь
із серця всії згадки про зраду й зраду

Природі мамі до грудий прилинь,
і тут знайдеш нову, съяту принаду.“

Поет пішов за сим голосом, поклонився лісові, повірникові своїх найкращих дум, де під скрип могутніх конарів дубових складались перші його пісні, слабі відгуки лісowych пісень чудових.

Та не такого вражіння дізнає поєт тепер на лоні природи.

Мамо природо !
Хитра ти з біса !
Вказуєш серцю безмірні простори,
а жите замикаєш у клітку тісненьку,
в мікроскопійну клітку.
Уяву вабиш вічності фонтоном,
а даєш нам на страву моменти
самі короткі моменти.
В душах розпалюєш
дивні огні і бажаня і тугу,
а потім працюєш що сили,
щоб погасити, здусити, притлумить
пориви, що ти сама-ж розбудила.
Ллєш на них дійсности воду холодну
куєш їх у матер'ялізму кайдани,
розчарованем цупко обпалюєш крила.

Ось такі жалі на природу ллють ся із серця поета, як оправданнє своєї власної зневіри, пригноблення власної душі.

Взагалі про ліричні вірші в збірці „Із днів журби“ треба сказати, що се найбільш

сумна поезія Франка... А причина того суму поета, побіч тої, що я вказав на неї вже, ще й та, що поет починає чим раз холоднійше дивити ся на своє життя. Той запальний борець, для ідеї починає зневірювати ся в успіхів свого діла, починає відчувати не сповнене собою завданнє життя людини: осягти власне щастє, наближається ся до хвилі, коли відчує в цілій повнії своє сирітство духове, в якому він весь вік свій коротає.

Отсе депресія, в яку попадає хвилево могутній дух поета, щоби небаром вирвати ся з неї, злетіти на вершини творчості.

Поеми.

Іван Вишеньський — се поема звязана з іменем одної з визначнійших постатий другої половини XVI. і початку XVII. в. на Україні, з Іваном Вишеньським, одним з найвизначнійших полемістів в оборонї православія проти унії:

Зміст. На горі Афоні проживає довший час монах Іван Вишеньський. Він перейшов уже всі ступінї аскетизму і врешті хотіє наблизити ся до ідеалу аскези; його спускають у виковану в високій скалі пустельницьку печеру, відправивши над ним попереду. панахиду; — він став не ізче мерцем за життя. (I—IV)

В своїй печері думав він утекти перед життєм, тимчасом життє шле за ним своїх висланників: важкі думи, що ведуть його до сумнівів і до зневіри. Коли ж врешті залітають до його печері білі платочки вишневого цвіту, в душі старця Івана родяться спомини з України. Та він боронить ся проти них. Проте, які вони були сильні съвідчить привид контушів козацьких у барці, на морі. (V—IX).

Та се не був привид. Се справді приїхали висланники з України благати його, щоби, під сю грізну пору боротьби, вернув на Україну і живим словом загрівав борців. Хоч як сильна була покуса, Вишенський поборов її і не дав висланникам з України ніякої відповіди. І коли вже любий український голос утих на скалі над печерою — новий роздор у душі Вишенського. Він починає розуміти, що той, хто, замісць станути в першому ряді борців і причинити ся до великої побіди, — втікає піред съвітом і зачиняється перед рідними у печері, — той не спасає свою душу, але діяволові служить, майстру гордоців, що Богу бути рівним забажав:

„Аджеж за всі душі тії,
що там впадуть у зневірі,
а ти піддержал їх — в тебе
Бог рахунку зажада“.

Коли ж нарешті побачив, як відпливає барка з України, кричить з усієї сили, щоб спинити її, врешті попадає в екстазу, благає Розпятого про чудо, щоб завернув противним вітром сю барку, вкінці почуває в собі міць чуда —

і він радісно підняв ся
і перехрестив ся тричі
і благословив промінний
шлях, що скісно в море йшов.

Він нічого вже не бачив,
тільки шлях той золотистий
і ту барку ген на морі, —
і ступив — і тихо щез.

А в печері пустельницькій
тілько білий хрест лишив ся,
мов скелет всіх мрій, ілюзій, —
і невпинний моря шум (Х—XII.)

Ся поема, як небудь звязана з визначною історичною постатю*), вибором мотиву і політичним переведеннем його не є історична поема. Своєю ідеєю вона дуже близька до думок поета висказаних ним про

*) Іван Вишеньський родив ся коло року 1550. Маючи коло 30 літ покинув сьвіт і пішов на Афон, тут перейшов усі ступіні монашого життя, звідси висилає свої огністі послання на Русь в обороні православія. В початку 1605 року він вибирається на Русь, але не оправдав надій покладаних на нього; коли його політичні послання загрівали здалеку до борби, то проповідь аскетизму після повороту на Україну не припала нікому до смаку. І він сам почав тужити за аскетичним життям на Афоні. Він і вертає туди. Про причини його повороту на Афон пише Франко ось що: „До Афона тягли його ідеали „жесточайшого безмолвія“, бажаннє дійти до найвищого ступеня аскетизму, а може й горяча віра в те, що жертвою свого власного життя, своєї діяльності і свого серця він зможе окупити побіду православія в рідному краї. Як велика і важка була се жертва, яка горяча любов для рідного краю, для „моєй любимої“

суспільну працю в однім із ліричних віршів збірки: „Із днів журби“.

„Суспільна праця одна лиш може заповнить життє людини, бо вона одна всіх сил, всіх дум, чуття стремлінь людини жадає, їх вичерпує до дна“.

„Що поза сею працею, то гріш змарнований, то манівці блудний, що запровадять швидше, чи пізніш чи в самолюбства омути бруднії, чи в ніглізм, чи то в містичну мгулу, що дійсними вважа лиш власні мрії, а мрією -- природу й жизнь цілу.

Русії“, розгоріла ся в душі нашого автора по тій подорожі помимо всіх зазнаних розчаровань і прикостий, се бачимо з тої любости, з якою він в одному з пізнійших своїх творів вичислює місця і сторони, котрі відвідав під час подорожі, і з того тричі висказаного бажання — ще раз прийти на Русь, котре около 1610 року бачимо в посланні до Йова.

Як довго жив наш автор в печері, з котрої не було вже повороту на сьвіт, коли і як закінчив життя, — ми не можемо сказати. Чи в приступі релігійного божевілля, гоняючись за „духами поднебесними“ зі своєї печери випав у море і розбив ся о скали, чи заморивши ся постом і висушивши тіло, як скелет, попав опісля в число мошів і є ще до нині денебудь предметом почитання і культу — се все евентуальності на скілько можливі самі собою, на стілько й трудні до сконстантовання“. (Іван Франко : „Іван Вишенський і його твори“).

Для зазначення цього надавала ся постать Вишенського якраз найкрасше: Людина, якої огністі слова тисячі до боротьби загрівали, людина повна життя, а з другої сторони змагання осягти вершок аскетизму — життє в пустельничій печері, — се такі два велики контрасти, що не дивувати ся, коли на них спинив ся дух поета життя й боротьби.

Як уже в змісті зазначено, поема ділить на на три часті. Найбільш інтересні дві останні: роздор у душі Вишенського під впливом висланників внішнього сьвіта, павука, мухи і білих платків вишневого цвіту і зневіра його в спасеннє душі аскета під впливом гостини козацьких висланників з України.

Зачинений у своїй печері Вишенський радіє своїм спокоєм.

„Се мій сьвіт. Усе змінчиве
щезло геть. Затихли крики,
гомін бою житєвого
тут мене не долетить.

Щезло все дрібне, болюче,
що чутє в душі ворушить
і увагу відвертає
від найвисшого єства.

Полишилось лищ постійне,
супокійне і величне —
про постійне і величне
думатъ тут, душа моя“.

Та спокій його не трівав довго. Павук що заснував сітку і зловив муху в неї, дає почин до повороту съвітових думок в пустельницьку печеру. Зразу слабі, під впливом бурі, темряви, а відтак соняшнього съвітла, вони доводять душу аскета просто до богохульства з точки христіянського погляду. Під впливом тучі і пітьми думає Вишенський :

„Бачилось, земля завмерла,
вимерли всі люди в съвіті,
я один лишивсь остатній.
у страховищах отих.
Бачилось, і Бог у небі
вмер, один лиш чорний демон
тепер паном у вселенній
і гуляє і реве.

А вистарчило, щоб ранішнє сонце пітьму прогнало, — теплота огріла тіло і душа воскресла в тілі, віднайшла свого Бога, і молитву віднайшла.

Се тепло — воно за хвилю
в мертвім тілі творить душу,
у душі тій родить віру, —
вицьвіт віри тої — Бог...

Чом не можна би подумать,
що душа і її віра
і сам Бог, то тілько витвір
тої дрібки теплоти?

Ось такі мірковання приводять Вишенського до плачу. Чиж на те він тиху келію

покинув, щоб аж тут у путах сумніву скінчить?

Та не тільки віру він тратить тут у певній, далеко від життя, — він пізнав головний зміст життя: жертва себе для вітчини. Хоч він відчужив ся не тільки від України, але й від життя взагалі, вистарчить дрібного платка вишневого цвіту, щоби думка полинула одна за одною на Україну і щоб відірвати її від тої рідної землі, від свого рідного люду — він, аскет не був у силі.

Як сильне се почутте любов рідної країни, бачимо з того, що знахтованнє її (мовчанка на зазив, щоби повернув на Україну) веде Вишенського спершу до розпуки, а врешті до божевілля (божевільної екстази).

У розпуці своїй він кличе:

І якєж ти маєш право,
черепино не добита,
про своє спасенне дбати
там, де гине міліон!

Аджеж за всі душі тії
що там впадуть у зневірі,
а ти'б піддержив їх — в тебе
Бог рахунку зажада.

Се не божий шлях! Таж навіть
як би в рай ти так дістав ся,
а твій рідний край і люд твій
на загибіль би пішов,

аджеж рай тоді для тебе
пеклом стане! Сама думка:

„Я міг їх поратувати“
тобі з неба зробить ад!“

А в приступі божевілля він жадає чуда
і впевнивши ся про нього вискачує із своєї
печери.

Поема „Іван Вишенський“ — це один із
красших творів із циклу індивідуальних по-
ем Франка, — поем, в які Франко втілює
свої ідеї та свої мірковання про деякі життє-
ві квестії. Ми були съвідками мірковань Каї-
на про дерево життя й знання, були съвід-
ками мірковань зрадника Мирона про ідей-
ність зради, хочби вона мала витворити для
побіженого люду ідеал, бачимо тепер душев-
ну боротьбу аскета і побіду його привязан-
ня до життя над аскетичним супокоєм. Поба-
чимо нарешті в найближшій поемі Мойсея,
в боротьбі із своїм сумліннєм, чи праведне,
чи шкідливе для власного його народу було
діло його життя.

На Святоюрській горі — поема осно-
вана на історичній події з дня 30, жовтня 1655.

Зміст: Хмельницький витає послів Яна Казимира,
бенкетує з ними, але на листи короля відповідає каз-
кою про господаря і його вужа. Доки вуж жив у го-
сподаря, доти съому останньому щастілю. Але раз
син господаря ударив вужа по голові, а вуж вкусив
хлопчика їдovитим зубом і спричинив його смерть

В гніву господар відрубав вужеві хвіст. Загнівав ся вуж на господаря, а сей його гнів привів на господаря безліч нещастя. І даром просив господар вужа, щоби вернув назад жити до нього. Вуж відповів, що обом їм діється ся кривда.

Аджеж ти, коли згадаєш,
що твій син в землі гніє,
то рука свербить, щоб тім я
розторощити моє.

А і я, коли погляну
на відсічений мій хвіст,
то отруйним зубом в тебе
вгриз сяб, так лютує злість.

То найкраще нам розстать ся.
Ти собі в своїм дворі
жий без мене, я без тебе
проживу в своїй норі.

Ось так і Польщі з Україною годі єднатись
тепер. Кривди обох за велики. Треба їм жити окремо,
а мине сто літ чи двісті, їхні рани заживуть —

от тоді — коли в часнійше
ваша Польща не згорить —
час настане, любий куме,
про єднаннє говорить !

Отся ціла відповідь Хмельницького „кумові“ Любовицькому — се відповідь України Польщі не тільки в минулий час, але й на тепер. З одної сторони утиск, гнети — з другої вічні проби заключити згоду, „унію“, — коли й прийде до угоди, то заключить її зі сторони Польщі хтось в роді Яна Казимира,

що, хочби й мав щирі наміри, то як прийде до виконання угоди, до затвердження на сеймі, —

та шляхетство закричало,
та магнати заревли,
та підплаченії ними
і підпоєні посли
королеві лютим гвалтом
дабалакать не дали...

Та й зрештою годі вірити в таку угоду. Хибаж се єдність: кленусь устами, а ніж в пазусі держу? — З одної сторони запевнювання про щирі наміри, а з другої відразу змагання, щоб не додержати угоди. В Любовицького в тій самій пазусі, де був королівський лист до Хмельницького повний клятв, упімнень, сліз, є ще другий лист — до хана, у котрім заклина його король, щоб зараз впав на Україну і поміг йому козацьких розтолочити гадюк.

Супроти такої єзуїтської моралі —

. краще чисто
розмежуймо ся, як слід:
вам хай буде ваша Польща,
Україну нам лишіть.

Ви собі пануйте в себе
на вині та на меду;
ми, як Бог дасть, будем пхати
і без вас свою біду.

Значіннє отсієї поеми не так у відношенні до минулих як радше до сьогоднішніх часів. Відносини на сьому клаптикові землі,

де ми моглиби жити, як вольні звольними,
уложили ся так, що й сьогодні ще казка
Хмельницького не стратила свого значіння.

XVII.

„Мойсей“

(1905)

Народе мій!...

Невже за дармо стільки серць горіло
до тебе найсьвятішою любовю,
тобі офіруючи душу й тіло?

За дармо край твій весь политий кровю,
твоїх борців? Йому вже не пишать ся
у красоті, свободі і здоровлю?

(Із Прольога до Мойсея.)

Ось такими, між іншим, словами вводить Іван Франко у гурт читачів свою поему „Мойсей“, твір, що гідно репрезентує свого мистця на вершинах його творчості. І коли читач найде у самій поемі жерело артистичного вдовілля, прольог, що ним поет розкриває перед нами символічне значіння Мойсея, чинить нам поему близшою, бо рідинішою, бо нашою національною.

Що до укладу свого ділить ся поема „Мойсей“ на три часті: перша обіймає пісні I—IХ, друга, середня X—XI, а третя XII—XX; а

що до змісту, то перша кидає нам перед очі широку картину народа, (у поемі гебрейського), що дійшовши наслідком довгої блуканини по пустині до зневіри, кидає каміннем на пророків, які вели його досі до мети по безпуттях, друга стає висловом любові народного генія до свого народа, а третя розкриває трагедію генія, що відограється у його душі, коли бачить з одної сторони, як наконечна ціль пуття криється у темряві, а з другої як загальна зневіра й безсилле стають одиночним висловом народної думки.

. Та нам, знесиленим журбою,
роздертим сумнівами битим стидом,
не нам тебе провадити до бою !

Зміст. Для народа гебрейського, що накликуваний пророком своїм полішив давні оселі, вибрався у непевну путь до обіцяної землі і, заки вспів добитися до неї, застряг на пустині без надії на красшу будуччину, — настала страшна, дуже небезпечна хвиля зневіри. Під таку хвилю мусить замовкнути голос пророка Мойсея. На всій його поклики юрба має тільки цинічні жадання спокійного життя, а коли їй навтімиться слухати завзвів і докорів, ухвалює: хто пророка із себе вдає і посьміє народ манити за гори, настріль кінцевої руїни, — най опльзований буде всіма і побитий каміннем. Але така ухвала не покінчить справи. Ні народа не вдоволить ся нею, ні Мойсей не стане слухати її. У народа відчайдання кращої будуччини, у Мойсея хвиля віщого вітхнення. А що й темні духи, які нацькували народ проти Мойсея, не думають спо-

чити, зачинаєть ся люта боротьба. Пророк Мойсей, народній геній, стає на висоті хвилі і нещастя народні підносить до признак ласки Єгови: „Вибраний Богом народ між народами вбогий.“ Мойсеєві слова у притчі про терен такі сильні, що нічого не вдіють проти нього противники.

Одні осмілюють його, опоганюють, одні говорять грімко про його зраду, кидають на нього найгірший закид, який можна зробити тому, хто життє своє приніс у жертву ідеї — а по думці вчерашньої ухвали взывають народ:

. . . За каміннє! Він кпить собі з нас,
так, як кпив разів много.
Най загине він краще один,
як ми всі через нього.

Тільки диво, нії одна рука
не сягнула по камінь.

І коли тепер, після того у розпалі гнівному кидає Мойсей гнівні слова у народ, слова, якими висказує зловіницу погрозу тим, що дають себе вести ошуканцям і дурням, —

. . . похиливши ся, слухали всі
мовчаливі, понурі,
лиш у грудях сопло щось глухе,
наче подихи бурі. (I.—IX.)

Мойсей не хотячи бути все кар вістуном і погрозою для людей покидає товпу, що для неї і серед неї він працював досі і тікає на самоту. Настає для нього хвиля самокритики. Там на самоті, зараз при перших думках розваги приводить він собі перед очі ціле своє життя: з одної сторони свою любов і пожертвовання для рідного народа, з другої невдячність

„наруги і рани“, що їх зазнає, як відплату за ту незмірну любов, — і нї першого йому не жаль, нї останнє не болить його, — одно тільки журбу наводить на його серце, а саме те, що не доведеться йому прийти до обіцяної землі із своїм народом. Небезпечна хвиля для людини близької упадку. Тільки Мойсей не подасться, не лишиться по заду своїх дотеперішніх стремлінь. Навпаки! Він замісьць покоритися, піде до тої землі сам... щоб в обіцяному краєві лише старі кости покласти. Там він буде лежать і до гір сих моавських глядіти, аж за ним вони прийдуть усі, як за мамою діти. Звязь із рідним народом на разі уривається. А прощаючи ся із ним Мойсей звертає свої останні слова науки до тої частини сьогона народу, що серед неї його наука приймала ся найрадше й найсильніше, — звертається ся до дітвори. Вона одна запалювала ся все до його наук та приноровлювала ся у своєму діланні до його завзвивів. Мойсей взиває їх, щоб не гасили святого огню, що жевріє у серці кожного, що кожному в життєвому пориві появляється у виді огняного қуща, як і йому на Хориві у молодих його літах. (Х—XI.)

Коли Мойсей відбив ся від людей, від їхнього гамору, від співучасти у їхньому житті і від роботи для них, коли найшов ся на самоті, тоді „сумнів у душу тисне жало студене“.

Сорок літ я трудив ся, навчав,
весь заглублений в тобі (ЄГОВО!),
щоб з рабів тих зробити народ
по твоїй уподобі.

Сорок літ мов ковалъ я клепав
їх серця і сумління,
і до того дійшов, що уйшов
від їх кпин і каміння.

А найбільше та грижа : може він заповій Єгови-
не справляв, як повинен ?

Як довго він робив у народі свою реформаторську роботу, — робив її „хоч на сліпо та съміло“, і аж тепер, як відсунув ся від громадянства, від життєвої праці, в його душі тніздить ся сумнів один за одним, чим далі, тим страшнійші, тим дужчі !

Він бачить, що вирвав свій люд із мирного життя, кинув його на непевний шлях боротьби, а тепер мусить дивити ся на те, як люд той стає на — пів шляху і думка-сумнів бентежить пророка, чи не ошибав ся він у мотивах своєго ділання ? Ба, що більше ! Він починає сумнівати ся в правду своєго віщого вітхнення.

Гей, а може хоривський огонь
не горів на Хориві,
лиш у серці завзятім твоїм
у шаленім пориві ?

Його сумніви чим далі кріпшають, переходять у один грімкий голос розпуки :

О Єово, озви ся ! Чи ѿти
здобуваєш дар мови
лиш у пристрасти нашій, у снах,
у розбурханій крові,
Даремні всі визови, всі закляття, бо
. . . Єова мовчав, лише чуть
лиховістнії звуки :
То квиліннє гієни в яру,
то знов шелест гадюки.

Вкінці приходить Мойсей до повної зневіри, яка проявляється в словах : „Одурив нас Єова !“ А наслідки тої зневіри такі, що він, побачивши нову вітчину, сам не вступить до неї. (XII—XX.)

Підклад поеми. Ціла перша частина поеми — широкий малюнок збитої з пуття маси, яка не в силі порозуміти високої ідеї пророка, яка, — коли, захоплена його вітхненим голосом, піде за ним, — робить се, хоч не розуміє стежок, що ними її він веде, хоч не бачить ціли, що до неї він її направляє, задивлена у буденні низькі жолудкові ідеї, — цілий сей малюнок — се підклад поеми.

Ще Гебреї з ума не зійшли,
долі ліпшої варті,
і осягнуть, як честь віддадуть
і Ваалу й Астарті.

Се малюнок юрби, що живе плазуючи по землі, сліпа на блиск ідеалу, рівнодушна на той скарб, що поклав у душу вибраного народу серцевідець Єгова,

. . . щоб він був мов съвітило у тьмі,
мов скарбник його слова.

Се малюнок товпи, що дає радо послух лжепророкам, які встоюють ся за її щоденні потреби, її бажання хвилі, малюнок товпи, що радше підчиняється таким пророкам, ніж глядить на Генія, який направляє її зір на красу ідеалу, що ледви мерехтить у безконачній віддалі, ніж слухає голосу генія, який підносить її духа до царства Єгови.

А лжепророки народ на поклін ведуть Ваалу й Астарті.

Єгова — й Ваал!...

А на тлі сеї товпи зарисовується можутня постать пророка-генія, що силою свого духа веде народ по шляху поступу, до нового, бажаного, щасливого, свободного життя...

Величня постать незворушеного велита, що неумолимо накликає свій народ до дальнії дороги, дарма, що зневіра розстилається у народній душі, дарма, що народня розпука камінне-погрозу кида перед очі всякому, хтоб посьмів виступити із обітницею „божого гніву або ласки!“

Велитня постать генія, що перед нею корить ся юрба...

У рамках цього малюнка можна розмальовувати малюнок інший, більше новий, більше наш, нашим життєм протхнутий, — поетичний символ заступити реальною картиною: під народом гебрейським можна розуміти український народ.

І поета годі докоряти за се, що призадумуючи ся над терпіннями свого народа, в надмірній своїй любові у притчі про терен він підносить свій нарід задля його терпіння до висоти вираного Єгового народу.

Мовить цар-терен до дерев:

Здобувати му поле для вас,
хоч самому не треба,

і стелити ся буду в низу,
ви-ж буйте до неба.

Боронити му вступу до вас
спижевими шпичками,
і скрашати му всї пустарі
молочними квітками.

І служити му зайцю гніздом,
пристановищем птаху,
щоб росли ви все краще, а я
буду гинуть на шляху.

Отсе таки справжня реальна картина із
історії, чи радше мартирології українського
народа.

А чому? чому така доля судила ся мо-
йому народові?

Отсе заздрий Єгова, щоб ніхто не по-
съмів полюбити того, що він полюбив, на у-
країнський народ,

. . . на вибранця свого надіїв,
плащ своєї любові
недоступний, колючий, немов
колючки ті тернові.

І зробив його острим, гризким,
мов крапива жеруха,
аби міг лише сам він вдихать
аромат його духа.

І посольство йому дав страшне
під сімома печатьми,
щоб вдалеку будущину ніс,
ненавиджений братьми.

А якеж те посольство, що ним наділив
Єгова вибраний свій народ?

. . . Твоє царство не з сеї землї,
не мірська твоя слава!
Але горе, як звабить тебе
світова забава!

Супроти такого розуміння тла-основи до
сієї поеми: гебрейського народа і сама по-
стать пророка-Мойсея стане нам близька.
А хоча порозуміти її, ми мусимо поглянути
таки навкруги себе на нашу рідну Україну.

Поминаю наведені вже повище із заспі-
ву слова:

. . . Та нам знесиленим журбою,
роздертим сумнівами, битим стидом, —
не нам тебе провадити до бою! —

поминаю, мовлю, їх, хоч вони як близькі для
пояснення, а приведу на думку не таке то
давнє признаннє самогож таки І. Франка
у вірші: „Ти, брате, любиш Русь“, де поет
степенуючи свою любов до України заявляє
нарешті: „Яж не люблю її з надмірної лю-
бові!“

А щож тепер говорить той самий поет
до своєї України, до своєго народа?

. . . Як би ти знов,
Чого в серці тім повно!
Як би ти знов, як люблю я тебе!
Як люблю невимовно!

Ти мій рід, ти дитина моя,
ти вся честь моя й слава,
в тобі дух мій, будуще мое
і краса і держава.

Я ж весь свій вік, весь труд тобі дав
у незломнім завзятю, —
підешти у мандрівку століть
з моого духа печатю!

Яка велич! Яке почуття сили трискає із
сих слів! Який неутомний труд виложений
у незломному завзятті, який певний своєї сили
йового значіння дух, коли він має право
покликати ся на накинену століттям своєю
печат'!

„Все найкраще, найвище, що знат, я у
тебе вкладаю!“

І коли там надмірна любов посунена до
нелюбови, тут: „я від тебе невдячність при-
йму і наруги і рани!“

Сеж не що, як вершини любови, любо-
ви основаної на трівкій підставі, съвідомої
добрих і лихих сторін любленого предмета, —

бо люблю я тебе не лише
за твою добру вдачу,
а й за хиби та злоби твої,
хоч над ними і плачу.

За ту впертість сліпую твою,
за ті гордоші духа,
що зійшовши на глупий свій шлях
навіть Бога не слуха.
За брехливість твого язика,

за широке сумліннє,
що держить ся земного добра,
мов ціпке є корінне.
За безсorumість твоїх дочок,
за палке їх коханнє,
і за мову й звичаї твої,
за твій съміх і диханнє...

Трагедія Мойсея. Після цілих десятків років інтензивної праці в лоні своєго народу, для добра своєго народу, праці, яка мала вирвати народ із оков неволі, а довести до свободідного життя (чи схочемо стремлінь до свободи додгядати ся на економічному, чи суспільному, чи релігійно-культурному полі). сила генієвого духа тратить свій вплив у нерівномірної маси, що далека від того, аби своїм критичним умом обхопити вагу кінцевої цілі і тільки захоплена величю близку генієвого слова, у першому своєму пориві пішла за ним, а тепер зневірившись стала серед дороги і не то не дума йти далі витиченим шляхом слідами генія, але ще каміннем мече на те, що величала. Під таку хвилю стоять перед провідником народу дві дороги: або покорити ся масі і дати себе повести туди, куди поведуть її „лжепророки“, або відстати від неї й піти самому до „обіцяного краю“.

Він вибирає сей другий шлях.

I зачинається на ньому душевна, внутрішня боротьба. Пісні від XII. — се малюнок тої боротьби на самоті, того розбиття у морі сумнівів.

Малюнок внутрішньої боротьби закроєний широко і розписаний всесторонньо. Ми бачимо у розвитку сумнівів цілу низку ступінів, крізь які переходить зневірений у правду свого діла Мойсей.

Він поперед усього непевний, чи не „з гордощів розпочав він своє діло“, чи не тому вів він свій народ до обіцянного краю, що „чув себе братом рабів і захтів їх зробити такими, щоб йому було мило“.

Після цього першого сумніву в добру ціль своєї роботи, зневірюється в себе і своє віще посланництво. Може се не хоривський огонь, лише те згадане бажаннє зробило його ватажком і пророком свого народа?

А коли вже й тут сумнів, — Мойсей затрачує усі стежки, якими простував досі.

. . . Серед пітьми вели
його дивнії звуки :
То квиліннє гієни в яру,
то знов шелест гадюки.

Він уже бачить себе ватажком, паном душ і тіла свого народа, бачить себе новим Фараоном і ще тяжшим, —

бо в їх душу контролем своїм,
в їх сумліннє сягнув він.

У таку піднеслу хвилю самокритичного осуду, прояснюється перед очима душі пророка-генія та бездонна пропасть між його стремліннями повести свій народ до свободи, промостили серед нього шлях свободи духа, а бажанням тих плазунів земних, що для них життя — поклін жолудковий ідеї, — прояснюється ся нараз та пропасть, якої він досі засліплений близком своєї ідеї, не був у силі добачити.

Страшний наслідком того крик розпуки

Аджеж може в Єгипті вони
множачись серед муки
могли вирости в силу й забратъ
увесь край в свої руки ?
Відірвавши від ґрунту їх там
і завівши в пустиню
чи подумав ти : може отсим
злочин лютий я чиню ?
Що значить безгрунтовій юрбі
обіцяти свободу !

Старі гнізда лишили,
а новії здобути нема
ні охоти ні сили.

Попадаючи у зневіру, пророк проклинає Єгову, геній звертається до тої „Вічної Правди“, що в її ім'я він досі ділав, із мольбою :

О Єгово, озви ся, скажи:
Я чинив твою волю,
чи був іграшка власних скорбот
і засліплення й болю ?

Та Єгова мовчав, лише чутъ
лиховістнії звуки :
То квиліннє гієни в яру
то знов шелест гадюки.

Чудова картина, як съвідок, як потвер-
дженнє того, що чоловік почуває себе спо-
кійним тільки серед журливої роботи для
людий і людства посеред людей, — коли ж
відібеться від тої роботи — у його душу
загніздиться сумнів і він опиниться неначе
на пустинї, що її символи : то квиліннє гієни
в яру, то знов шелест гадюки...

Борикаючи ся із сумнівами паде Мойсей
зомлілий на землю. Але те, що раз загніздило
ся в душі, не покидає його. Та непевність,
та зневіра кріпшає без міри !

Підшивуючи ся під постать матері, єства
до якого всяка людина має безмежне довір'я,
сумнів, приступає до останнього, рішучого
бою та бере на підмогу дрімаючу на дні душі
першісного чоловіка віру в судьбу :

. . . і Єгова не зна !
І молись хоч і клінно,
а де мусить упасти шматок
так впаде неодмінно !

І хоч як твій Єгова міцний,
він ту силу не змінить,
і одного сього камінця
у лету він не спинить...

Сеж пилок ! Щож казать про народ
многодушну істоту,
де в рух мас вносить кожда душа
частку своєго льоту.

А ще би то хотіти змінить життя тої
людськости, що то —

неосяжнеє любить вона,
вірить в недовідоме :
фантастичнеє щоб осягнуть
топче рідне й знайоме.

І як таку людськість провадити на нові
шляхи, шляхи правди, досвіду, науки, критики,
коли в ней все бере верх надземське, не-
відоме, фантастичне, задля якого вона в силі
потоптати найсильнійші реальні правди !

Тільки, що й сей удар не в силі зломити
пророка ! Ось тоді „Демон зневіри“ розкри-
ває заслону, що ділить сучасне від будучого
і показує на глум той обіцяний край :

Ні шляхів тут широких нема
ні до моря проходу !
Деж тут жити, розвивати ся, рости
і множити ся народу ?

І коли що могло би прибить генія люд-
ськости, то съвідомість, що всі заходи та

стремління до розвитку людства даремні. Певність, що людський ум за слабий не тільки на тепер, але й на все, щоби порозуміти найвищі загадки життя, що він ніколи не може дійти до вершин знання й розвитку, та певність, колиб її мати викликав на уста генія Мойсеєві слова: „Одурив нас Єгова!“

У сьому слові: Одурив нас Єгова! — містить ся ввесь біль обманеного серця! Вершок зневіри, кульмінаційна точка трагедії никлої людської душі! Почуття, що годі коли небудь осягти вічне щастє!

Але тут зачинається зворот у той бік. Сумнів розбився на проклоні: Одурив нас Єгова! Настає рівновага духа. Прояснюються в умі думаючої людини, що годі дійти сучасному чоловікови до розвязки всіх загадок життя. Єгова — той Лад та Гармонія у природі неприступне ще для зрозуміння слабкому людському умови. Одно тільки він дає пізнані, а саме, що він вибирає собі лише духа кормильців:

Хто вас хлібом накормить, той враз
з хлібом піде до гною,
та хто духа накормить у вас,
той зіллеться зо мною.

Отсе царство духа і злиття із Єговою є й той обітований край, безграницій, блестячий, а „Палестина“ (сучасне й стремлінне

до найближшого, красшого життя), се тільки дрібненький задаток його.

Ціль життя людини: стреміти до щастя духа, але осягти. її сучасному чоловікови годі.

А що ти усумнивсь на момент
що до волі моєї,
то побачивши сю вітчину
сам не вступиш до неї.
Тут і кости зотліють твої
на взірець і для страху
всім, що рвуть ся весь вік до мети
і вмирають на шляху.

Ось такий зарік кладе Єгова на Мойсея, такий зарік можна положити на всяку людину, що вдумується у своє життє й шукає йому цілий. Годіж бо йому не усумнити ся, годі не зневірити ся, не попасти у вир душевної боротьби. А наслідки? — Що „побачивши сю вітчину, сам не вступить до неї!“

Із хвилею, як передова одиниця, яка вела народ цілі покоління, щезне із перед очий того народа, її постать виростає над міру, і уся маса, ворожо передше настроєна до неї, тепер простує її слідами. Аж тепер чують усі, що

. . . щезло те, без чого
живти ніхто з них не годний!

Ті, що не що давно каміннем обкидува-

ли свого пророка, тепер ідуть несвідомо тим шляхом, куди він їх вів, але доля пророка припаде в паю його народові.

І підуть вони в безвість віків
повні туги і жаху
простувати в ході духови шлях
і вмирати на шляху.

Простувати по волі Єгови духови шлях,
а вмирати на шляху по приказу його, як ті,
що їх душу гриз червяк сумніву й зневіри.

Прольог до Мойсея. Обговорюючи в першій періоді поетичної творчості Франка поезію „Наймит“, я сказав, що думки висказані в ній доходять до найсильнійшого вислову в „Прольозі“ до Мойсея. Отсей „Прольог“ — се з одного боку твердий погляд поета на свій народ та його хиби (такий погляд Франка ми бачили вже в збірці: „Із днів журби“), з другогож боку се — звеличання свого народа за творчу силу його духа, і висказання надії на воскресний день його повстання.

Та прийде час і ти огнистим видом,
засяєш у народів вольних колі,
труснеш Кавказ, впережеш ся Бескидом,
покотиш Чорним морем гомін волі,
і глянеш, як хозяїн домовитий
по своїй хаті і по своїм полі.

Але рівночасно сей „Прольог“ є проявлом зневіри поета :

. . . Та нам знесиленим журбою,
роздертим сумнівами, битим стидом, —
не нам тебе провадити до бою !

Коли „Прольог“ з одної сторони своїм настроєм і своїми поглядами дуже близький до ліричних віршів із збірки „Із днів журби“, він є рівночасно „Мойсей“ у мініятурі. Та сама характеристика маси народа, та сама зневіра його співця (пророка).

Ось тим то на основі „Прольога“ можна глянути на „Мойсая“ як на національну поему.

Мойсая й гебрейський народ ми можемо розуміти як представників сучасного українства. На такий спосіб „обіцяна вітчина“ — се всі ті злоби дня, що стають програмою й кличами усіх поступових напрямків серед української суспільності, се стремліннє до визволу на всіх полях. Скільки з'усиль тих Мойсейів іде на марне в боротьбі із байдужністю нашого суспільства, із легковажнem ідейної сторони життя й праці, із брутальним товтаннem съвятих поривів съвіточів нашого народа ! А то знов скільки зневіри провідників у хосенність свого діла !

Ціла доволі несьвітляна й ненадійна кар-

тина нашого життя, боротьби, змагань, поривів, падання, зневіри, нових злетів, розпусливих з'усиль, гірш борнї із силами природи на пустинї.

Але з цілої тої маси квестій вилонюється одна і своєю вагою, ба й принадою висувається на перший плян. Се квестія визволу духа нашого народа. Коли ми так глянемо на Мойсея, то він стане на багато ширших основах; він стане вкладом у скарбницю цілого людства. Мойсей, як поема, стане поруч величніх творів, съвітових поетів, що їх цікавлять загадки життя й справи устрою всесвіта. Одно тільки: Мойсей у дечому ріжнить ся від тих, що основою їхньої трагедії стають сумніви що до самої квестії визволу духа; се у Мойсея вже довершене діло. Основа його трагедії лежить де инде. Він став вести свій народ до визволу духа із оков віковічних пересудів і нараз серед дороги побачив ту страшну прогалину між собою а тими, що він їх хотів визволити! І питаннє: чи має він право нищити у юрбі віру в те „фантастичне те невідоме“, ось що розбиває його душу. Чи має право він в ціли визволу духа звертати народ на непевний шлях з'усиль, праці й боротьби, коли юрба, байдужна до справ духа, жадає по вимогам жолудкової ідеї спокійного життя, по девізові: нехай

буде, як бувало! відповідаючи на завзви до
 дальшого походу: „Нам і тут не погано.“

Але й сї сумніви, хоч які вони трагічні
 не приводять Мойсея до упадку. Він поборює
 їх і йде з резигнацією сам далі до ціли, а під-
 держує його надія, що ведений ним досі на-
 род мусить прийти його слідами до нової
 вітчини.

„Мойсей“ — як твір штуки. Як під
 зглядом ідейним поема „Мойсей“ є твором
 високої стійності, так і артистичний його бік
 достроюється до того високого тону ідей-
 ного. Тут замітний поділ на дві частини: пер-
ша більше епічна, друга (Х—ХХ) більше
 драматична.

Взагалі можна сказати, що поет се як
 би нарочно перескачує з одного тону в дру-
 гий, навіть там, де можна-б у цілості догля-
 нути ся одноцільності. Перша епічна частина
 має місця драматичного напруження, друга
 драматична переткана ліричними описами.

Більше суцільна є друга частина, діяльог,
 що веде ся між Мойсеєм і Азазелем, темним
 демоном одчаю, який виступає під ріжними
 видами. Сей діяльог визначається сильним
 драматичним настроєм, що його основою ду-
 шевна боротьба зневіреної людини. Від сум-
 ніву до грізної розпуки підноситься ся стан

душі Мойсея, а потім переходить у спокійний тон резигнації. Поет перевів переходи із одного настрою в другий із великою прецизією і майстерським оволодінням предмета.

А знов першу частину переткав гарними описами природи и життя Гебреїв на пустинї, описами, із яких самий кращий опис домашніх робіт жіноцтва і первового дожидання зміни положення у мужчин під час загальної апатії і зневіри. До гарнійших епічних прикрас належить „притча про терен“, у якій поет розмальовує перед нами красу, принаду й прикмети кедра, пальми, дуба, берези, рожі й терна.

Поема „Мойсей“ так під ідейним як і артистичним зглядом дуже замітний твір Ів. Франка, визначний головно тим, що в ньому, як у вінці сплітають ся всі нитки Франкової поетичної діяльності. Суспільник-поет дає в своїому останньому творі синтезу того суспільства, що його він розмалював за час усієї своєї діяльності. До боротьби із суспільником стає поет — індівідуалість, який і тут не проявив ся пічим, як тільки суспільником. Відбивши ся від свого суспільства він не в силі настроїти ліру на інший тон, як тільки суспільницький. Індівідуальна боротьба основується ся на тлі його минулих відносин до рідного народу.

Поема „Мойсей“ се під ім'ям поета
на вершинах його поетичної твор-
чости.

XVIII.

„Semper tiro“.

(1906).

Найновійша, юність що остання збірка
ліричної поезії Івана Франка сама в собі вель-
ми замітна, — тоном своїм відбивається
далеко від поезії із сумних журливих днів
останніх років.

Спокій, рівновага, щирий съміх, іронія,
щира радість, молодечий огонь, а понад усім
царює скристалізований фільософічний съві-
тогляд — отсє тон останньої поезії Франка.

Приглянемо ся до неї близше!

Вже хочби перший вірш: **Semper tiro.**

Слідкуючи за Ібзеном прирівнюю Франко
„Школу поета“ в збірці „Із днів жур-
би“ до школи, де вчать медведів гуляти:

Веде (поета) іронія
з дзвінками та скрипками
стать на зелізний тік життя
мягенькими лапками.

Грижа розпалює огонь,

любов на скрипці грає
і скаче бідний і співа,
хоч з болю умирає. (Із дн. ж. 68).

Виходить далі із цього, що штука — се
вмілість артиста відкликнути ся на знані
звуки, — .

і як лише почує він
съягі слова любовні,
то зараз будяться в душі
терпіння невимовні

Штука — се вмілість підняти ся на вір-
шові стопи після того, як заграють іронія та
жура та викличуть у душі поета (бідака), ві-
домі йому тони.

Як жеж відбиває від того характеристика
штуки у *Semper tiro*:

Життє коротке, та безмежна штука
і незгубиме творче ремесло ;
що зразу, бачить ся тобі, було
лиш опянінє, забавка, ошука,
те в необнятый розмір уросло,
всю душу, мрії всії твої віссало,
всії сили забира і ще говорить : Мало !

Поет підносить штуку до ролі богині,
перед якою творець тонів паде безсильний,
жертвуючи їй усе своє життя, всії свої сили.

А тим, що їх манить надія бути „май-
стром і паном тонів і серць володарем і вгод-
ником міліонів“, поет дас раду :

О, не дури себе, ти молодая ліро !
Коли в душі пісень тіснить ся рій,
служи богині непохитно, щиро,
та панувать над нею і не мрій.

І колиб у же не з сею, то, чи можна
порівнювати „Школу поета“ із другою пое-
зією, в якій Франко співає гимн величальний
пісні :

Твій (пісне) подих всі серця людські рівняє,
твій поцілуй всі душі благородить
і слози на алмаз переміняє.
І дотик твій із терня рожі родить,
і по серцях мов чар солодкий ходить,
і будить, молодить і опяняє.

Для поета пісня стає всім. Вона є
навіть лік найого - сирітство ду-
хове. Вона стає посередником між ним і
між тими, що їм має живійше серце затріпо-
тати при читанні поетових рядків.

Як далеко від того механічного, штуч-
ного перетворювання вражінь, як далеко від
того глумливого погляду на поетичну
творчість.

Мотив, що в давнійшій поезії від „Зівя-
лого листя“ мав велику перевагу над інши-
ми : мотив еротичний, особливо заміт-
ний у збірці „Із днів журби“, де поет стежи-
ну в парку, просту лавку, —

(тут сиділа ти нераз,
тут прощались ми в останнє...
Тут мені твій промінь згас),

підносить до значіння „Кальварії“, куди спішить усе, як —

закиплять в душі питання:
Пощо жити? Для кого жити? —

де далі на кожному кроці, у кождому вірші
стрінешся із „тінею покійної любові“, „ні-
мими докорами“ та „пекучими слозами“ ко-
хання чарівного, де нарешті поет впевняє:

Я не скінчу тебе, моя убога пісне,
в котру бажав я серце перелить
і виспівати чутте важке та млісне,
все, що втіша і все, що веселить,
всі радощі шаленого кохання,
все пекло мук, що й доси грудь вялить, —

сей мотив, здавало ся-б не вмовкне скоро.

Та ось минає скілька років, появляється
ся нова збірка й ані сліду в ній піснів кохан-
ня. Дві, словом дві поезії в „Буркутських
стансах“ на еротичному мотиві основані і то
цілком загального характеру. Співець виби-
рається ся із „дівчиною в далеку мандрівку
життя“, і радіє надією, що —

ти стрілиш очима — і горе
розвієсь, мов мла на версі;
всьміхнешся — й розбурхане море
поклониться твоїй красі.

Але зараз із другого вірша віс запереченнє тої хвилевої втіхи, що пливе із спільногопожиття, та апoteоз туги, що засновується на розлуці, бо —

найгарнійша для нас
загранична квітка ;
найлюбійше лице,
що стрічається з рідка.
Найчистійша слюза
причарована штукою ;
найвірнійша любов
усвяченна розлукою.

Сей вірш, що я навів його цілого — се перла у вінці поетичного авреолу Франка. Вісім стрічок дають нам сінтезу еротичної поезії, поезії основаної на розлуці піддержуваної вічною погонею за недостигними деалом. Вісім стрічок — а в них чотири широкі картини, а в них вінець чотирох почувань, що складаються на одно велике поняття : Краса. Сполука у вісімох стрічках чотирох гармонійних тонів : двох підставних : найгарнійшого і найлюбійшого, що на тих стріляють д'вершинам два інші : чистота й вірність у своєму найвисшому вислові. Сі вісім рядків присвячених Ользі С. стануть за цілу збірку еротиків.

Молодечим жаром визначасть ся поезія : **Конкістадори.** Прочитавши її так і шукаєш у давнійшій творчості поетовій точки опертя для ідей проголошених у ній. І треба вертати далеко до того в 1878 році написаного вірша, що з'єднав на довгий час Франкові популярність у молодого покоління, до „Каменярів“. Іншого такого визначного й такого близько-го під ідейним зглядом до Конкістадорів, такого молодого й такого сильного вірша я не можу вказати.

Але зараз кидаєть ся в очі велика ріж-ниця між обома, ріжницею, що її треба шука-ти в тій четверті століття віддалі одного від одного.

Одно спільне і сьому і тому віршові : Завзяття, молодечий огонь, певність у побіду...

Лупайте сю скалу! Нехай ні жар, ні холод
не спинить вас ! Зносіть і труд і спрагу й голод
бо вам призначено скалу сесю розбити ! --

читали ми в збірці „З вершин і низин“ . (стр. 54), а і тут сінтезою цілого вірша слова :

що за нами, хай на віки
вкриє попіл життєвий !
Або смерть, або побіда ! —
Се наш поклик боєвий !
До відважних съвіт належить.
К чорту боязнь навісну !
Кров і труд ось тут здигне нам
нову, кращу вітчину :

У віршові Каменярі є багато образів. Є малюнок тих каменярів, що всі —

. . . як один підняли в гору руки
і тисяч молотів о камінь загуло.

I в тисячні боки розприскали ся штуки
та відривки скали; ми з силою розпуки
раз по раз гринали о камяне чоло, —

є далі змальована розпуха ріднії тих каменярів, а неменше біль самих робітників, що відорвані від ріднії „ломлять скалу, рівняють правдії путі“ — а щастє всіх прийде по їхніх аж кістках.

Деж поета шукати у тому гурті? Отсє він один із тих каменярів, що мостять щастє другим, а самі боліють ізза свого опущення, жаліють ріднії, другів і сьвіта того, що вони його кинули „для праці, поту й мук“.

Якийсь пригноблений настрій пробивається у тому завзятті, що на ньому лежить важким тягаром почуттє, вложеного на плечі „голосом сильним з гори мов громом“ обовязку. Ми відчуваємо той гіркий труд, який каменярі взяли на свої плечі у почуттю обовязку, бачимо їх склонені до долу плечі,— одного тільки нема! Нема надії на щастє, як заплату за труд!

Отся праця для чужого щастя, хо і як піднесла, не може дати внутрішнього вдовіл-

ля. Недостача завершення життя власним щастем, не дає змоги згармонізувати ся стремліннем каменярів, невольників, рабів волі.

Чи такий є настрій „Конкістадорів“?

Після плавби по бурливому океані до незвісних берегів, дістають ся у затишну пристань. Тут має бути їх нова вітчина. Вони мають схопити у сні сонний город, а після того заспівають уже побідну пісню.

І співець є між ними. Тільки він виступає тут у ролі провідника;

Та заким рушать, пускайте
скрізь огонь по кораблях,
щоб всі знали, що нема нам
вороття на старий шлях.

Їхнє гасло, їхній оклик боєвий: „Смерть або побіда!“, а наконечна їхня ціль:

Кров і труд ось тут здигне нам
нову, кращу вітчину.

Цілком інший настрій посеред гурта зухвалих, бадьорих конкістадорів, ніж там, посеред пригноблених каменярів. Почуттє власного бажання щастя підносить їм гордо д'горі голови! Не рabi — пани вони є волі! „До відважних съвіт належить!“

Інтересно які два ріжні поклики кидає між мотодь поет на двох краях четверти століття своєї творчости.

Нові Співомовки мають ріжний характер. Перших три побіч загально-людських почувань є алєгорією на наші українсько-польські відносини. В „Цехмістрі Куперяні“ вибивається на перший плян невдяка громади до тої одиниці, що виратувала її із біди. Але перенесенне події на українсько-польське тло „Руїни“, а ще більше зіставлене її із двома іншими, де сей елемент виступає цілком ясно, дає нам право додумувати ся алєгорії що до українсько-польських відносин у минувшині. За те, що Україна Польщу своїми грудьми боронила, зробім із нею те, що зроблено із тим Куперяном на внесенне пузатого бурмістра :

Зараз тут його убиймо,
на паль посадімо,
по смертиж його оплачмо
і съятим зробімо.
І насиплемо над тілом
могилу високу,
будем поминки справляти
два рази до року !

„Сучасна приказка“ і „Майстер Свирид“ — це алєгорії на українсько-польські відносини, де один (Україна) потопає, а другий (Польща) жде, коли той кум потоне та має для нього лиш одну пораду :

Не тратьте, куме, сили,
спускайте ся на дно !

або знов як той Майстер Свирид —

Тут настоиче, там уріже,
ніде не дарує.

Тут притлумить, припече,
заплює, з'огидить
та ще злий, що з тої праці
та добра не видитьъ.

Поет повен надії, що Немезіда поміня
ролі і що тоді —

як ті, що нас із виру
спасали мило так
самі скочтують троха
який то в мокрім смак ?
А Русь на їх благання
їм відповість одно :
Не тратьте, браця, сили,
спускайте ся на дно !...

Тут до сеї групи зачислитиб іще співомовку про панну Ванду, що то літо чи зима,
чи день, чи ніч, чи дощ, чи грім співає одну
її ту саму пісню :

Цідрім-цім-цім ! Цідрім-цім-цім !
Бодай ся когут знудив !

Ба й по її смерти її дух товчеть ся її
співає ту саму пісню :

Цідрім-цім-цім ! Цідрім-цім-цім !
Бо іншої не знає.

Поминаючи дві інші співомовки, що
з них в одній автор орудує проворно словом

„мете“, а в другій змальовує чудний настрій у дівчини при переході з дітоцтва в дівоцтво, та ще й третю „Як там у небі?“, про яку говорити му опісля, перейду до циклю поезій списаних „На старі теми“.

У піснях „На старі теми“ можна розріжнити скілька груп. Найсильніший там тон, се знаний нам тон із Мойсея. Звеличаннє сильної одиниці, що „в хвилях занепаду, хоч диким криком збуджує громаду“,

(блаженний муж, що серед гвалту й гуку
стоїть, як дуб, посеред бур і грому,
на згоду з підлістю не простягає руку,
волить зломити ся, ніж поклонить ся злому,) —

звеличеннє дужої одиниці, яку за правду й ширість „лають, кленуть і гонять і побуть каміннем“ — отсе той піднеслий тон, що займав ум поета в останньому часі. Ще більше підходить тоном до Мойсея вірш „Глас в опіющого во пустини“, але він є заразом новою редакцією „Каменярів“. Се так сказати-б посередне звено поміж Каменярами й Мойсеєм; від Каменярів відмінний тим, чим і обговорювані вже „Конкістадори“ а саме тим, що тут поет підчеркує сильно індивідуалізм одиниці - провідника, коли там була одиниця потонула в масі, що серед неї ділала. Зрештою спільна обом вір-

шам та праця для ідеї на приказ голосу невимовного, того голосу, що його лиши серце зна, праця, задля якої поет —

. . . серп кинув і пшеничний стіг
і батьків дім, невісту молодую
і від тоді не бачив більше їх.

А знову колиб хотіти означити відноси-
ни цього вірша до Мойсея, то схожий він із
хвилею, коли для Мойсея горів „хоривський
огонь“.

І мовив голос: „Від отсеї хвилї
ти мій. Про все, чим досі був — забудь !
Усе покинь, вір тільки моїй силі.
мої слова нехай тебе ведуть“.

На тон „Мойсея“ настроєний нарешті
ще вірш у якім поет таку дає характеристику
своєї суспільноти :

Давно забута рать в забутій спить могилі,
і Ігор спить і з ним все племя соколине;
лиш крик поета ще лунає в давній силі,
байдужність сірая куняє на могилі,
а кров із руських ран все рине, рине, рине...

В інших віршах два звенять звуки : Силь-
нійший співає пісню Україні — тій Україні,
що її крамола нищить, що не захищена ні
від Дону, ні від Сяну й Буга, дає пристано-
вище всяким перевертням, але, коли вишло
в поле свою силу, вкриє корогвами поле
й іскрами з мечів його засипле, — заставить

ворогів, як ті лисиції, зубами кресати огню
й брехати на щити червені; співає нарешті
сумний плач Українця-невольника, що

...хилить ся привик від дитинячих літ,
і всъміхать ся до тих, що катують мій рід —

і заклинає

Вавилонські жішки, відвернувшись ідіть,
і на мене здивовано так не глядіть!

Щоб нे впало проклятте мое на ваш плід —

не прийшлося би раба привести вам на съвіт.

Вавилонські дівчата, минайте мене,

хай мій вид співчуттєм серце вам не торкне!

І щоби вам не судилася найтяжша судьба,

найстрашніша клятьба — полюбити раба!

Останній тон настроєний на нуту відносин людини до того дейстичного съвітогляду й посмертного життя основаного на християнському съвітоглядові, як схожий із „Страшним судом“ я наполішаю його до пізнійшого обговорення.

До найкрасших, до найбільше згармонізованих поезій належить жмуток віршів під паписю: **Із книги Кааф.** Поет, якому життє не пощадило нічого гіркого, що прожив своє життє на лоні суспільності, де „лютість, зневага до людства й їдь“ — невідступні товариші ледви не всякому ділу, — поет, мовлю, коли відбив ся трохи від тої дрібничкової

життєвої метушнії, став тужити за країною, в якій би —

съміяла ся в пишноті весняній
природа пахощами вся облита
і скрізь співав пташок незримих рій.

І став тужити за листками ростини Ка-
аф, що кождий із них —

твій сум, твою зневіру хоч на мить
прогонить він; ти станеш, мов дитина,
всю суть твою ти мусиш відмінить.

Із тої съвітляної країни приносить нам
поет пучок листків і обдаровує нас ними.

А ті листки — вінець сплетений із спо-
кійних, глибоких, фільософічних думок, тим
цінніший, що оснований на власному до-
сьвідові життєвому, тим більше дорогий нам,
що в ньому, мов у зеркалі, відбивається
поетова постать у своєму життєвому роз-
виткові.

Незвичайно гарно у сьому жмуткові ха-
рактеристика поета :

Поете, тям, на шляху життєвому
тобі перлинини — щастя не знайти,
нї захисту від бурі злив і грому.

Отсе найповнійша, найбільше всесто-
роння оцінка поетового життя. Се, так ска-
затиб у двох найзагальнійших рисах змальо-
вана суть, а враз і трагедія усього поетично-

го блиску. Поет глядить тепер спокійно на свос життє, на те життє, що не дало йому щастя і вже без жалю висновує із своєgo життя загальний погляд на життє поета. А тепер подрібно :

Поете, тям, зазнати маєш ти
всіх мук буття, всіх болів і уніжень,
заки дійдеш до съвітлої мети.

А коли Й поетові цвите раї, то тільки у сфері мрій, привиджень, іллюзій і оман ! Його геній — се міць суггестій, у нього про-роцький дар на те —

щоб іншим край обіцяній вказати,
а сам не входить у житло съвяте.

Серце в поета чуле є на те, щоб іншим він в день скорби пільгу ніс, а із своїм горем він мусить крити ся.

Але Й поет бере участь у користаннї із розкошів, і то з найбільших розкошів, які можуть припасти в паї :

Усе, чого тобі сей съвіт не дасть,
знайдеш в душі своїй яснійше, краще :
Найвищу правду і найбільшу власть.

Отсе Й е те щастє, незвісне, незрозуміле юрбі, щастє, що не дістається в паю тим, що шукають і знаходять земські радоці. І ціль поетового життя не аби яка : Він має бути

...людям не судя, а друг
і зеркало й обнова...

Сей малюнок поетової постатії не є ні новий, ні незнаний нам навіть від самого Франка. Колишній його біограф опреться о сей вірш, як о найбільш вірну сильветку поета (звісно, в загальних рисах) — значить: сей вірш — синтеза поетового життя. Але й у поетовій творчости ся струна не нова. Її найтиб і давнійше, хочби в поезії „Молодому другові“ із збірки „З вершин і низин“ і в останньому творі Мойсеєві. Що нове? Та форма викована із криці, ясніє мов хрусталь той, що в ньому співець попри авто-різьбу здигнув вікопамятну статую поетовому генієві.

В дечому доповненнем сього вірша є інший, де поет говорить про відносини людини, яка здобула собі в громадському ділі голос і вплив, до двох чинників. до княжої ласки і народної вдячності.

...Княжа ласка, як той сніг на поля,
що вітер здує, в південь злиже сонце,
і лишить чорний струп пустий і голий.

Народня вдячність, — ти фатальний гонче,
що з злою вістю все прибудеш вчасно,
а з доброю все спізниш ся доконче!

Сей вірш багатий ще в глибокі думки, що прояснюють відносини товпи до провідника. От хочби се:

Не вір, що люд твої заслуги пощитає,
що задля них одну дрібну провину
тобі простить! Він судить — не питає.

Хіба мало в тих словах автобіографічного елементу? Або знов струна, здавалося-б, дуже нова у Франковій поезії, струна, якої голосу ми досі не чули і може не надіялися чути. Але яка замітна вона для прояснення деяких останніх кроків автора, як критика. Не перед одною сторінкою його критичних писань із останніх років ставалося, як перед явищем цілком незрозумілим, неясним. Аж ось поет не оправдуючи ся, (він за сильний, щоб оправдувати ся!), пояснює, — не так пояснює, втасманичує нас у мотиви не одного незрозумілого — словами:

І знай, коли щасливую годину
ти прозівав, щоб інших взяти під ноги,
тебе самого безпощадно в глину
затопчутъ, як камінчик в брук дороги.

Не лише правдиві, але дуже знаменні й інтересні слова.

А щож тоді з гуманністю?

Гуманний будь і хай твоя гуманність
пливе з криниці чистої любови,
якої не мутить пиха й захланність.

Але:

...всіх бляг і брехень не бери на віру...
...не вір облесникам, стережи ся злюк,
а дармоїдам все кажи: а засі!

Поет відносить ся до пспулярної фрази про „гуманність“ критично не тільки словом, але й ділом, далекий від того, аби приймати що небудь не роздививши ся у ньому всесторонно.

Два вірші у сьому жмуткові, що стоять до себе у сильному контрастові, змальовують два типи — вицьвіти сучасного погляду на мораль: дівчину „чесну“ й дівчину „пропаща“. Ся остання нагадує поетові старі часи, коли чуття не гнули ще в окови. Вона нагадує поетові Єгиптянку Марію, яка „через огонь той, що в жилах грає, в свої обійми рада була всіх приняти“.

Вона мовила :

„В кого жура сон нічю пожирає,
хто радощів не має з ким ділити,
хто пристрасти пожежою згаряє,
хто в праці гнесеть, без діл не може жити, —
до мене йдіть! Я всім на своїм лоні
дам рай — або про рай хоч хвилю снити“.

Вірш сей поражає звеличаннем сили природи, а піднеслим своїм тоном бє, мов обухом, крихку шкаралущу брехливої, фарисейської моралії, що не в силі глибше глянути на свої основи! Поет навпаки всякому соромливому (у товаристві поважних дам) псевдоінтелігентові, що в нього слово й діло нето далекі від гармонії, але просто виключають себе, мовить:

Благословю тебе! Де лиш постане
нога твоя, нехай там радість сяє,
най съміх лунає, хоч і серце вяне.

Съвідомий остаточного кінця загалу єств
він подає їй слова розради :

І ти не думай, що тебе чекає!
За тим, що щезло — безхосенні жалі,
а на переді смерть усіх чекає.
...Найкрасша чвірка не заїде далі.

Тож :

...ти не дбай, доки тільки змога,
сїй радоші, плекай любовні мрії
і жаль гони від своєго порога
за прикладом Єгиптянки Марії.

Сей вірш інтересний задля своїх погля-
дів кинених у ньому і задля своєго тону,
визначається тим, що дуже легко відвертає
читача від властивої річи. Він, той читач, стане
дивувати ся, стане подивляти автора, стане
крутити головою, а вірша не зрозуміє, а не
вспіє виловити основну нитку думок, що нею
є: Визвіллє любови із пут конвен-
ціональної моралі, піднесенне її
додостоїнства съятого культу.
Звісно, ті, хто так запопадливо береже висо-
кого підесталу людства, хто не перебирає
в брехні, щоби тільки піднести „гідність
людську“, закинуть поетові, що він знижує

ту „людську гідність“ до рівня звіряти. На се їм кине поет в очи іншою картиною:

Отсе постатю тої чесної дівчини, що двацять вісім літ прожила, весну молодості вже найкращу пустила мимо, та пройшла, не пивши, поуз криницю втіхи життєвої. Отсе вона то стрінувши сю пропащу, згірдно глядить на неї, але й відчуває враз, як —

...щось гірке під серце підступає,
сумне, як день, що йде понуро-слотно.
Чи то не зависть по душі щипає ?
Минаєш ту пропащу, мов не бачиш,
а скоса зиркнеш — щось в устах злипає...
Мабуть в ночі до подушки заплачеш !

Тільки, що ті, на яких адресу поет сї слова посилає, далекі від того, щоби порозуміти їх, як не менше далека від зрозуміння поетових слів, як пояснення своєго власного чуття, та чесна дівчина...

Поет не міг краще змалювати контраст поміж словами й ділами нашого суспільства, яке постать Єгиптянки Марії заступило постатю „пропащої“, не міг далі сильнійше, як сполукою погорди й зависти (можливо несъвідомої) у чесної дівчини до пропащої, відтворити боротьбу поміж невмолимими законами природи, а кайданами суспільної моралі й побіду сїєї останньої у „чесної“

дівчини, що весна у неї минула вже безповоротно!

Брехню тій моралі завдають хіба ті сльози, що вона ними в ночі до подушки заплаче!

Два дальші вірші — се цвіт лірики, тої ніжної, теплом поетового серця надиханої лірики, що просто захоплює нас за душу своїм сердечним, щирим тоном.

Поет чує, що „уста його заціпило морозом, а серце в нього вижерла гадюка“, а тут, коли прийде відповідна хвиля, налітає на його ум, на серце його рій крилатих дум, —

се ті його невродженій діти!

Се ті його невиспівані співи.

Вони просять:

. . . Огрій нас! Лиш дихни теплом, що з серця йде, повій весною, а ми пурхнем, оживемо, заграєм!

Весняним чаром, співом соловейків наповнимо твою сумну хатину!

Арабських пахощів на своїх крилах нанесемо; коверцем пишнобарвним розстелимось під твоїми ногами.

Лише тепла нам! Серця! Серця! Серця!

На всю ту розпучливу просьбу в поета одна тільки відповідь:

Уста мої заціпило морозом, а серце в мене вижерла гадюка.

Під такі хвилі, коли з одної сторони сила генія потрясає усім єством поета, й настроює його до творчости, а з другої він відчуває, як життєвий мороз звялив найкрасші його пориви, — він усьвідомлює собі безвихідність сучасного українського робітника на народній ниві, що його „поєно отруйним зіллом, що очи вибрано йому, щоб він не бачив, хто його і пощо вяже, і що за місто хліба довго-довго він годувавсь іллюзій диким зіллом“. І його болить те, —

. що зведений
до стану травоїдної худоби
він тямки чоловіцтва ще не стратив.

А вже найбільш та безвихідність, та безнадійність, що містить ся в словах :

. Не надій ся нічого !
Мовчи і жди !

Дуже щира сповідь. Се ті таємні звуки струн поетового серця, що не приступні для звичайного уха. Їх навіть не порозуміє той, хто не може сказати про себе, що й йому не чуже те тло, на якому виринають повисші думи, тло змальоване поетом ось як :

Опівніч. Глухо. Зимно. Вітер виє.
Я змерз. І випало з холодних пальців .
перо. І мозок стомлений відмовив
вже послуху. В душі глибока павза.

Ні думка, ні чуттє, ні біль — ні що
в ній не ворушить ся.

Сі вірші стоять у тісній звязи із настроєм у поезії збірки „Із днів журби“. Се те вагання поетового духа поміж злетом на вершини, а поміж принизенням його лету. До віршів із сим останнім настроєм, наведених при оцінці збірки „Із днів журби“ — докидає поет обговорені тут вірші із циклю „Із книги Кааф“ і вірш із циклю „На старі теми“ :

„Ти знов літаєш надомною,
галко“.

Поет кличе у розпуці :

„О, знаю, заклюєш мою ти душу!
На тім степу беззахистнім, безводнім,
У тім хижакським стовпищу голоднім,
знесилений в змаганню тім безплоднім
Твоєю жертвою я впасті мушу.

Моє ти фатум, невідступна зморо,
на мозок мій нещасний кандидатко,
не крач так зично, не лети так падко!
Не бійсь, піде твоя побіда гладко!
Я не втечу! Впаду вже скоро, скоро!

Се один із найгрізнійших вістунів недалекої бурі!

Жмуток поезій із книги Кааф кінчить ся людяним віршом, що у ньому роздивляється поет, які є наслідки сердечного, теплого слів-

ця, що глибокі рани серця чудово вигоює і які наслідки слівця сердитого, згірдного, що „чисті душі кривить і поганить і троїть на весь вік“. Вірний заложенню проголошенному у першому віршові:

Чи все в вас має лютість панувати,
зневага до людства, погорда й єдь?—

поет взиває читача зір і слух свій наострить любовю і в морі сліз незримих поринати, їх гіркість власною змивати кровю, а тоді зrozуміється весь жах в людському безголовю:

Є нарешті в збірці „Semper tiro“ скілька віршів і поема „Страшний суд“, де поет проявляє свій раціоналістичний съвітогляд і зазначує своє становище до містичного съвітогляду христіянського. Заки приглянемося до цих віршів, я згадаю, що вже в збірці „Із днів журби“ ми маємо поезію „Мамо природо!“, в якій поет приглядаючи ся до творів природи заявляє, що людськість за десять тисяч літ важкої праці доходить до висновку, що за зеркалом нема нічого...

. нема безодні,
нема нічого, лиш атом, момент
і рух молекулярний.

А коли ми здерли маску съвятости з лиця природи, розвіяли рожевий, поетичний ту-

ман, що вона ним довго так вкривала ся, —

. . . у власному нутрі
ми віднайшли все те, що бачилося,
утратили в зовнішньому околі:
гармонію і вічність і безмежність
і всі рожеві блиски ідеалу.

Після критики містичного съвітогляду
действичного і проголошення раціоналістично-
го съвітогляду, поет підносить оклик:

Нехай життє — момент
і зложене з моментів,
ми вічність носимо в душі;
нехай життє — борба,
жостокі, дикі лови, —
а в сфері духа є лиш ріжнородність!
Ріжні тони, ріжні фарби
ріжні сили і змагання,
мов тисячострунна арфа, —
та всім струнам стрій один.
Кождий тон і кождий відтінь
се момент один, промінчик, —
але в кождому моменті
сьє вічності брилянт.

Нитку сих своїх поглядів тче автор далі
і в збірці „Semper tiro“, тілько той в ча-
сти скептичний а переважно поважний і під-
неслий тон із вірша „Мамо природо!“ пере-
міняється тут у глумливий. Коли там давав
синтезу свого погляду, тут осьмішує погляд

противний, спеціально підносить вузкоглядність погляду християнського у справах Найвищої Сили, що править всесвітом і позагробного життя.

Бувають між представниками й оборонцями християнського съвітогляду одиниці, що люблять встоювати ся за боронену квестію та оспорювати противні погляди оперуючи даними схопленими із повітря — свої тези опираючи на тім, що затямили із колишньої своєї науки, або до чого дійшли власним розумом, нічого, звісно, або дуже мало читаючи й образуючи ся в съому напрямі, а противника поборюють так, що його докази, основані на сильній научній аргументації, збувають съміхом, або власними фантазіями, не маючи змоги ані охоти знайомити ся із противними доказами.

Ось такі одиниці надають ся добре до змальовання їх у співомовці „Як там у небі?“ Пуста сварня, заклад, щоби після смерти нарешті дійти до сумної правди:

Тайну божую збагнути
певно річ висока,
та на се не твого треба
і уха і ока.

А про те, що ми колись то
суперечку гнули,
то оба ми, любий друже,

пальцем в небо ткнули.
Там порядки — нї по твоїй
нї по моїй мові,
а зовсім, зовсім інакші !

Поет іноді підносить свій тон глуму, і то степенує його до незмірної висоти надягаючи на нього форму поважного, піднесного тону. Такими то фарбами послугується у парафразі слів : „Рече безумен в сердці своєм яко н'єсть Бог“, основуючи на ній свій вірш : „Говорить дурень в серці своїм“. Степенуючи крок за кроком піднеслий тон і запал у людини, що береться апольгії єства бога і пояснює істоту бога на egoїстичний лад своєю істотою, доходить до вершка запалу й безтямності ураз, до вершка апольгії й egoїзму.

„Я часть його ; де части там цілість.
Я твір його і творця вмілість
Його творіннє виявляє ;
Його дух з мене промовляє,
Його мисль в моїм серці чути ;
я є, тому й він мусить бути.
Я в нім живу і з ним я вічний,
як син, як складник органічний,
як тон із гармонійним строєм“...
...Говорить дурень в серці своїм.

Поет у сьому віршові довів форму сатири до мистецтва.

Нарешті поема „Страшний суд“.

Поет оперує основними рисами христіанського світогляду й висъміває той контраст між ідеальним розуміннєм божої істоти, як її маює сей світогляд, а грубим пристосованнєм цього світогляду от хочби до позасмертного життя. Безліч неконсеквенцій, тупа заїлість у подїлі людей призначених на кару й нагороду, грубо-антропоморфічне й егоїстичне творенне бога на подобу людську, ціла та плутанина про бога, відносини його до людей, ціль і призначення людського життя, плутаниця, проти якої бороло ся первісне християнство, поборюючи поганські релігії, доки нарешті й само не попало в неї, — ціла та сліпота затуманеного людства, що, маючи нагоду приглянути ся похибкам минулих віків, само за лїниве, щоби направити ті похибки у себе, — отсе всюо найшло свій вислів у згаданій поемі.

Із тону сатиричного, глумливого поет переходить укінці в тон лагідний, щирий і ось як освітлює ту хвилю, що в ній чоловік зливається ся в найвисшій екстазі із сутністю божою:

. . . я встану ясний, чистий,
і почую в собі силу
і безмірну духа владу,
і перед найвисшим Духом
в пориві любові впаду.

Всі думки і всі бажання
я зберу в одно огнище,
і на крилах їх я стану
підіймати ся вище, вище...
І уже весь безмір стане
перед моїми очима
наче карта розікрита,
наче съвітло, що не блима,
тільки рівно, чисто ллєть ся, —
щезнуть загадки і межі
і поллєть ся щастє в душу,
як безмірний блиск пожежі.
Я рости му й сам в безмежність,
все проникну, все прогляну,
все скоштую — висше — глибше —
і розвію ся в нірвану.

Отсє той найвисший погляд поета на
квестію позасмертного життя, погляд, який
я зазначив уже при очінці „Зівялого
листя“.

Загально про поезії Ів. Франка в збірці „Semper tiro“ скажу, що поет дає вираз у своїх віршах всестороннім питаням і настроям, а то-ну добирає до них сильного, але спокійного, поважного ; його вірші неначе ковані із криці, вони такі сильні чуттєм, а такі згармонізовані із формою своєю, що читаючи їх, дізнається справдішньої артистичної розкоші.

Мотиви поезії Франка всесторонні ; по-

єт переводить у своїй поезії те, що зазначив у „посвяті Миколі Вороному“ до нескінченої поеми: „Лісова ідилія“, де мовить, що су часна поезія —

. . . вся пристрасть і бажанн€,
і вся огонь і вся трівога,
вся боротьба і вся дорога,
шуканн€, дослід і погонї
до мет, що мчать по небосклонї.

У сїй посвяті Франко виступає остро проти поетів, що „опій дають нам до страви, що нам співають для забави“, заявляючи —

. . . Слова — полова,
але огонь в одежі слова —
бесмертна, чудотворна фея,
правдива іскра Прометея.

Ось такий поетовий погляд проявляється із усїєї його поезії. Зміст, істота вірша — отсе найважнійше у Франковій поетичній творчості. Правда — і форма його віршів як кована, але коли під зглядом ріжнородності форм, принадної краси внішнього одягу поезії можна би у молодшого покоління вказати на мистців, жерців, що так скажу, самої форми, то під зглядом ідей, що проявляють ся у змісті поезії Франка. не то, що його ніхто не перейшов, але й ледви чи наблизив ся до його вершин.

Тут треба ще зазначити, що збірка поезій *Semper tiro* — се, поки що, останнє збірне виданнє поезій Франка. Поет надрукував іще після неї три поезії в літературно-науковому Вістникові, що з них одна написана 21 березня 1908 р. неначе синтеза творчости Франка. Як вельми замітний відш подаю сю поезію в цілості:

Знов кличеши ты мене, моя богине,
в непроходимі ті нетри часів,
де правда родить ся і правда гине
і де луна ігровище бісів.

У сьвіт краси й гидоти, в море сине,
в оркани злуд, у тайники лісів,
в вир пристрастий, в огонь, що в вік не стине
і в заколот небесних поясів.

Нехай і так! Підем, моя ти люба!
Скоштуємо ще раз утіх земних
і зирнемо в той клин, де всьому згуба.

Ще раз пройдем по сховищах тісних,
де жах і жаль і мрії й дісність груба,
і втомимось і заснемо по них.

Се поки що останнє друковане слово
в поезії Франка, — а бажання висказані в сїй
поезії се недоспівана пісня поета.

XIX.

Проба синтези.

Говорити про синтезу при оцінці поезій у автора, що в одній тільки часті своєї творчості був поетом, що клав великі заслуги на полі прозової творчості (новеля, повість) і драматичної, не менші на полі наукових дослідів і публіцистичної діяльності, що займав при тім визначне становище як політик і партійний провідник, — говорити про синтезу творчості Франка на основі його поетичної творчості, се дуже ризиковна річ.

Тож, коли я, не вважаючи на трудності й небезпеки отсього завдання, хочу подати таку пробу синтези, то мушу з гори застерегти ся, що се тільки частинна проба, далека від повноти, вірна хіба тільки в віднесенні до поезій.

Поезії Франка ділять ся на лірику (в найширшому того слова значенні), на сатири і поеми.

Лірика Франка має кілька вельми ріжних тонів. В першій добі творчости переважає суспільницький тон, що його найкращим висловом є „Каменярі“. Поезії цикля ділять ся на поезії що стають

висловом загально-світових думок і поезії, що їх тлом служить Україна із усіми своїми страданнями, із усіми болями своїх синів — головнож: мужицької маси. Той супільницький тон бренить сильно навіть у поезії чисто індивідуальній (тюремні мотиви.)

Але вже від перших років поетичної творчості сипле поет перлами лірики на любовні мотиви і сей тон в ліриці Франка приходить до найкращого і найсильнішого вислову в ліричній збірці „Зівяле листє“. Сей цикль поезій — се основа слави Франка, як поета, се недостижні у нашій поезії вершини любовної лірики. Такої глибини чуття, такої сили болю, такою артизму у формі ми не стрічаємо в нікого з українських поетів. За те скільки то переспівів „Зівялого листя“, скільки співів на мотиви позичені у Франка навіть у найвизначніших сучасних ліриків!

Побіч ліричних поезій на любовні мотиви треба покласти чисто особисту ліричну поезію із середнього й останнього періода творчості Франка — із збірок: „Із днів журби“ і „Semper tiro“. Се поезії, що в них поет відчуває дуже болюче своє сирітство духове, свою самоту, свою врешті безсильність людини, виспівати всю те, що чує його серце. Се поезії, що глибиною чуття і силою болю дорівнюють лірич-

ній поезії „Зівялого листя“. Там (у „Зівялому листю“) поёт побивається по причині втрати щастя людини, тут артист жалується, що не в силі одягти в артистичну форму своєї чуття. Там погоня за фантомом людського щастя, тут трагізм по причині нерівномірності сил поета і — людини.

Врешті третій тон ліричної поезії Франка — фільософічна поезія: Дві збірки є висловом сїєї поезії: „Мій Ізмарагд“ і „Semper tiro“. Поезії першої збірки я схарактеризував основно при подрібній оцінці збірки. Поезії в збірці „Semper tiro“ — се продовження поезії із першої доби поезії на суспільні мотиви. Поет-агітатор, запальний проповідник ідей поступу на Україні, перероджує ся на прикінці своєї творчості в спокійного обсерватора життя свого народу при чим пробивається ся в його поезії велике почуття сили свого народу і віра в кращу його будучину. Коли поезії першої доби — се вислів сучасних, більш публіцистичних клічів, то поезії останньої добитвори поетового духа різьблениі *sub specie aeternitatis*.

Другий рід поезії Франка — се його **сатири**. При близшому огляді його творчості, а ще при обсервації його, як людини, замітить ся, що Франко визначається при всій своїй повазі — гумором. У поезії той його гумор має свій вислів у сатирах, що їх поет пише на протягові цілого свого життя: дрібні вірші і поеми. Тільки між сатирами першої й останньої доби відчувається велика ріжниця. Коли „Оси“, а ще більш сатирично-політичні поеми першої доби творчости вельми їдкі задирчиві і дуже особисті — сатири із збірки „Semper tiro“: чи то „Нові співомовки“ чи то поема „Страшний суд“ — твори зрівноваженого духа, твори людини, що відбивши ся від щоденних завзятих змагань борців, глядить спокійно, здалека на завзяту боротьбу і, певна побіди кращих змагань, на сьміхасті добродушно із тих ворогів свободи думки, із ворогів і завзятуших поборників правди.

Як при оцінці поезії на суспільні мотиви, так ще більше тут, при оцінці сатир, дается ся відчувати ріжниця між творчістю молодечої і творчістю зділової доби. Сатири Франка борця, се поезії, що мають свою хвилеву вартість (публіцистика в віршовій формі), — „Нові Співомовки“ — і „Страшний суд“ загальні всім часам приступні і зрозумілі, всім дорогі твори Франкового духа.

Нарешті: Поеми.

У них треба би дошукувати ся спільногого характеру. Та із усіх поэм Франка тільки одна: „Панські жарти“ — епічна поема; — всі інші, як небудь багаті в описи і оповідання, стають доповненнем лірики Франка. Всі інші поеми: Смерть Каїна, Похорон, Іван Вишенський, Мойсей [вилучую переклади й діточі поеми: Лис Микита, Пригоди Дон Кіхота, Абу Касимові капці, Коваль Басім і поеми на позичені мотиви в збірці п. з. Поеми], — всі вони найбільше замітні рефлексіями, міркованнями поета про те, про що він співає в ліричних поезіях.

Таким способом є поеми Франка стають з артистичного боку вельми замітні не визначними епічними прикметами, але малюнком психології героїв, відтвореннем їх думок — дуже близьких до думок висказуваних Франком у його ліричних віршах.

Прикладаючи таку міру до поезії Франка треба признати їх як твори дуже близькі і споріднені із його лірикою, а Франка, як поета, треба признати в першій мірі визначним українським ліриком.

В Коломії і Соколівці — (лютий-серпень 1909).

Зміст.

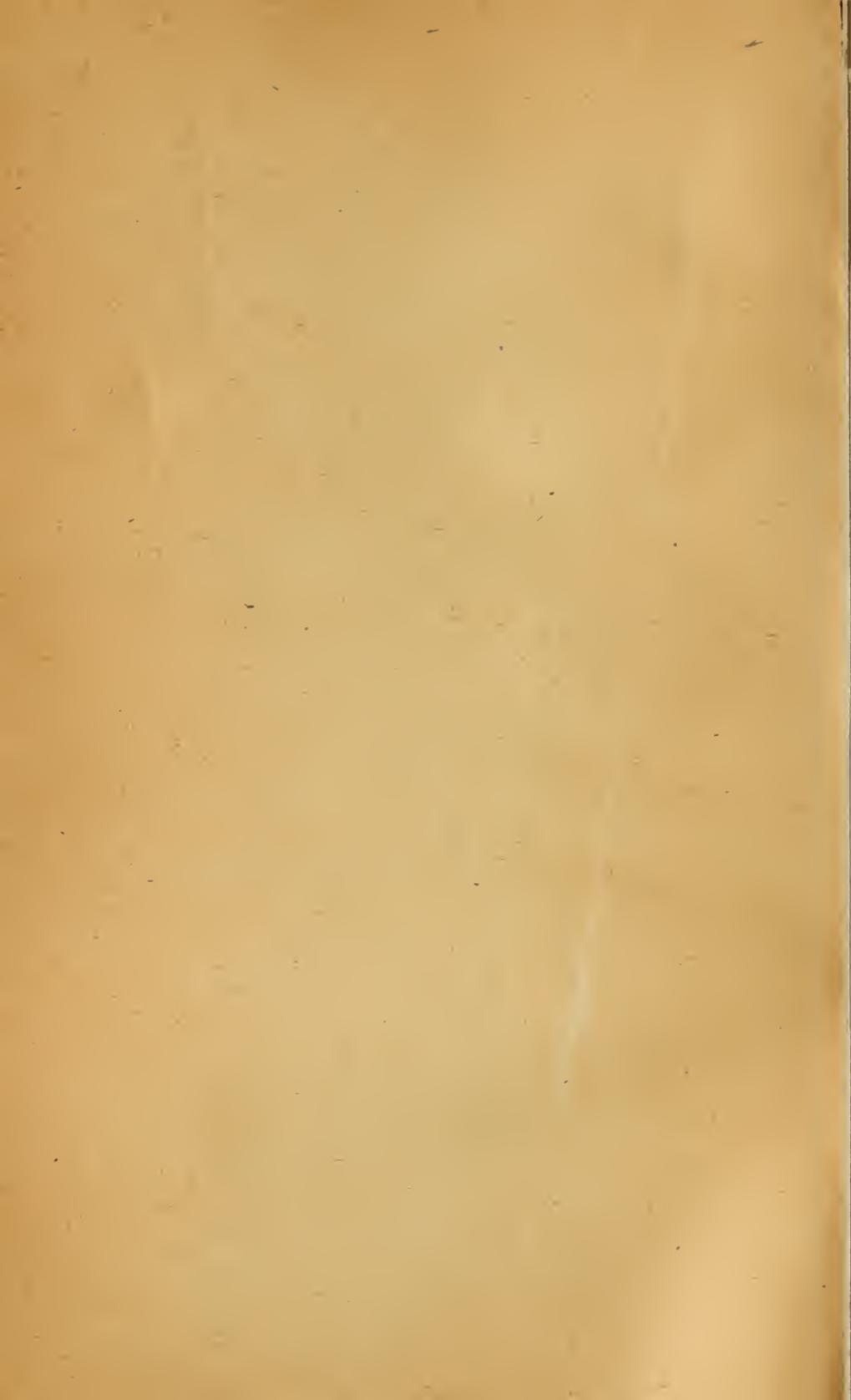
I. Іван Франко в історії української культури і письменства	ст.
II. Україна в XIX. віці, а спеціально в 70. рр.	3.
III. Головні періоди поетичної творчості Ів. Франка	5.
IV. Молоді роки І. Франка. Перші поезії	11.
V. Перші роки університетських студій. — „Академіческий кружок“. — „Друг“. — Вплив Драгоманова. — Девять місяців тюрми. — Наймит. — Характеристика Ів. Франка з того часу	14.
VI. Після тюрми. — Часопись „Громадський Друг“ (Дзвін, Молот). — „Дрібна Бібліотека“. — Арештованне Франка в друге. — Каменярі. — Вічний революціонер. — Поетична творчість у 1880 р.	19.
VII. Часопись „Світ“. — Поетична творчість Франка з того часу. — Галицькі образки — Сумний настрій в поезії Франка під час побуту на селі	25.
VIII. Співробітництво Франка в „Ділі“. — Заходи коло видавання часописів „Поступ“. — Франко вступає до редакції „Зорі“. — Безпощадна критика Драгоманова. — Занепад поетичної творчості в тих роках	53
IX. Франко працює в редакції „Kurjer-a Lwowsk-ого“. — Книжкові видавництва	63

ст.

Франка. — Співробітництво у „Правді.“ — Арештованнє Франка в третє. — „Пан- ські жарти“. — „Смерть Каїна“. — „Жидів- ські мельодії“ — „Тюремні сонети“	80.
X. „З вершин і низин“ — загальна оцінка .	113.
XI. „Народ“ — засновини радикальної партії. Справа університетської катедри Франка. — „Nieco o sobie samym“. — „Der Dichter des Verrathes“. — Письменська творчість сього часу. — „Який то вітер шумно грає“.	120.
XII. „Зівяле листє“	144.
XIII. „Мій Ізмарягд“	157.
XIV. Діяльність Ів. Франка після 1898 р. Юбі- лей 25 ліття праці Франка.	177.
XV. „Поеми“. Істар. — Сатні і Табубу. — Бідний Генрих. — Поема про білу сороч- ку. — Похорон.	190.
XVI. „Із днів журби“. [Лірика. — Іван Вишен- ський. — На святоюрській горі.]	200.
XVII. „Мойсей“.	220.
XVIII. „Semper tiro“.	242.
XIX. Проба синтези.	273.

6/4 p.





583051

Franko, Ivan

Krushel' nits'kuy, Antin
Іван Франко.

[Translit.: Ivan Franko.]

LU
F8345
.Ykr

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET



